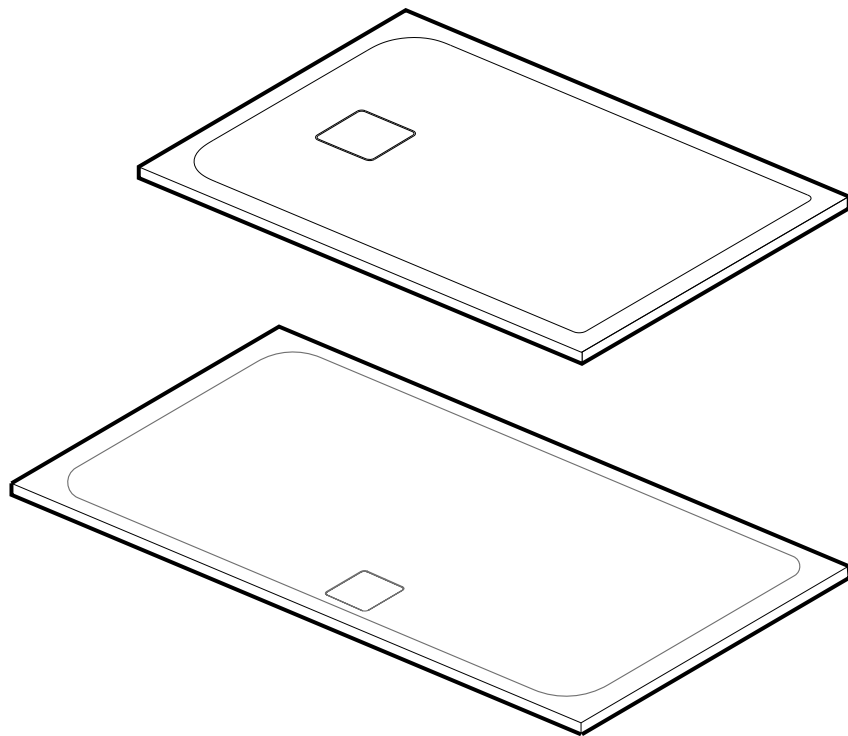
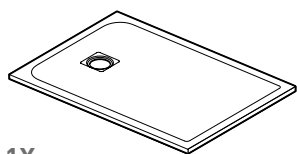


Douchebakken
Receveurs de douche
Duschtassen
Shower trays

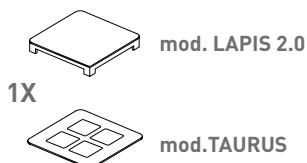


**INSTALLATIE
MONTAGE
EINBAU
ASSEMBLY**

INHOUD VAN DE VERPAKKING



1X



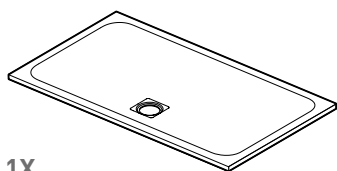
1X

mod. LAPIS 2.0

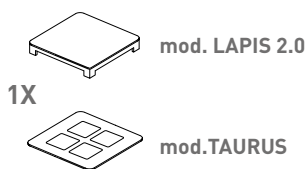
mod. TAURUS



1X



1X



1X

mod. LAPIS 2.0

mod. TAURUS



1X

WAT HEBT U NODIG VOOR DE INSTALLATIE:



Rolmeter



Lijm



Silicone



Niet-uitbreidbaar
polyurethaanschuim



Zaag



Waterpas van passende afmetingen

DE FABRIKANT RAADT AAN OM DE HANDLEIDING DIE BIJ DIT PRODUCT WORDT GELEVERD AANDACHTIG TE LEZEN. DEZE HANDLEIDING MOET WORDEN BEWAARD VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK EN GEDURENDE DE GEHELE LEVENSCYCLUS VAN HET PRODUCT, EN MOET WORDEN OVERGEDRAGEN AAN ELKE VOLGENDE EIGENAAR VAN HET PRODUCT.

INSTRUCTIES VOOR DE INSTALLATIE EN HET GEBRUIK VAN DE DOUCHEBAK

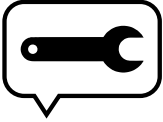


VOOR DE INSTALLATIE:

Respecteer alle lokale voorschriften voor bouwwerkzaamheden en hydraulische installaties. De hiernavolgende informatie is bedoeld voor gekwalificeerd personeel dat beschikt over de nodige technische kennis en ervaring om veilig met het product om te gaan. Deze douchebak mag alleen in woonruimten bij kamertemperatuur worden gebruikt. Onjuist gebruik van het product onthefte de fabrikant van elke aansprakelijkheid. Ook de garantie vervalt dan.

Open de verpakking en controleer de douchebak op beschadigingen.

Voordat u het product installeert, moet u met behulp van een metalen regel of staaf controleren of de bak niet vervormd is als gevolg van onjuiste opslag. Installeert u een product dat verbogen of vervormd is, dan vervalt de garantie. Een vervorming van 2 mm per strekkende meter valt binnen de productietoleranties en vormt dus geen defect. Laat de douchebak in de kartonnen verpakking zitten tot het moment van installatie. Controleer voor u de douchebak installeert of de aansluitingen van de kranen goed bereikbaar zijn. Om te voorkomen dat er water in de bak blijft staan, moet het water uit de douchebak volledig in de afvoerbak stromen, bij voorkeur boven de afvoer (nooit in het vlakke/loopgedeelte). Bij een onjuiste installatie vervalt de garantie.



VOORBEREIDING VAN DE LOCATIE:

Controleer of de vloer en het installatieoppervlak vlak en waterpas zijn. Op de plaats waar de afvoer komt, maakt u een afvoergoot. Deze moet groot genoeg zijn om de afvoerkit te bevatten. Zorg ervoor dat de goot zich in de correcte positie bevindt, rekening houdend met de positie en de totale afmetingen van de douchebak.

VOORBEREIDING VAN DE DOUCHEBAK:

Haal de douchebak uit de verpakking en gooi deze weg volgens de plaatselijke voorschriften. Installeer de afvoerkit op de douchebak volgens de aanwijzingen van de fabrikant van de afvoerkit. Plaats de douchebak op de goede plek (gebruik houten blokjes om de bak omhoog te houden) en verbind met de afvoer. Open de kranen en laat water in de douchebak stromen. Controleer op lekken. Plaats de douchebak op de vloer, zorg ervoor dat deze perfect vlak is en dicht de bodem van de douchebak rondom af met azijnzuurhoudende siliconen. Als het gaat om een laag ingebouwde of vlakke douchebak, laat dan 2-3 mm ruimte langs hele omtrek zodat het materiaal thermisch kan uitzetten (af te dichten met azijnzuurhoudende siliconen). Wacht minstens 24 uur tot de siliconen gedroogd zijn voordat u de douchebak gebruikt (of voordat u de wanden plaatst). Bescherm de douchebak tegen vlekken van mortel, lijm en plamuur die gebruikt worden voor het plaatsen van douchewanden, tegels of andere elementen die later worden geïnstalleerd.

GEBRUIKSAANWIJZING:

Deze douchebak mag niet zelfstandig worden gebruikt door personen met beperkte mobiliteit of sensorische en/of cognitieve beperkingen (ook kinderen), of door personen die niet over de capaciteiten beschikken om het product correct te gebruiken. Zorg ervoor dat kinderen bij gebruik van de douchebak onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. De douchebak is ontworpen voor huishoudelijk of soortgelijk gebruik en mag alleen binnenshuis bij kamertemperatuur worden geïnstalleerd en gebruikt. Het gebruik of de nabijheid van elektrische apparaten (radio's, föhns, elektrische kachels, etc.) is gevaarlijk. Het is niet aan te raden om te douchen na het innemen van medicijnen of andere stoffen die slaperigheid kunnen veroorzaken of die invloed kunnen hebben op de bloeddruk. Meng warm en koud water om brandwonden te voorkomen. Als de douchebak nat is, kan deze glad zijn, vooral als u als shampoo, zeep of olie gebruikt.

SCHOONMAAK EN ONDERHOUD:

Het onderhoud van dit product is snel en eenvoudig. Voor de gewone schoonmaak gebruikt u water en zeep of een wasmiddel in crème met een doek of een zachte spons. U kunt alle gebruikelijke schoonmaakproducten voor de badkamer gebruiken, in spray, vloeistof, gel of crème (Ajax, Cif, Vim, Mr. Proper, Amuchina, Lysoform...). Na gebruik goed naspoelen en regelmatig reinigen om opeenhoping van vuil en kalkaanslag te voorkomen. Voor een buitengewone reiniging kunt u antikalkproducten (Viakal, huishoudazijn of citroensap) gebruiken. Spoel het oppervlak daarna goed af.

HOE SCHADE TE VOORKOMEN:

Het oppervlak is in het algemeen goed bestand tegen vlekken, maar het is beter om agressieve chemicaliën te vermijden, zoals aceton, trichloorethyleen, sterke zuren (muriatisch zuur) of sterke basen (natriumhydroxide), industriële reinigingsmiddelen of oplosmiddelen die in de verfindustrie worden gebruikt. Sommige stoffen, zoals inkt, cosmetica en kleurstoffen, kunnen bij langdurig contact met het oppervlak vlekken op het materiaal achterlaten. Dit geldt ook voor brandende sigaretten. Gebruik geen metalen schraper, ijzeren borstel, mes, breekmes of andere soorten metalen huishoudelijk gereedschap om vlekken, verf of plamuur te verwijderen. Zorg dat er geen voorwerpen omgestoten kunnen worden die in de douchebak kunnen vallen. Vermijd thermische belasting van het product: gebruik geen te heet water (meer dan 55°C - 130°F) en giet geen warme oliën of kokende vloeistoffen op het oppervlak. Plaats geen hete voorwerpen, sigaretten of vlammen op het oppervlak. Gebruik geen directe hete stoom om het oppervlak te reinigen.



GARANTIE:

Op dit product is de nationale en Europese wetgeving inzake de verkoop van consumptiegoederen van toepassing. De garantie geldt wanneer het defect zich voordoet binnen twee jaar na levering van het product. Deze garantie doet geen afbreuk aan de wettelijke rechten van de koper. Controleer of er speciale extra commerciële garanties voor dit product bestaan.

Verificate se per questo prodotto siano previste particolari garanzie commerciali aggiuntive.

De GARANTIE is geldig in het geval van:

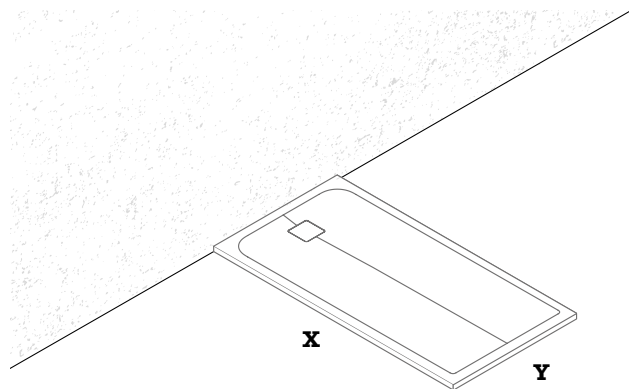
Bestemd voor professionele installatie, met wanden, douchebak, opstaande vierkante wanden en vlakke vloer. Het product is voor de installatie gecontroleerd op lekken. De installatie werd naar behoren uitgevoerd en na installatie werden geen lekken vastgesteld. Het onderhoud en de reiniging van het product werden uitgevoerd in overeenstemming met de instructies in de onderhoudshandleiding.

De GARANTIE is niet geldig in geval van:

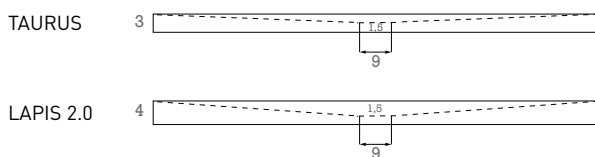
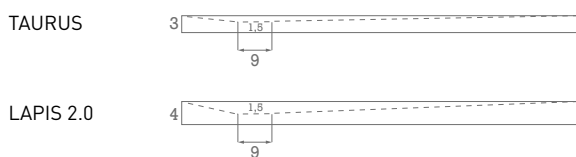
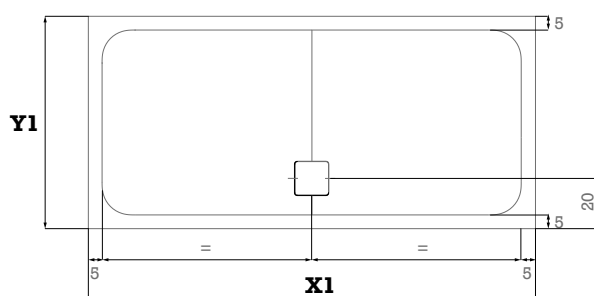
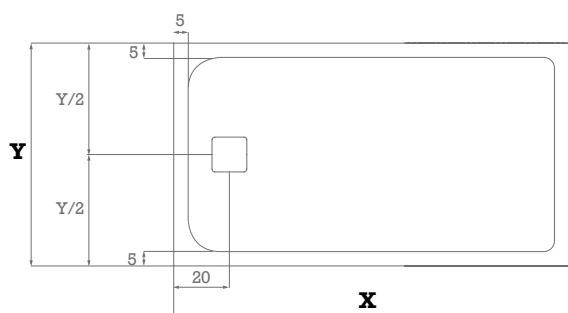
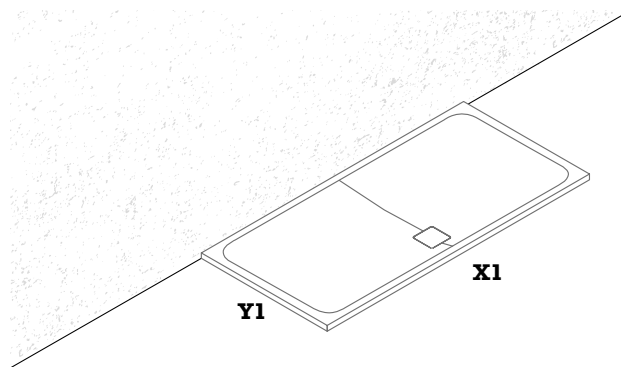
In volgende gevallen geldt dat de hier gegeven instructies voor installatie en gebruik niet correct werden gevolgd. Veranderingen en aanpassingen door de installateur/gebruiker zonder toestemming van de fabrikant. Breuken/onbedoelde schade door stoten / oneigenlijk gebruik. Normale slijtage van het product. Schade als gevolg van rampen zoals brand of natuurrampen, overstromingen, aardbevingen, enz.

Douchebakken RECHTS - LINKS

Rechts of links versie



Douchebakken CENTRAAL

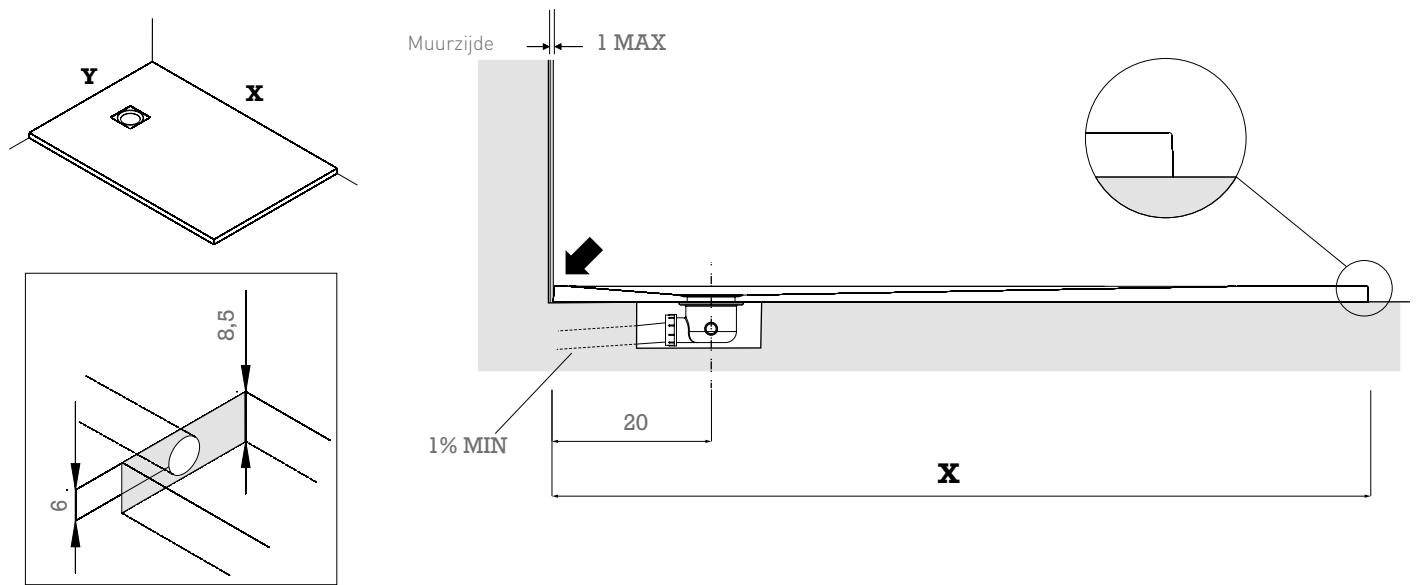


De afmetingen worden uitgedrukt in cm.
 Afmetingen voor installatie links
 Spiegelen voor installatie rechts

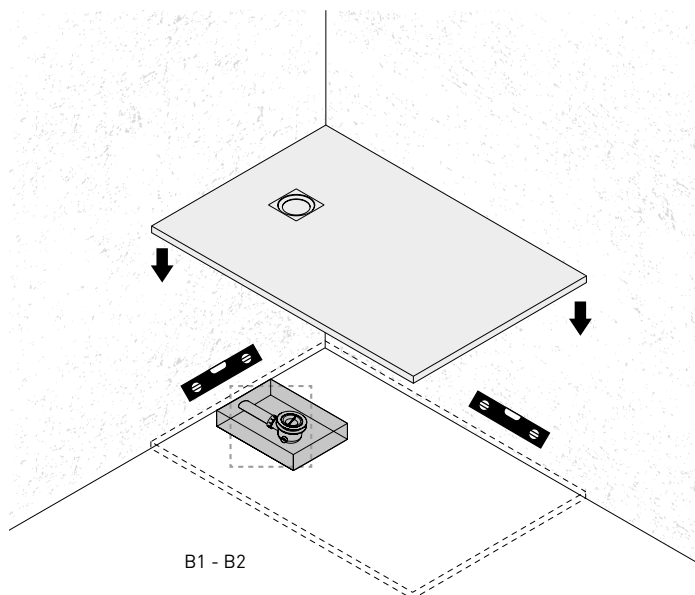
		Y	Y1
		90	90
TAURUS	X	90	X1
		-	
		120	
		140	
		160	
LAPIS 2.0	X	90	X1
		100	
		120	
		140	
		160	

VLAKKE INSTALLATIE RECHTS - LINKS

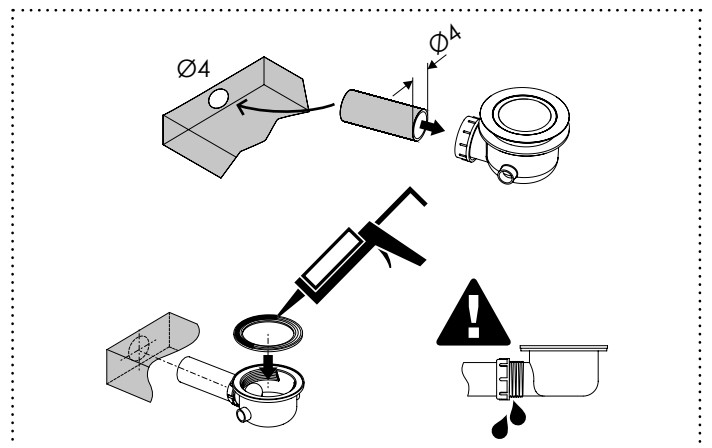
A



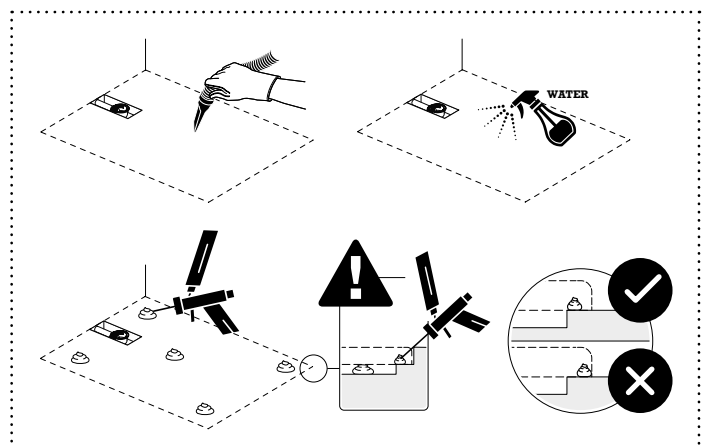
B



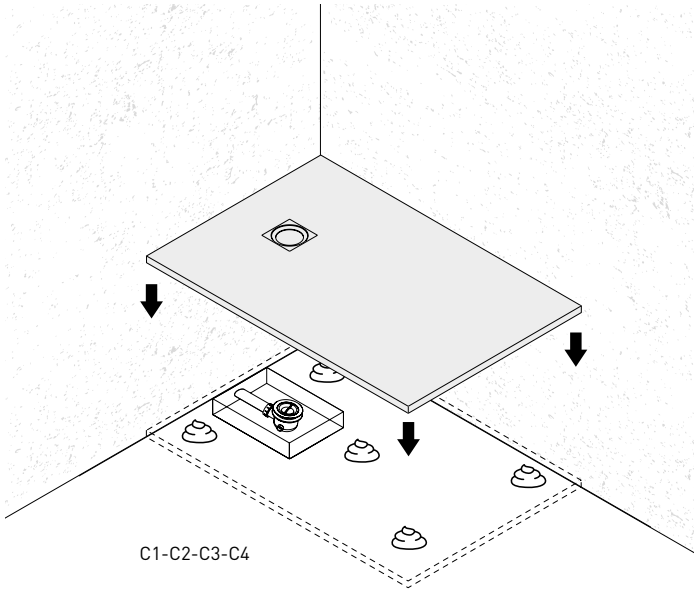
B1



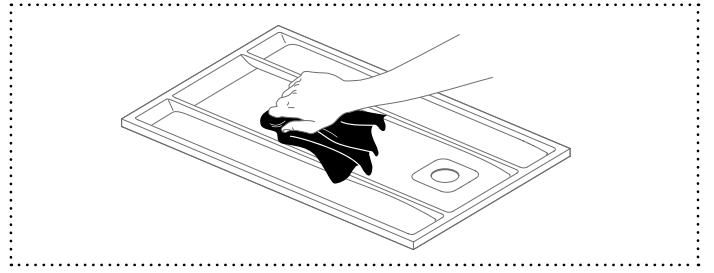
B2



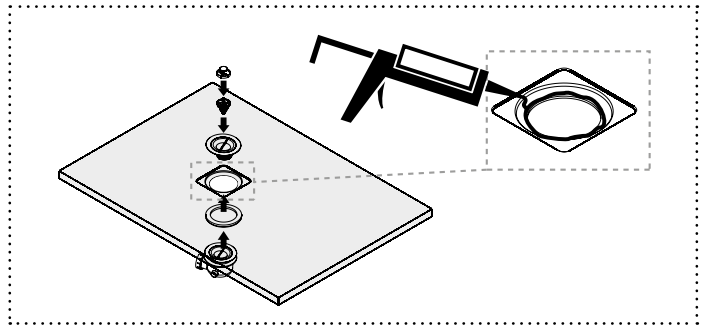
C



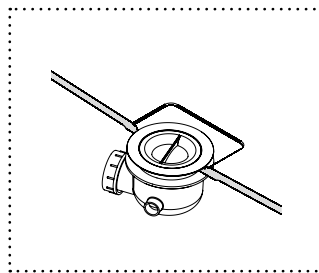
C1



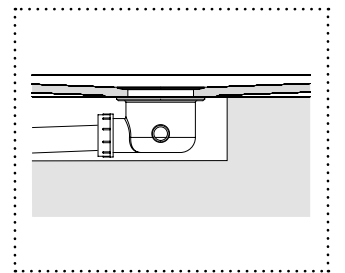
C2



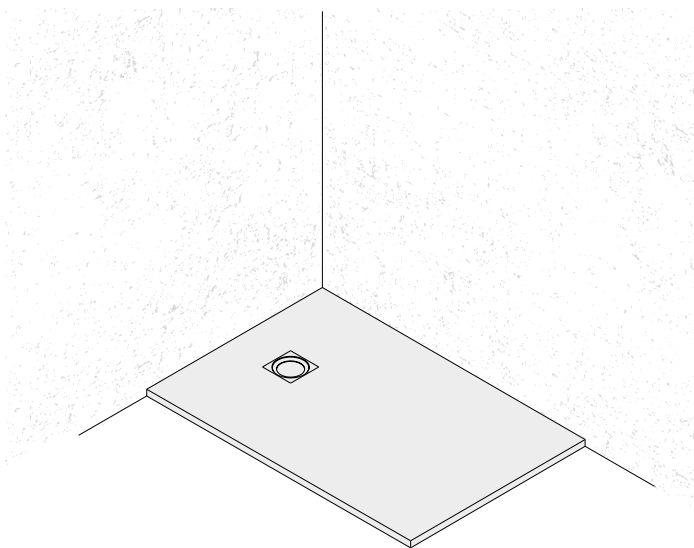
C3



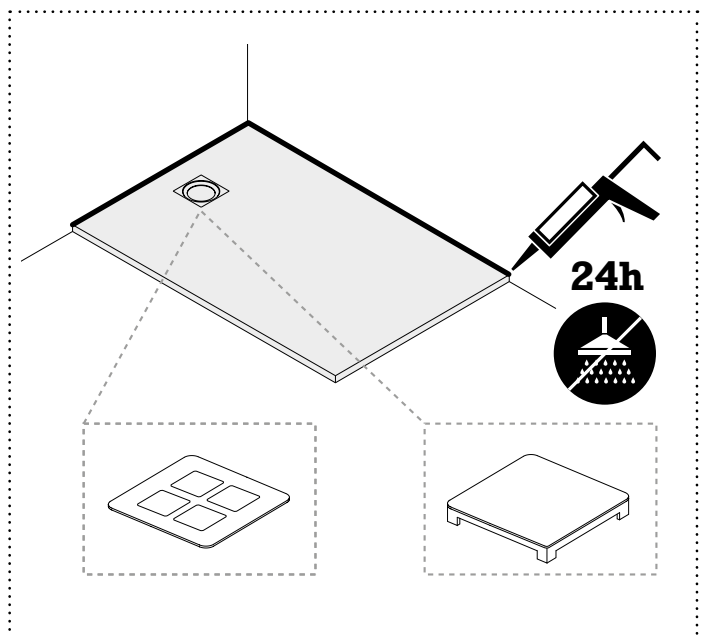
C4



D

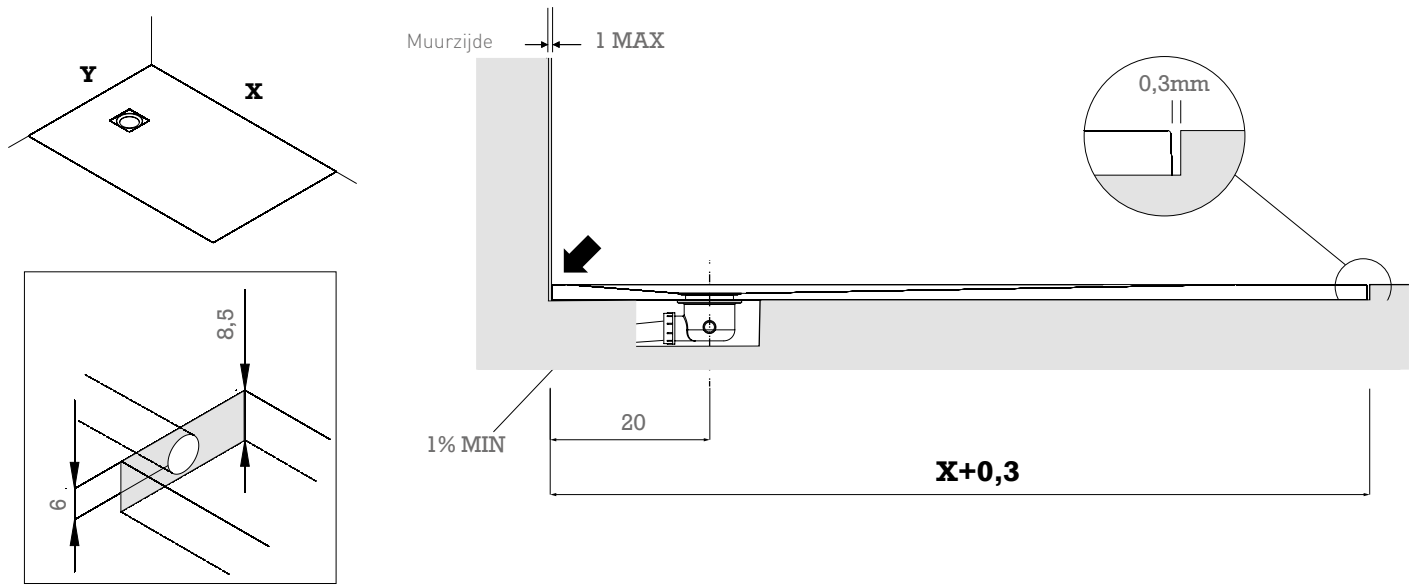


D1

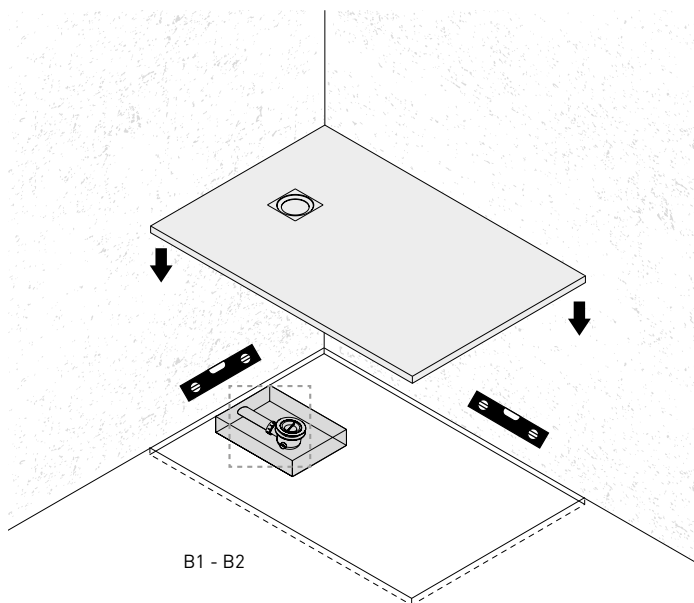


INBOUW RECHTS - LINKS

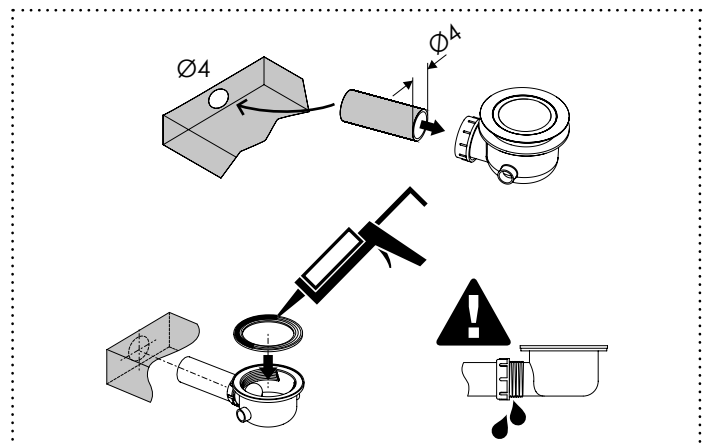
A



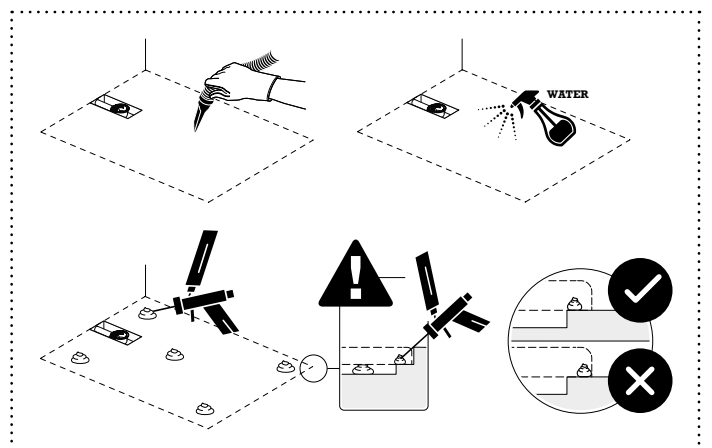
B



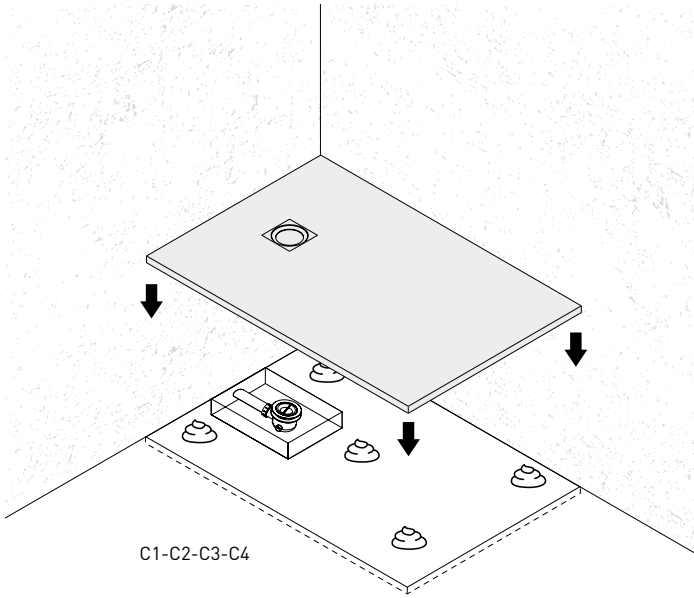
B1



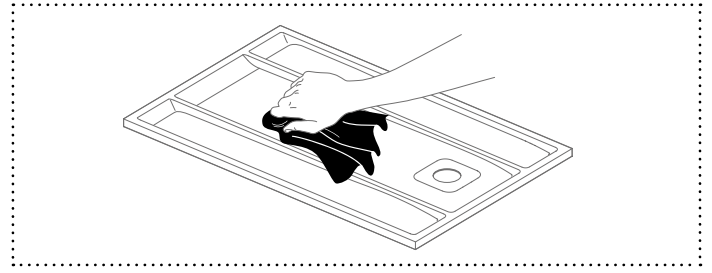
B2



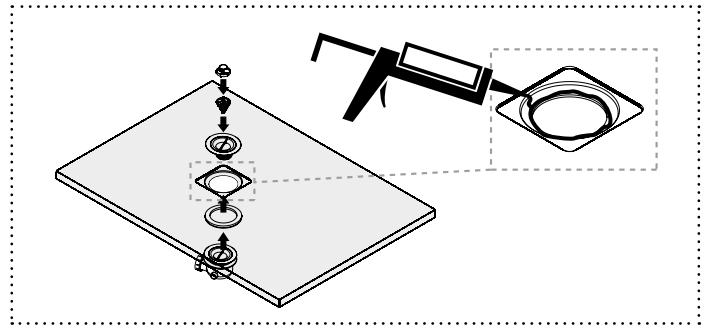
C



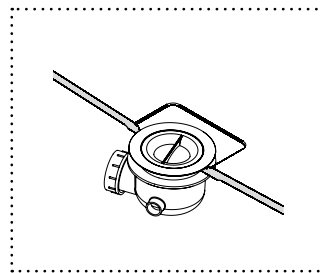
C1



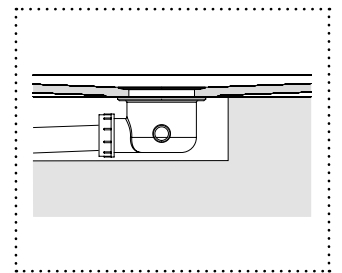
C2



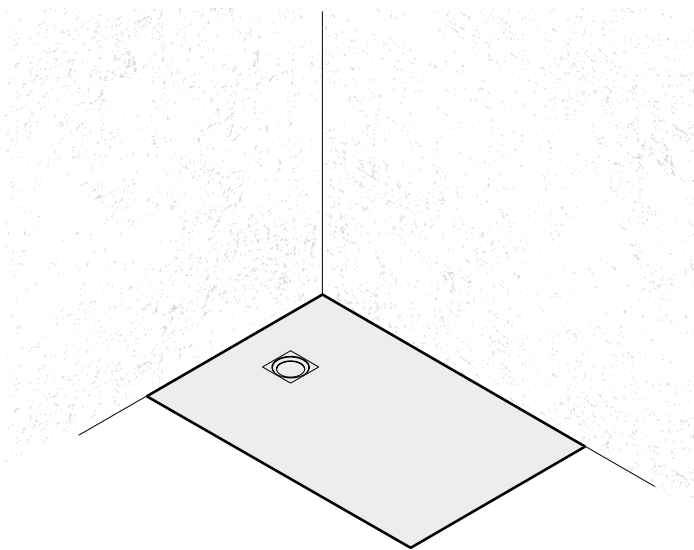
C3



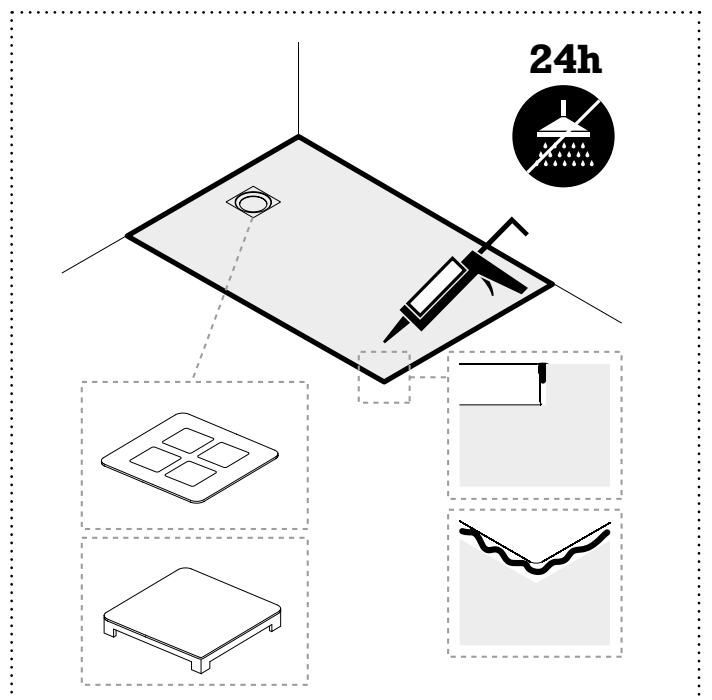
C4



D

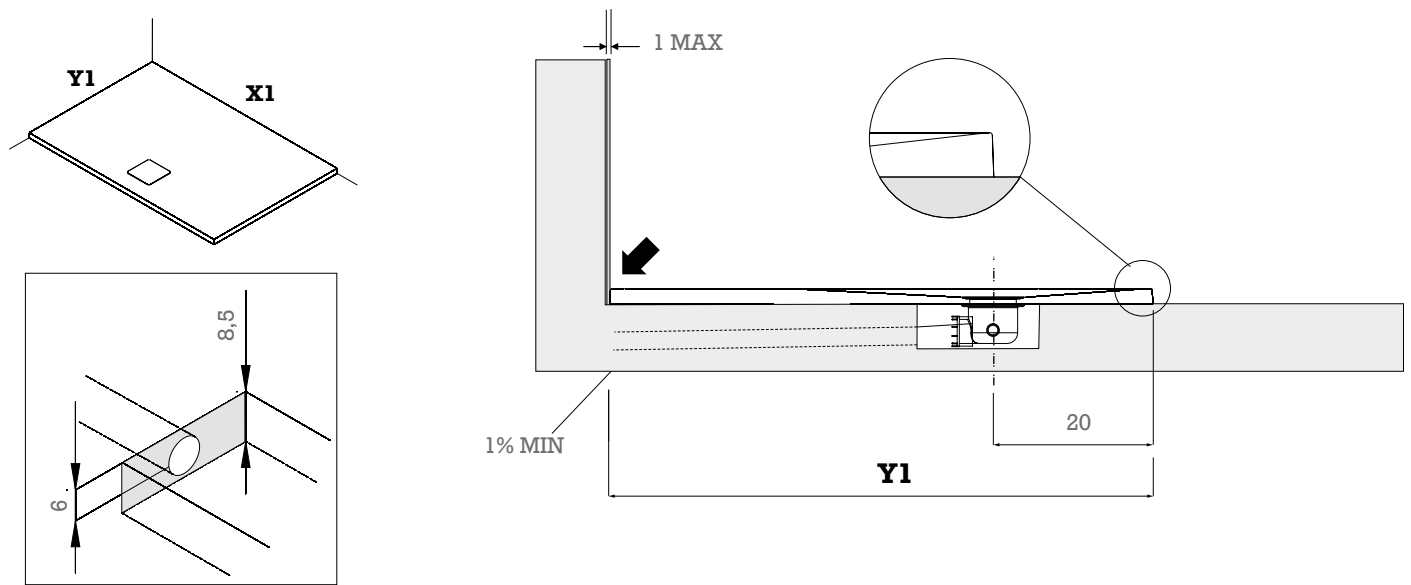


D1

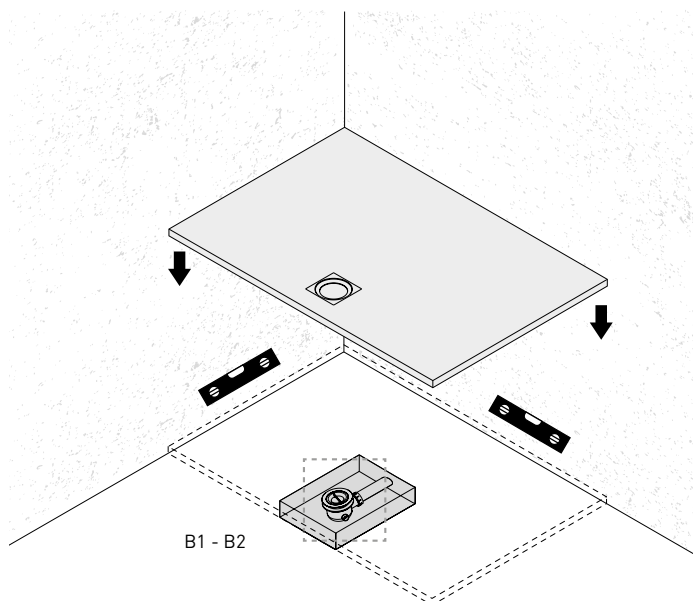


VLAKKE INSTALLATIE CENTRAAL

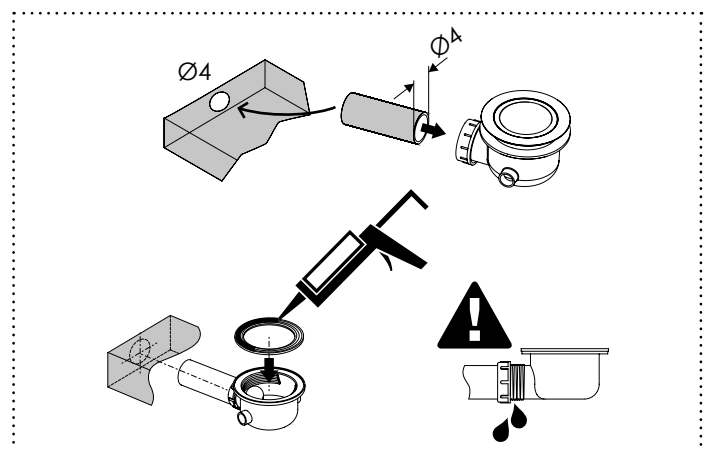
A



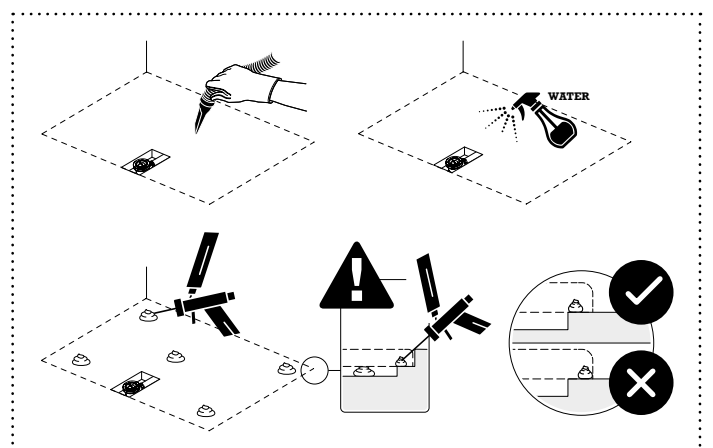
B



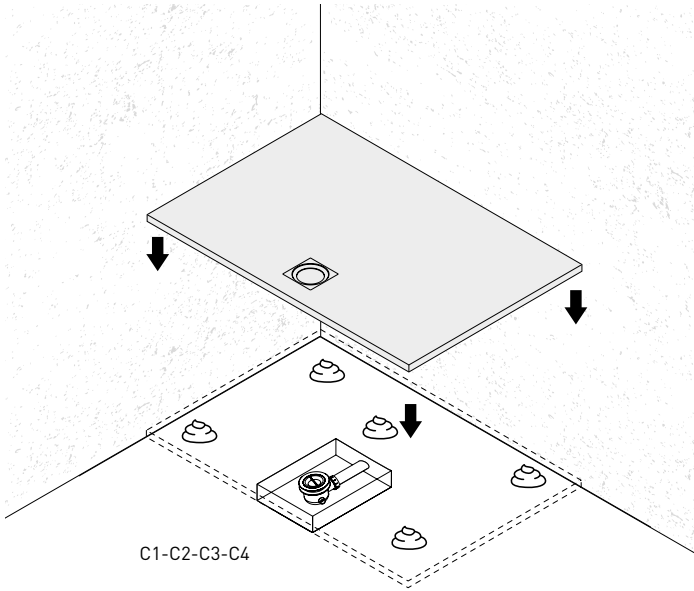
B1



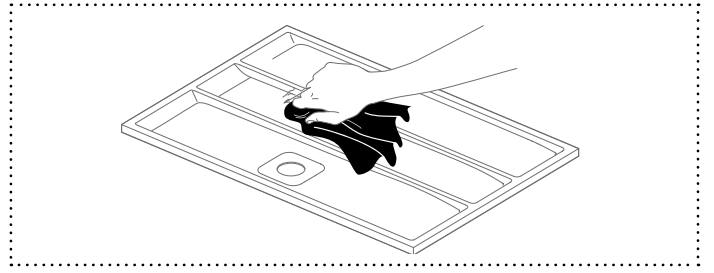
B2



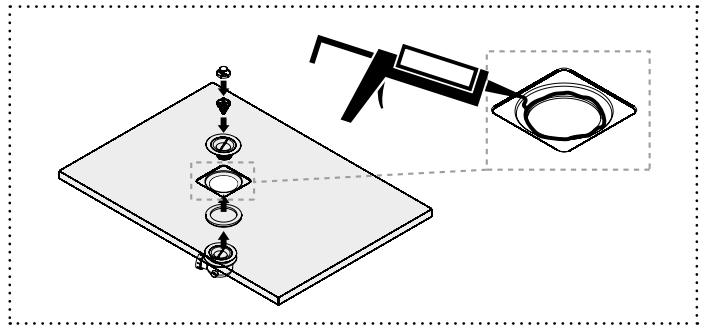
C



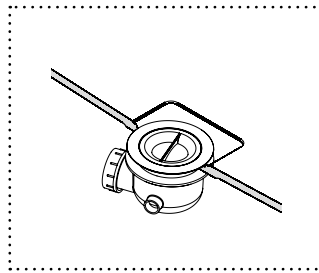
C1



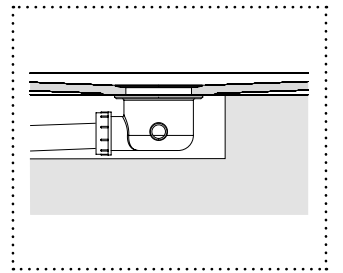
C2



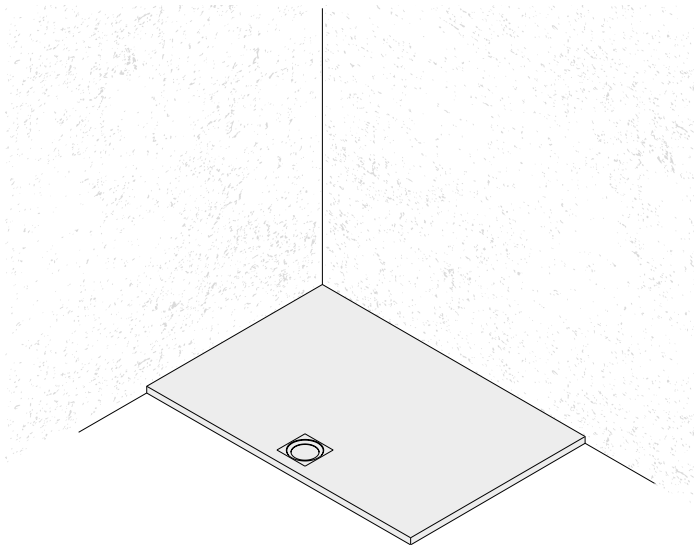
C3



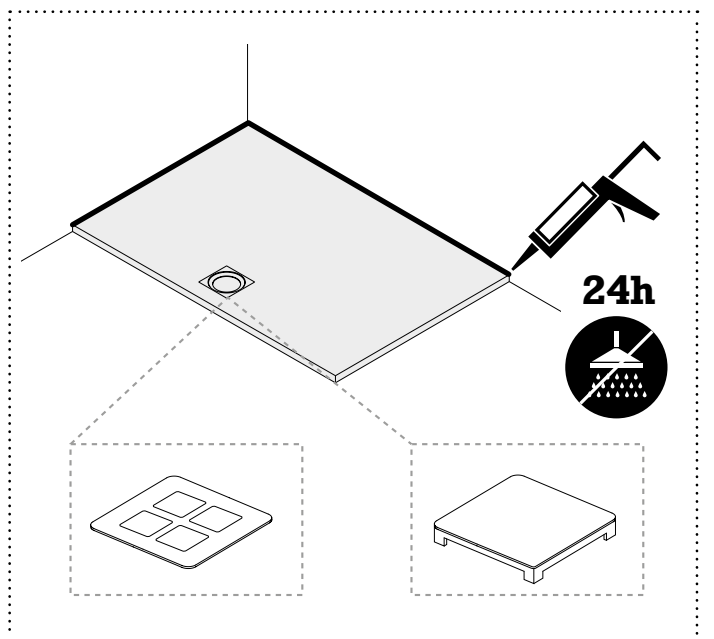
C4



D

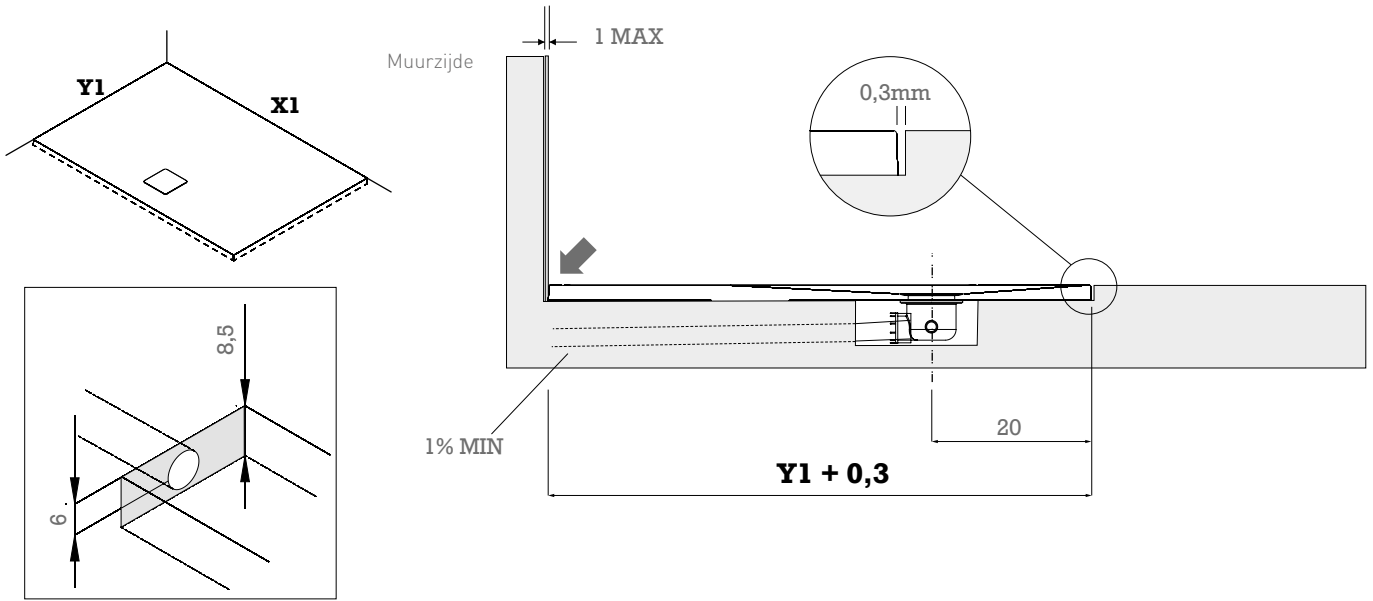


D1

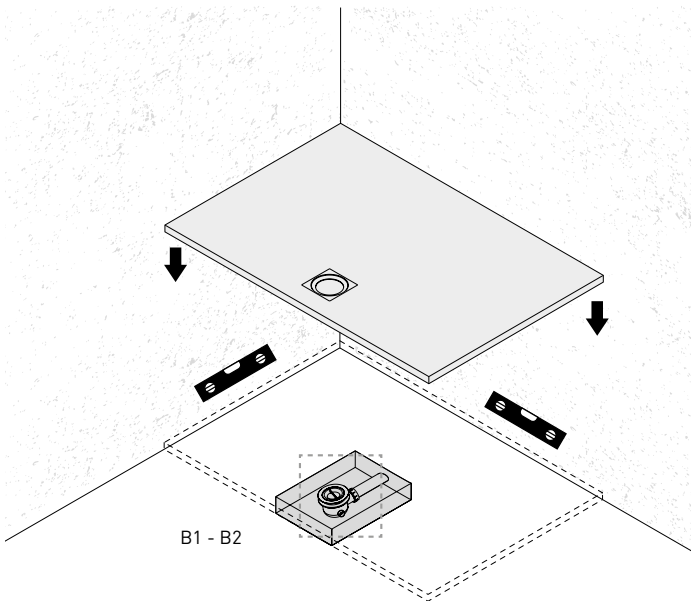


INBOUW CENTRAAL

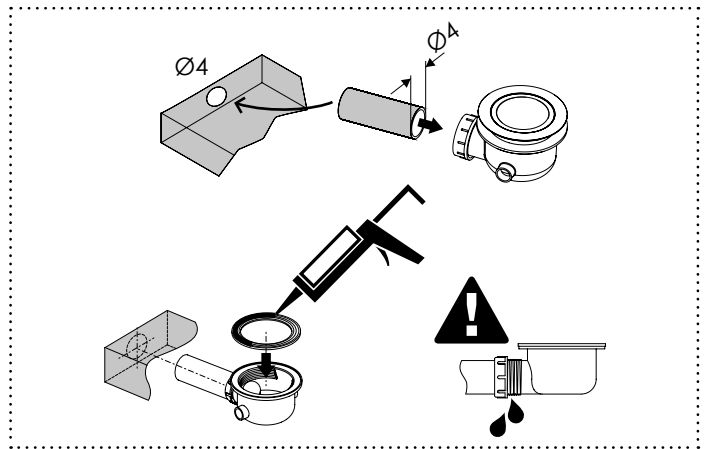
A



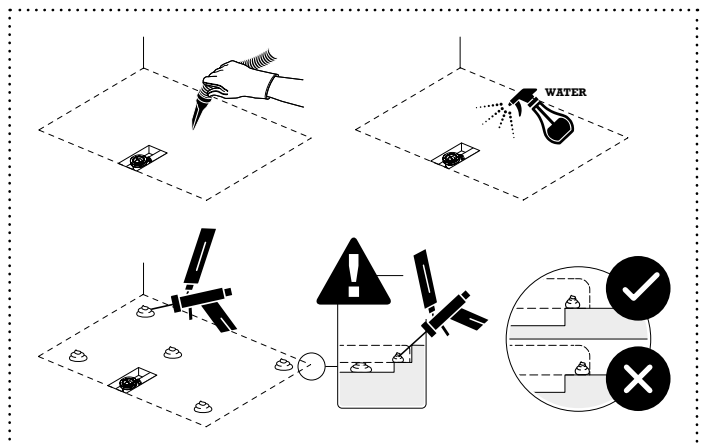
B



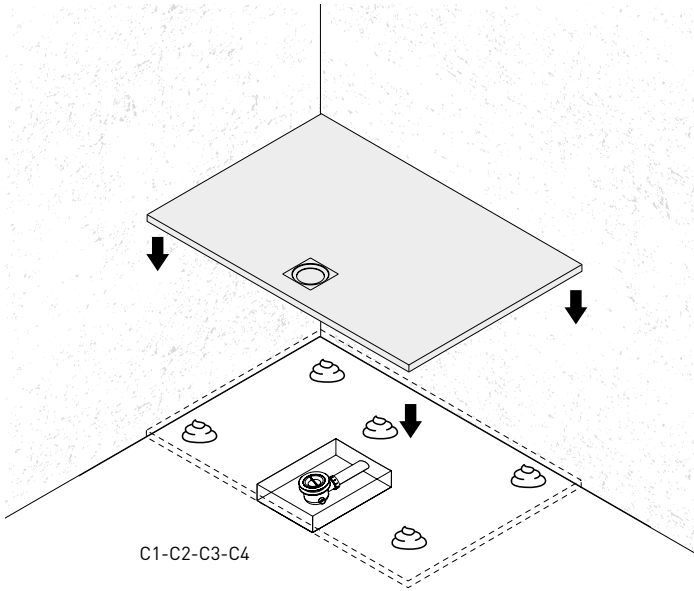
B1



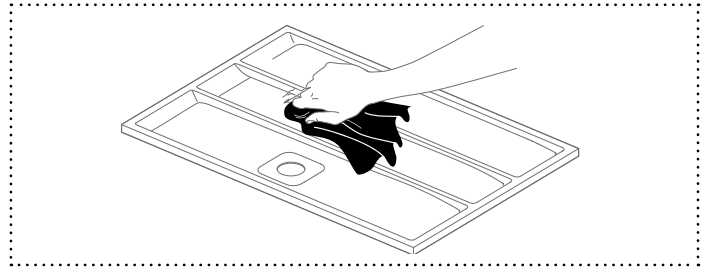
B2



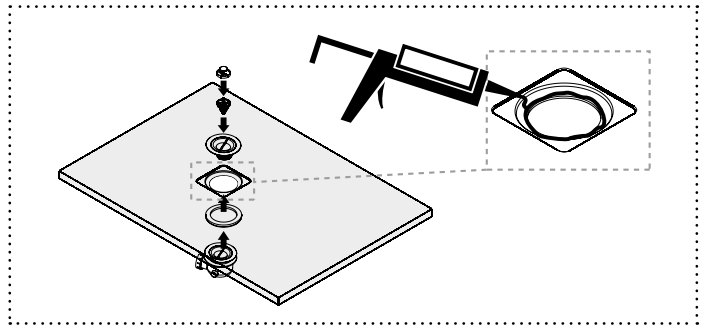
C



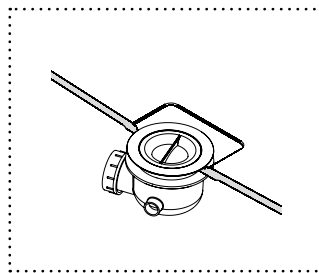
C1



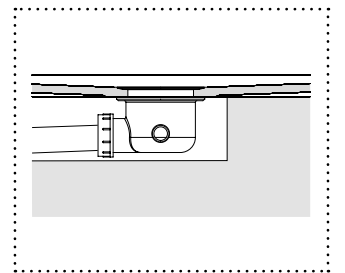
C2



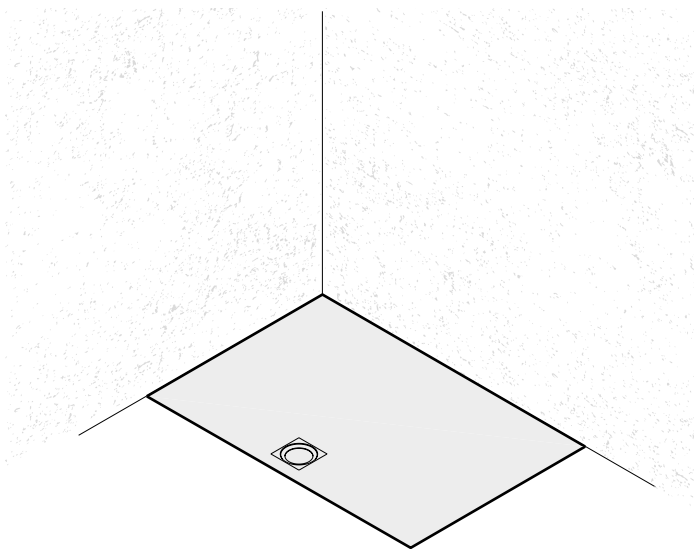
C3



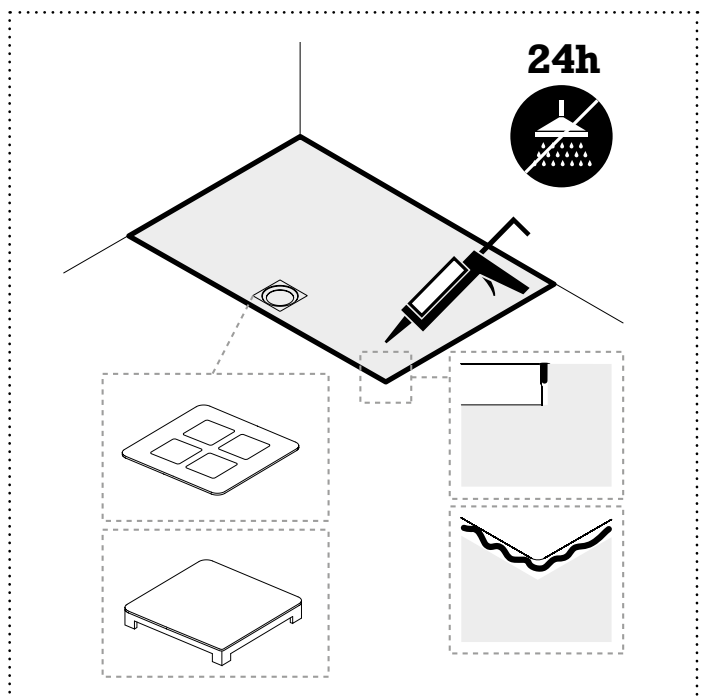
C4



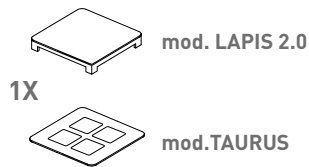
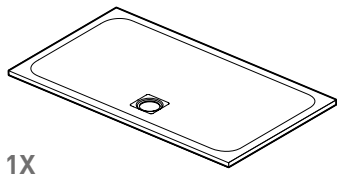
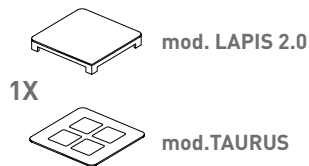
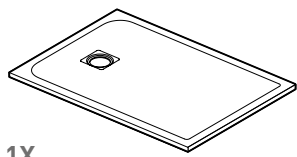
D



D1



CONTENU DE L'EMBALLAGE



OUTILLAGE NÉCESSAIRE POUR LE MONTAGE



LE CONSTRUCTEUR RECOMMANDE DE LIRE ATTENTIVEMENT CE LIVRET. LE MANUEL ACCOMPAGNE LE PRODUIT, IL DOIT ÊTRE CONSERVÉ POUR UNE FUTURE CONSULTATION ET SUR LA TOTALITÉ DU CYCLE DE VIE DE CELUI-CI ET TRANSMIS À CHAQUE PROPRIÉTAIRE SUCCESSIF DU PRODUIT.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION DU RECEVEUR DE DOUCHE



AVANT DE COMMENCER:

Respecter toutes les dispositions relatives aux installations hydrauliques et à la construction des locaux.

Les indications suivantes sont adressées à un personnel qualifié ayant les compétences techniques et l'expérience nécessaires lui permettant de manipuler le produit en toute sécurité. Ce receveur doit être utilisé exclusivement dans des locaux domestiques à température ambiante.

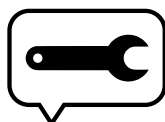
Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation impropre du produit qui annulera toute forme de garantie.

Ouvrez l'emballage et vérifiez que le receveur de douche ne soit pas endommagé

Avant d'installer le produit, à l'aide d'une barre ou règle métallique, assurez-vous que le produit ne soit pas déformé suite à de mauvaises conditions de stockage. En cas d'installation d'un produit endommagé ou déformé, la garantie ne fonctionnera pas. Une déformation de 2 mm par mètre linéaire tombe dans la tolérance de fabrication et ne doit pas donc être considérée comme un défaut. Remettre le receveur de douche dans l'emballage jusqu'au moment de l'installation.

Avant de l'installer, contrôler que tous les raccordements hydrauliques soient bien apprêtés.

Pour éviter la stagnation de l'eau, le jet de la douche doit tomber entièrement et exactement à l'intérieur du receveur de douche, de préférence au-dessus de l'évacuation (et jamais au-dessus de la partie plate ou aire utile). La garantie ne fonctionnera pas en cas de mauvaise installation.



PRÉPARATION DU SITE:

Contrôler que le sol et la surface d'appui soient plans et nivelés. Installer un regard aux dimensions appropriées au niveau de l'évacuation pouvant contenir le kit d'évacuation. Ce regard devra être positionné adéquatement tenant compte de la position et des dimensions du receveur.

PRÉPARATION DU RECEVEUR:

Installer le kit d'évacuation sur le receveur en suivant les indications du fabricant.

Placer le receveur sur le lieu d'installation (en le tenant soulevé au moyen de cales en bois) et brancher tous les raccordements hydrauliques de l'évacuation. Ouvrir les robinets et faire couler l'eau dans le receveur afin de contrôler qu'il n'y ait pas de fuites au niveau des divers raccordements.

Positionner le receveur sur le sol en contrôlant qu'il soit parfaitement plan et siliconer tout le périmètre de la base du receveur avec du silicone acétique.

Si le receveur est installé au ras du sol ou semiencastré, prévoir de laisser 2-3 mm d'espace tout autour du périmètre (à siliconer avec du silicone acétique) afin de permettre les dilatations thermiques du matériau.

Attendre au moins 24 heures pour que le silicone soit bien sec avant d'utiliser la douche (et montage d'éventuelles parois).

Protéger la surface du receveur de douche contre le mortier, les colles et les stucs utilisés pour la pose de la cabine de douche, des carreaux ou autres installations successives.

AVERTISSEMENTS POUR L'UTILISATION:

Cette douche ne doit pas être utilisée par des personnes seules ayant des capacités motrices, sensorielles et/ou cognitives réduites (y compris les enfants) ou même par des personnes n'ayant pas les notions nécessaires pour une utilisation correcte.

Ce receveur de douche a été conçu pour une utilisation domestique ou similaire et doit être installé et utilisé uniquement à l'intérieur et à température ambiante. Lorsque vous prenez la douche, il est dangereux d'utiliser ou d'avoir à proximité des appareils électriques (radio, sèche-cheveux, chauffages soufflant électriques...). Attention aux brûlures, utiliser de l'eau tiède mélangée.

SOIN ET ENTRETIEN:

Prendre soin de ce produit est simple et rapide. Pour le nettoyage habituel, utiliser de l'eau savonneuse, ou bien un nettoyant crémeux avec un chiffon ou une éponge souple. Les produits d'entretien communs pour salle de bain en spray, liquides, en gel ou crème (Ace Crème, Ajax, Cif, Vim, Mastro Lindo, Amuchina, Lysoform...) sont appropriés. Bien rincer et nettoyer régulièrement après l'utilisation pour éviter l'accumulation de saletés et de calcaire.

Pour le nettoyage extraordinaire, il est possible d'utiliser des produits anticalcaire (Viakal, vinaigre blanc ou jus de citron) en prenant soin de bien rincer la surface.

COMMENT PRÉVENIR LES DOMMAGES:

La surface a une bonne résistance aux taches en général, bien que l'utilisation de produits chimiques agressifs tels que l'acétone, le trichloréthylène, les acides forts (acide muriatique) ou les bases fortes (soude caustique), les détergents industriels, les solvants utilisés dans le secteur de la peinture, est déconseillée. Certaines substances comme l'encre, les produits cosmétiques et les teintures, si elles restent longtemps en contact avec la surface, peuvent tacher le matériau; la même chose peut arriver avec des cigarettes allumées. Ne pas utiliser de racloirs métalliques, brosses, lames, cutters ou autres outils domestiques métalliques pour éliminer les taches, la peinture, le stuc ou autre. Éviter les chocs et les chutes d'objets.

Éviter le stress thermique du produit: ne pas utiliser d'eau bouillante (supérieure à 55°C - 130 °F) et ne pas verser d'huiles et de liquides bouillants sur la surface. Ne pas poser d'objets chauds, cigarettes ou ammes sur la surface. Ne pas utiliser de vapeur chaude directe pour le nettoyage de la surface.



GARANTIE:

Ce produit suit la réglementation nationale et européenne en vigueur en termes de vente de biens de consommation.

La garantie est applicable lorsque le défaut de conformité apparaît dans un délai de deux ans après la livraison du produit. Cette garantie ne porte pas préjudice aux droits légaux inéluçables de l'acheteur. Vérifier si pour ce produit sont prévues des garanties commerciales particulières complémentaires.

La GARANTIE est valable si:

l'installation a été effectuée aux règles de l'art, avec murs, receveur de douche et parois d'équerre et sol à niveau. le produit a été inspecté avant de procéder à son installation. Il est certifié que l'installation, ainsi effectuée, ne présente aucune perte d'eau. l'entretien et le nettoyage du produit sont effectués selon les instructions reportées dans le manuel d'entretien et de maintenance.

La GARANTIE n'est pas valable :

dans le cas où les instructions d'installation et d'utilisation, indiquées ci-contre, n'auraient pas été respectées.

dans le cas où il aurait été effectué des modifications ou personnalisations par l'installateur/utilisateur sans autorisation du constructeur.

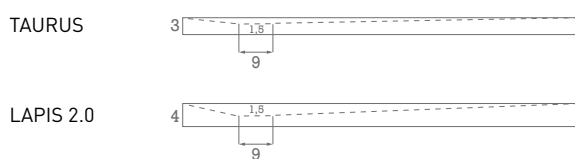
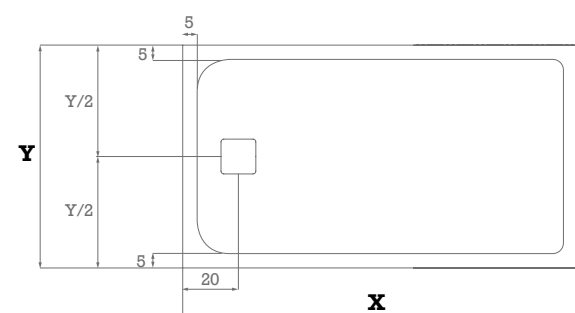
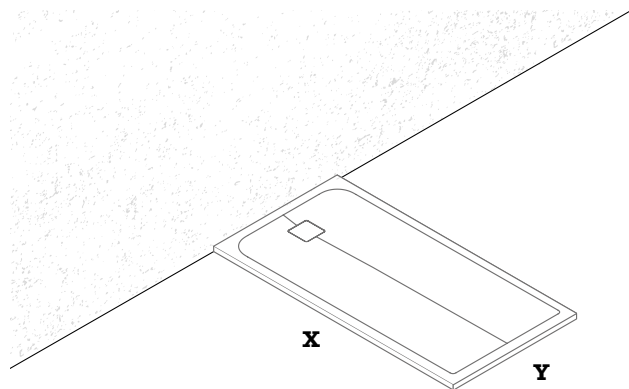
en cas de ruptures/d'endommagements accidentels dus à des chocs ou dus à une utilisation impropre.

en cas d'usure normale du produit.

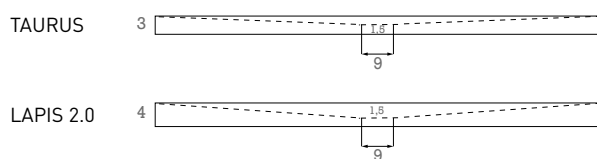
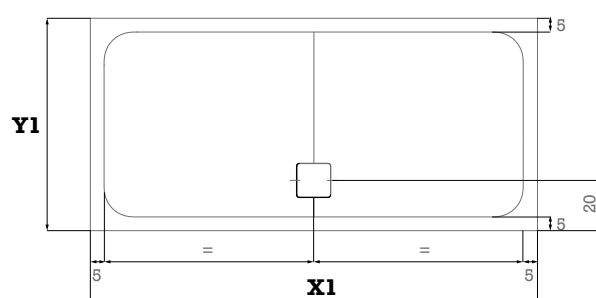
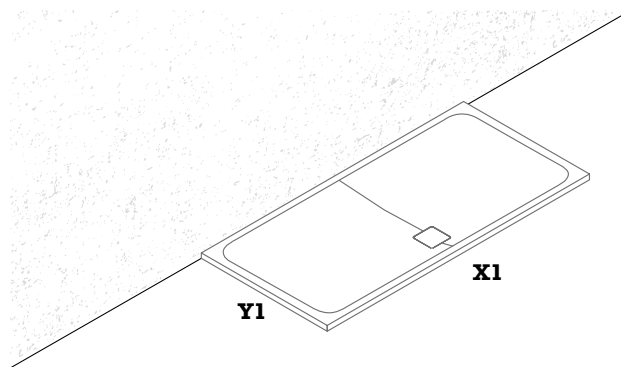
en cas de dommages résultant de catastrophes comme les incendies ou de catastrophes naturelles, y compris inondations, tremblements de terre etc.

Receveurs de douche DR-G

Version droite et gauche



Receveurs de douche CX

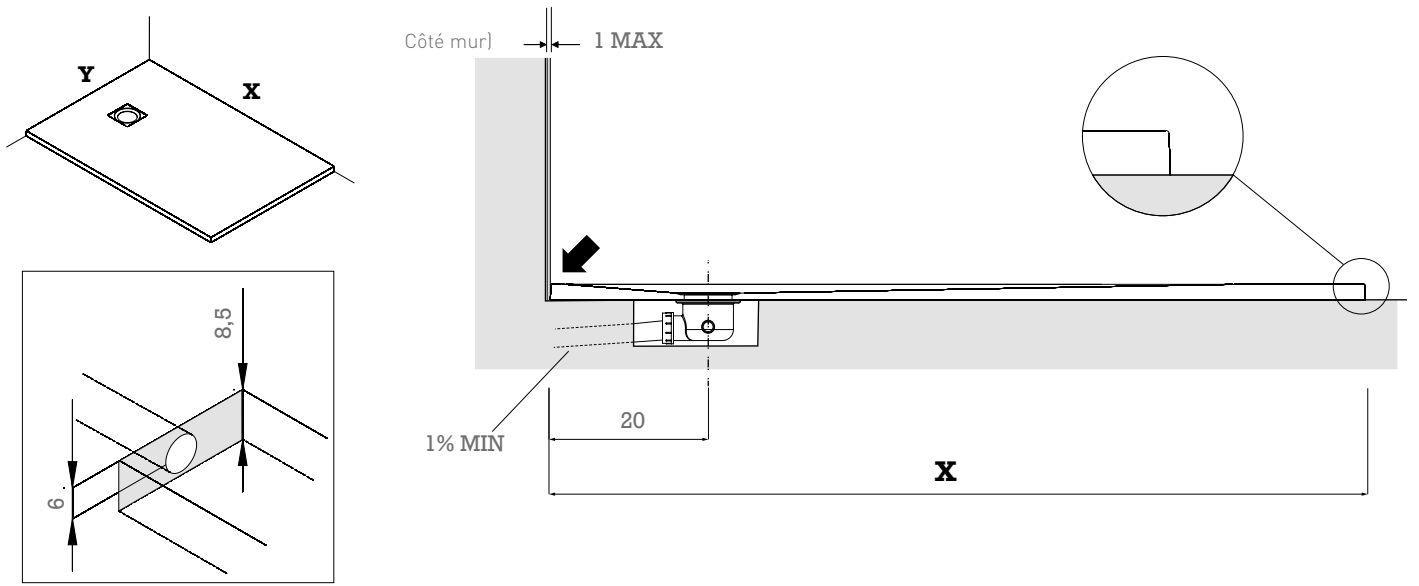


Les dimensions sont exprimées en cm.
Cotes pour installation gauche
L'installation droite est péculaire.

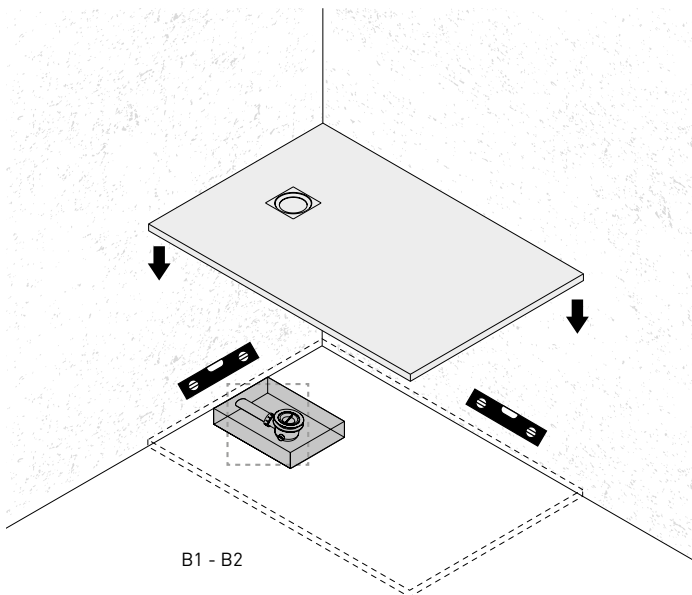
		Y	Y1
		90	90
TAURUS	X	90	X1
		-	
		120	
		140	
		160	
LAPIS 2.0	X	90	X1
		100	
		120	
		140	
		160	

MONTAGE EN APPUI DR-G

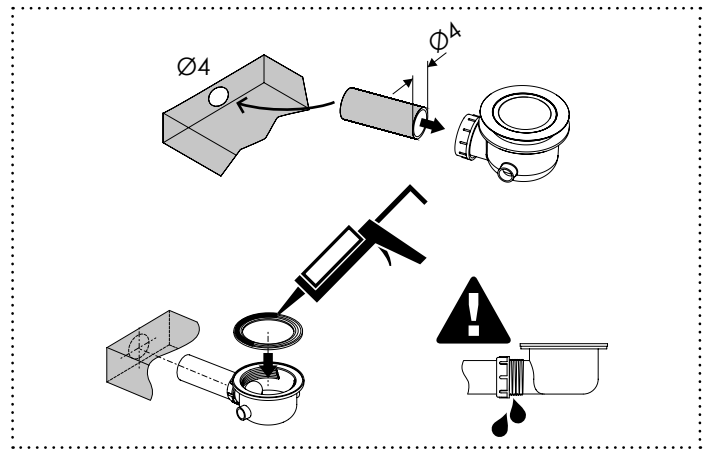
A



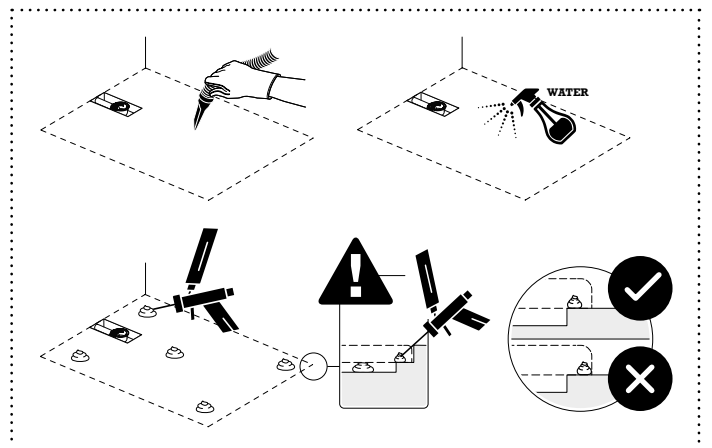
B



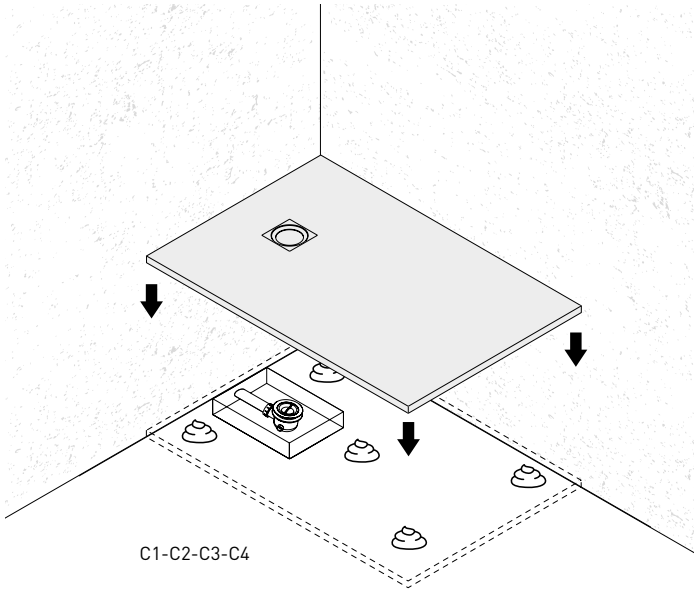
B1



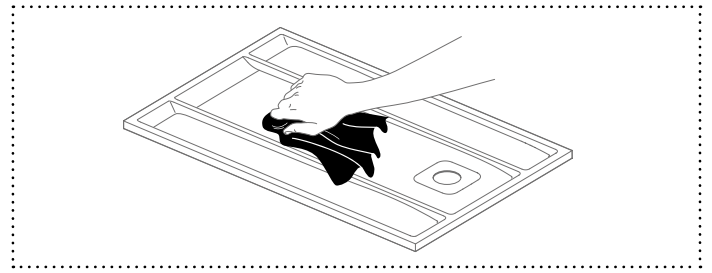
B2



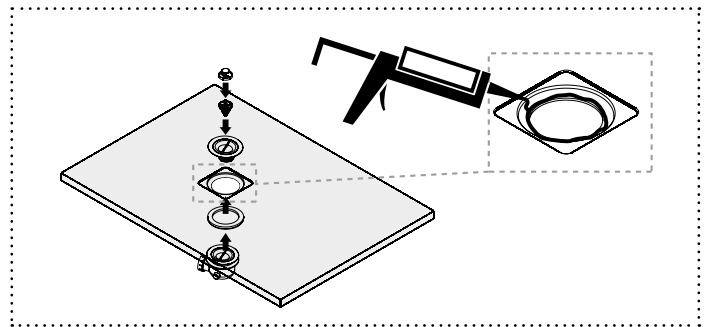
C



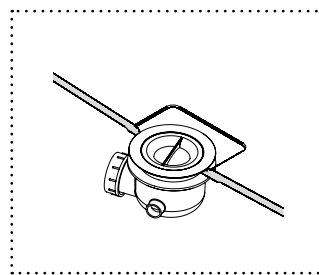
C1



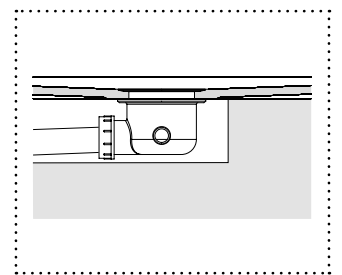
C2



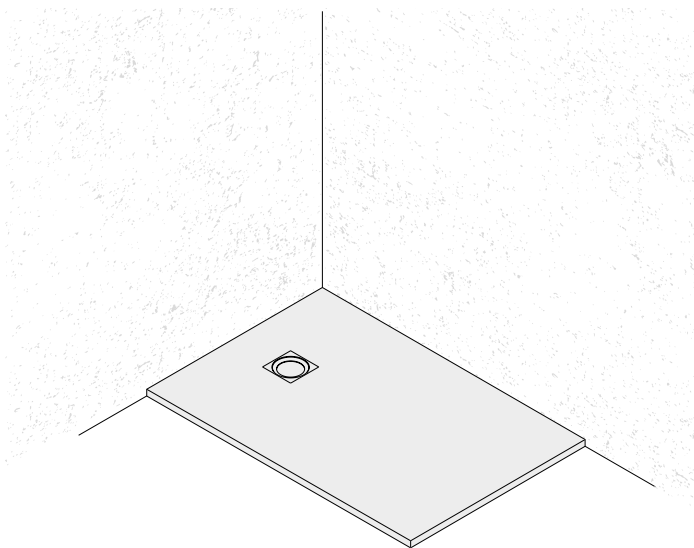
C3



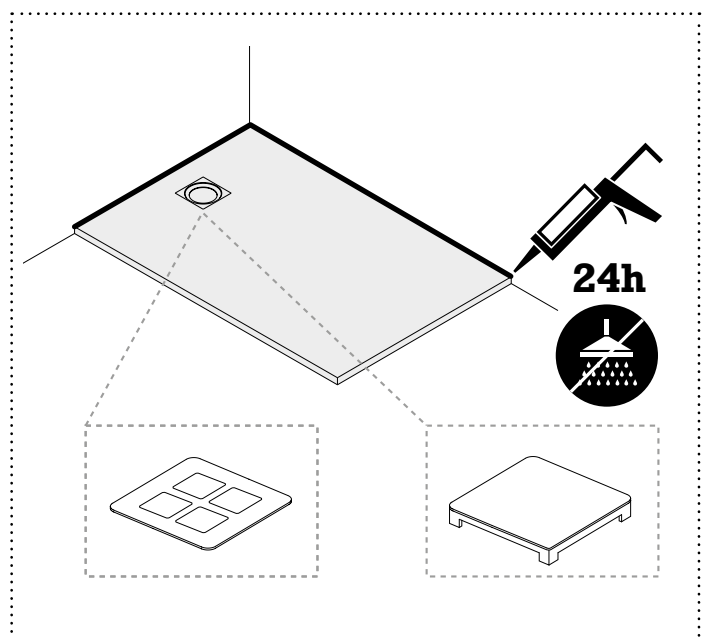
C4



D

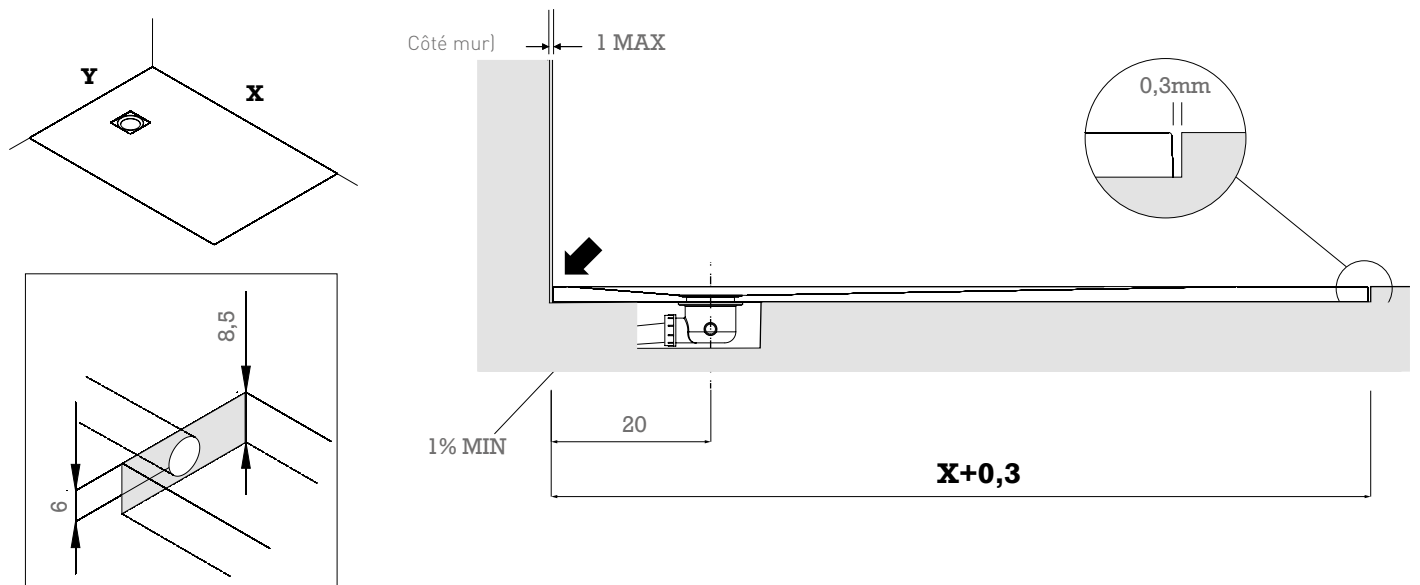


D1

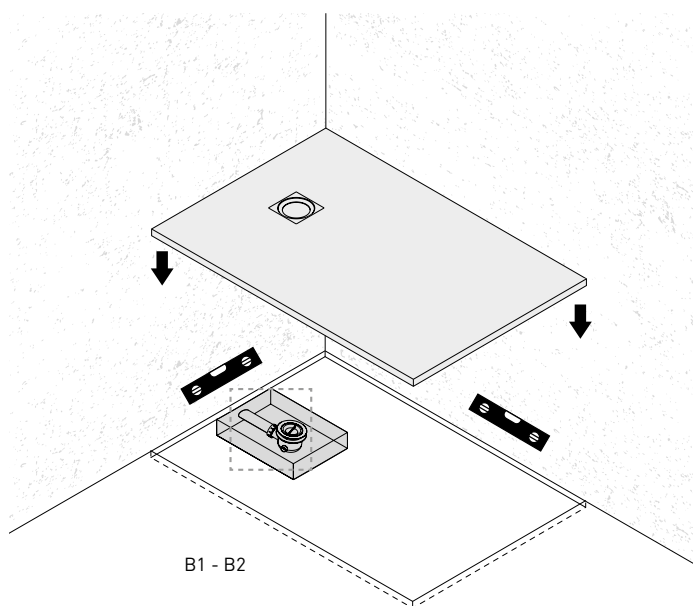


MONTAGE ENCASTRÉ DR-G

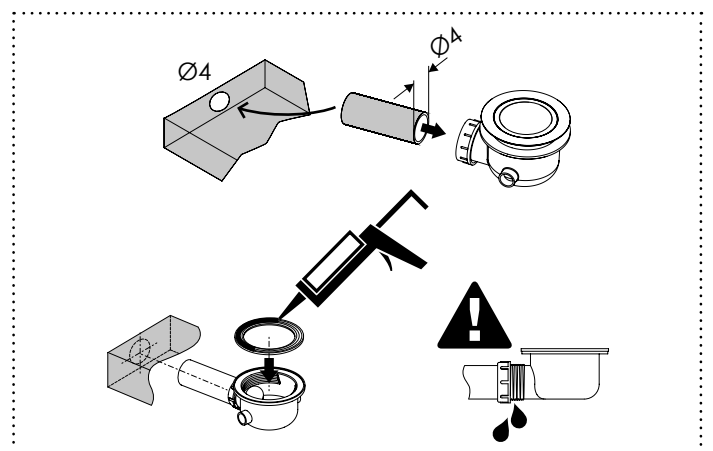
A



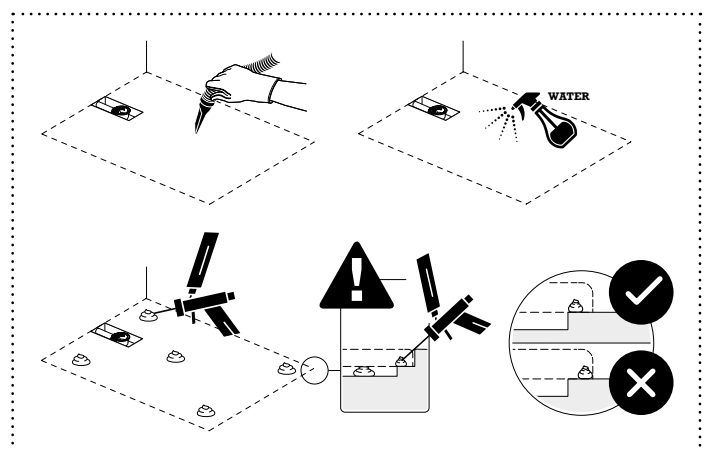
B



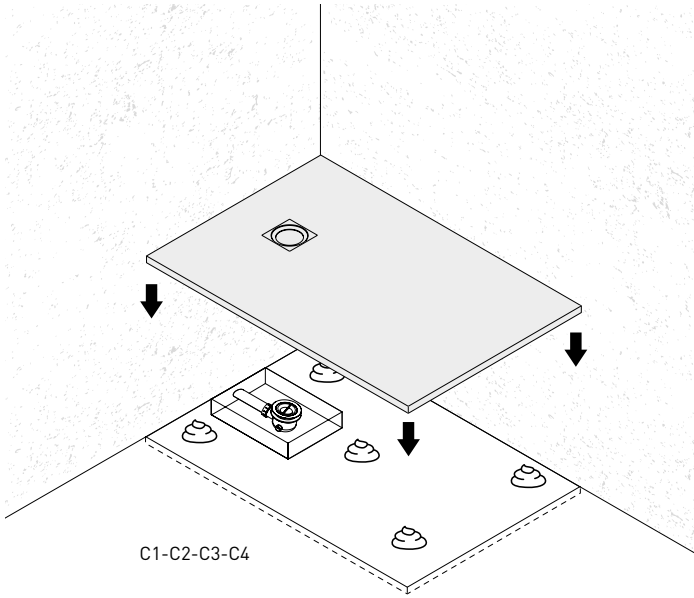
B1



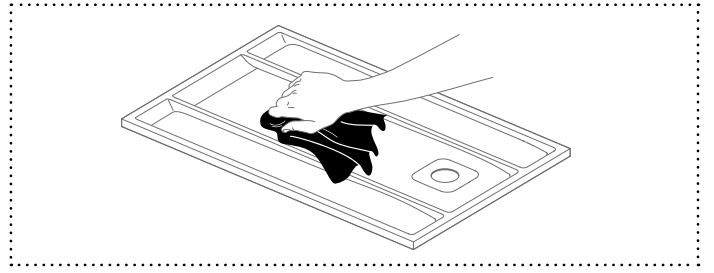
B2



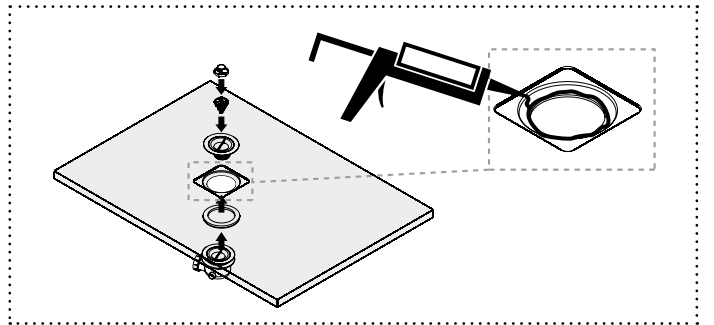
C



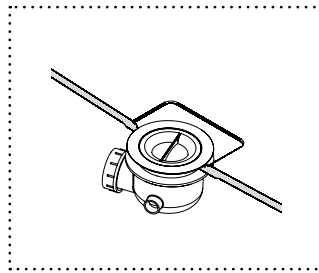
C1



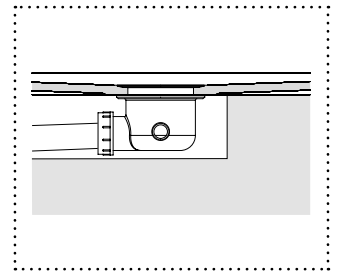
C2



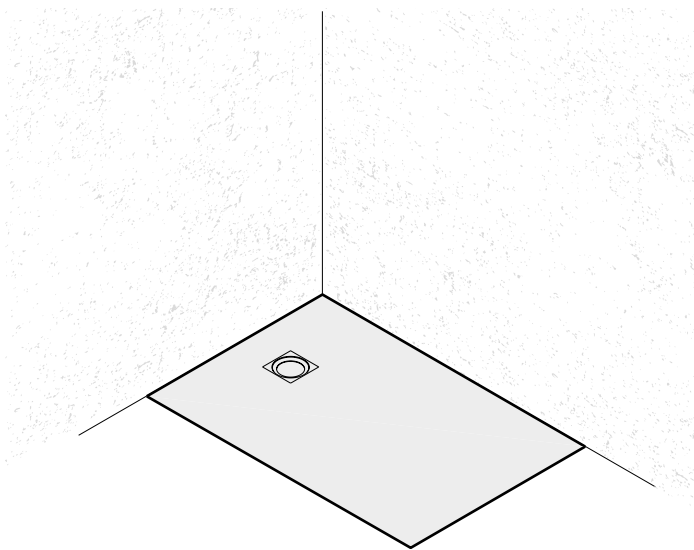
C3



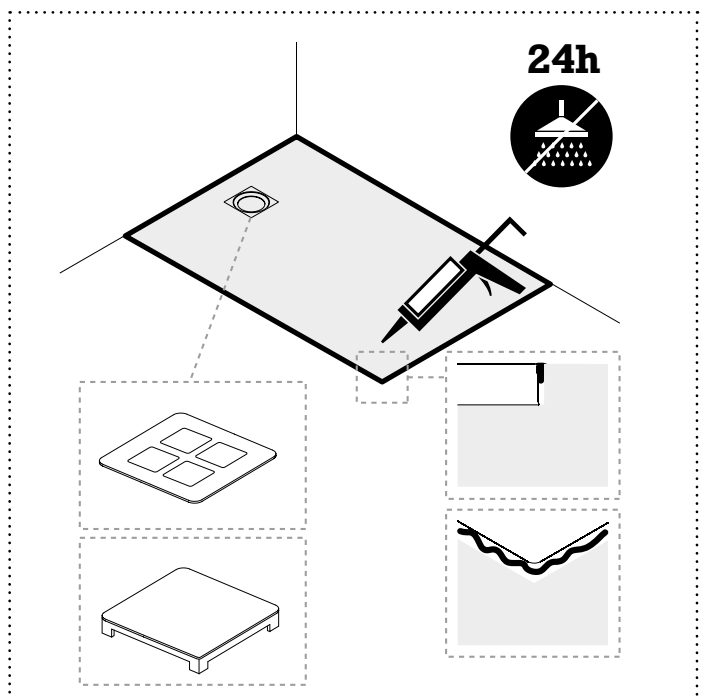
C4



D

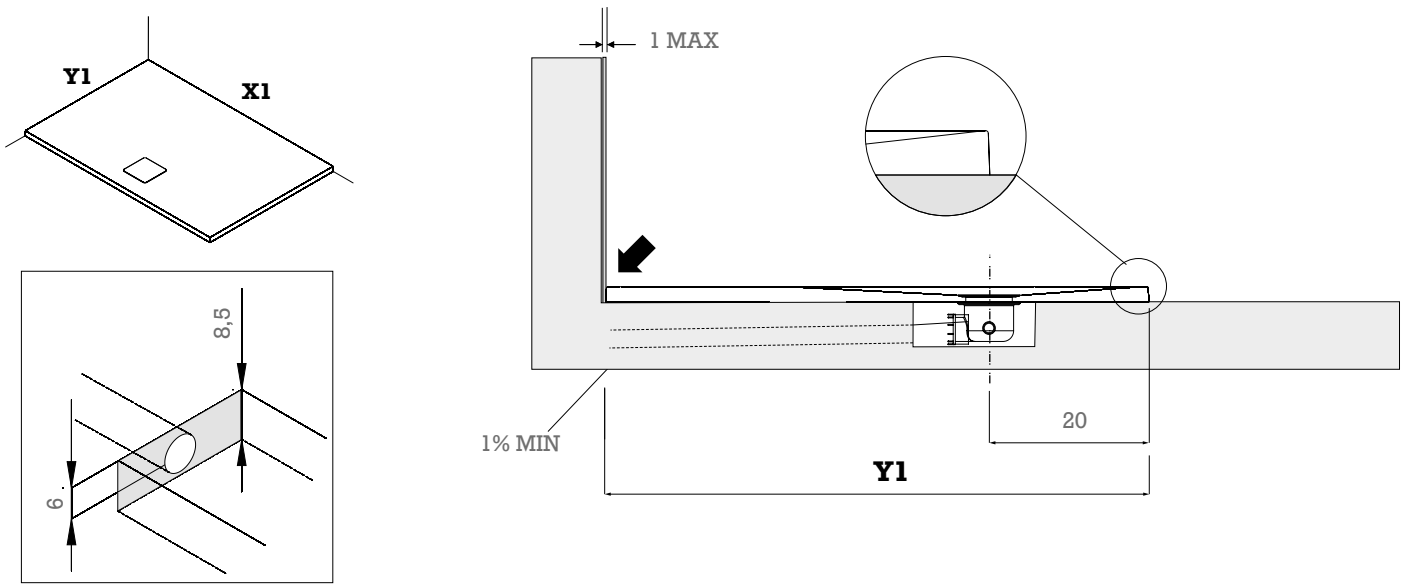


D1

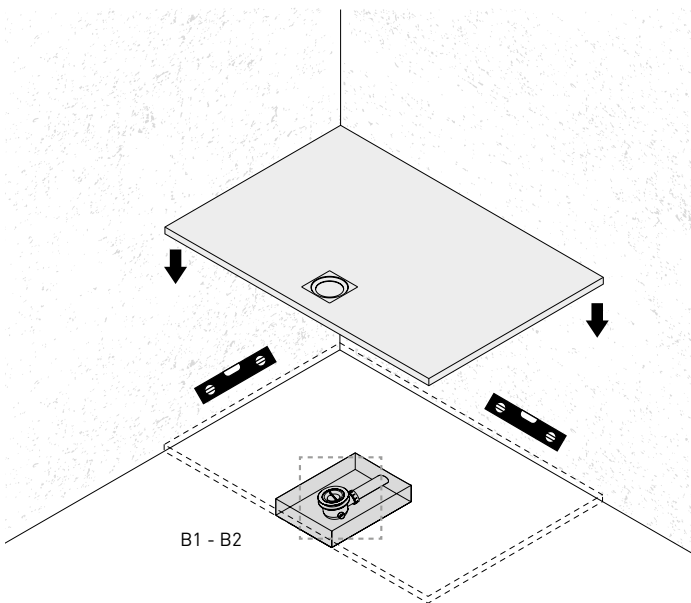


MONTAGE EN APPUI CENTRAL

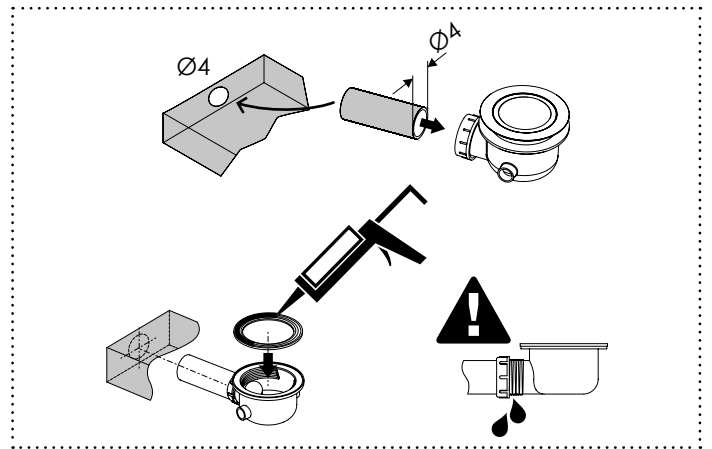
A



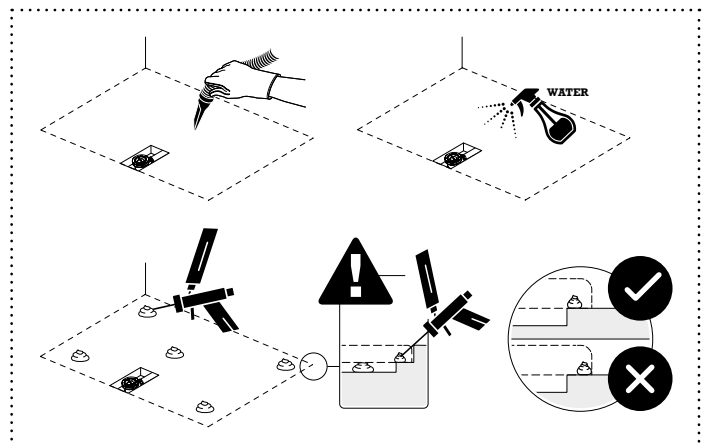
B



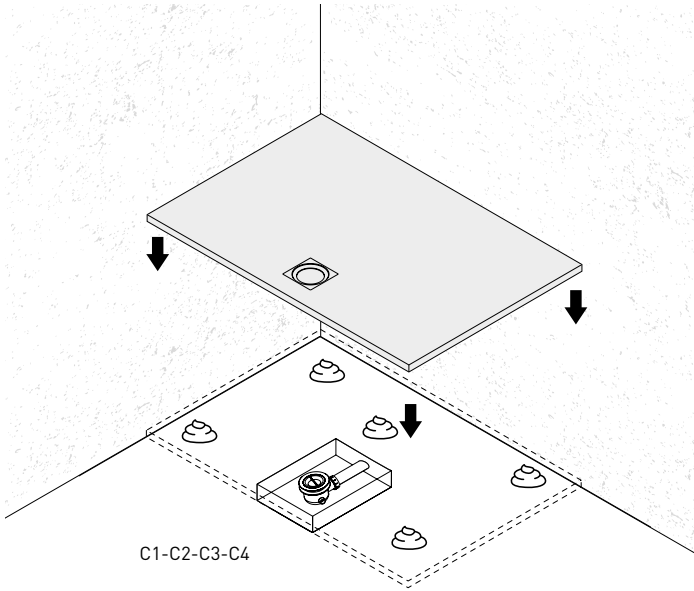
B1



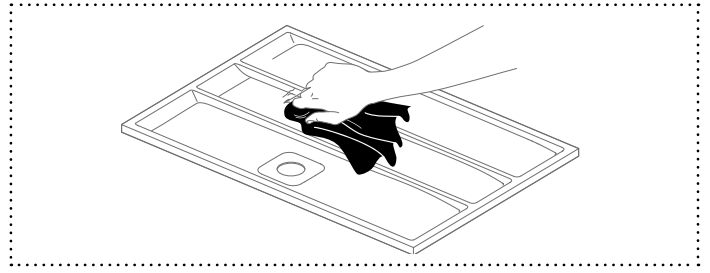
B2



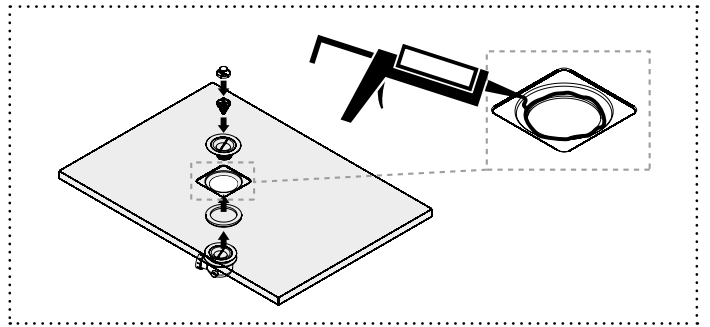
C



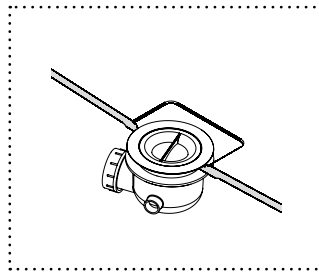
C1



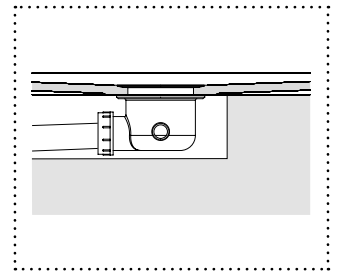
C2



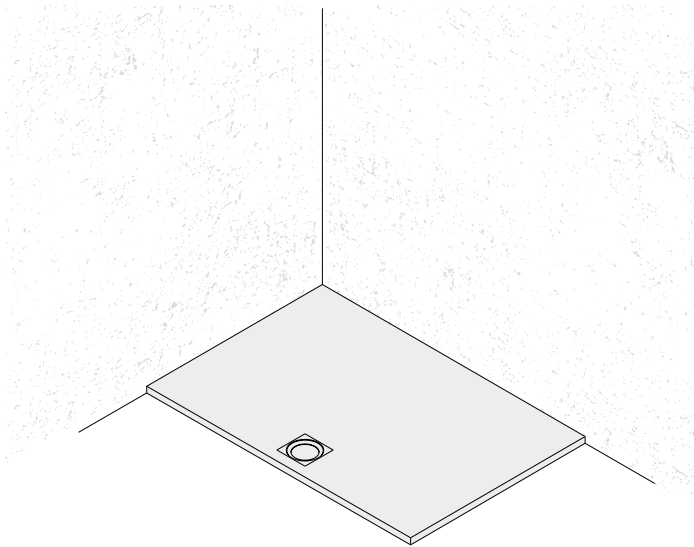
C3



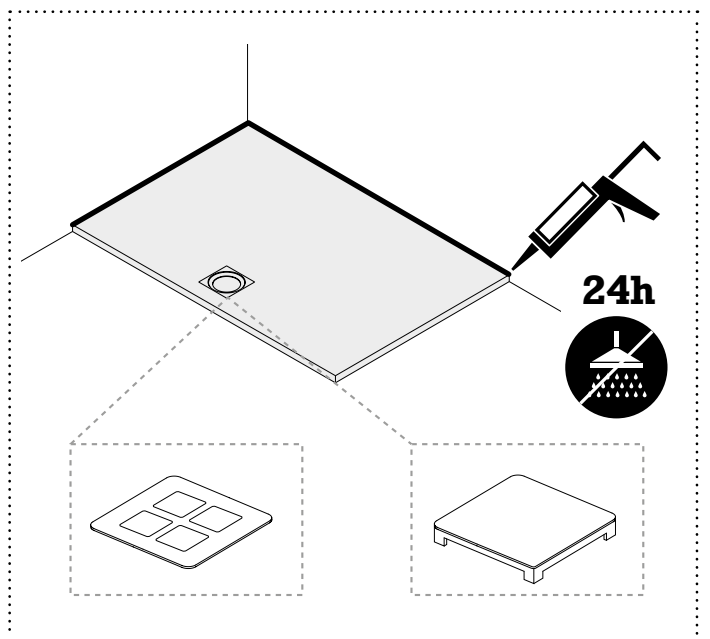
C4



D

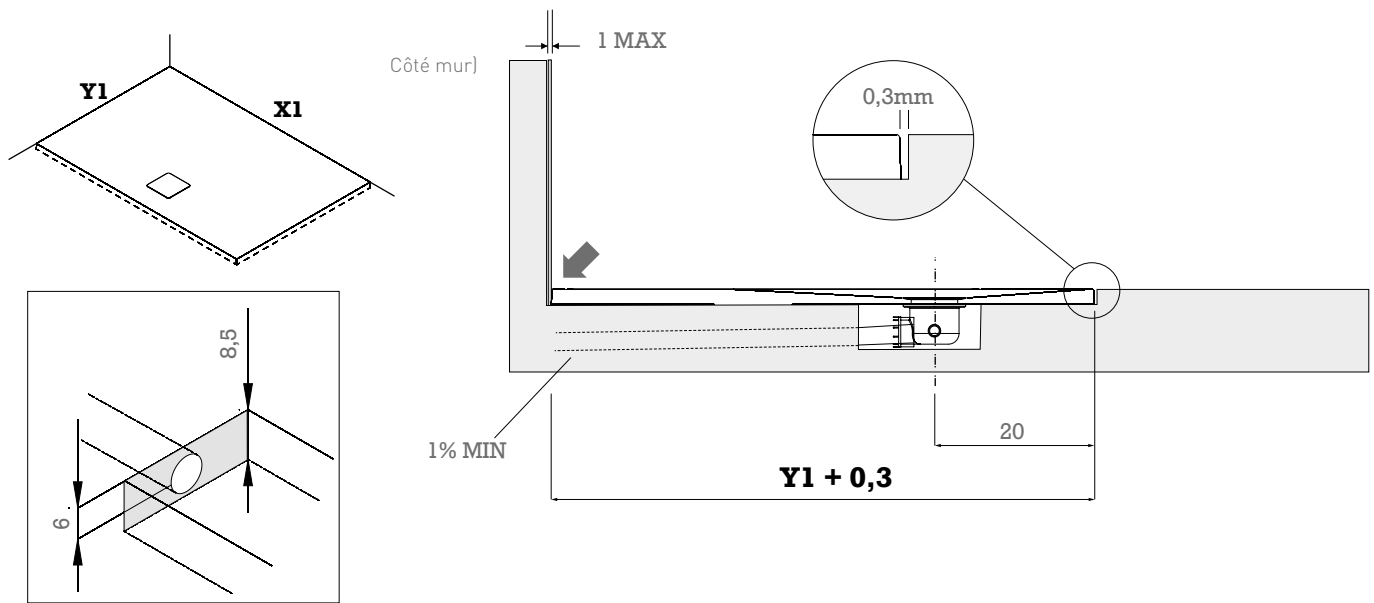


D1

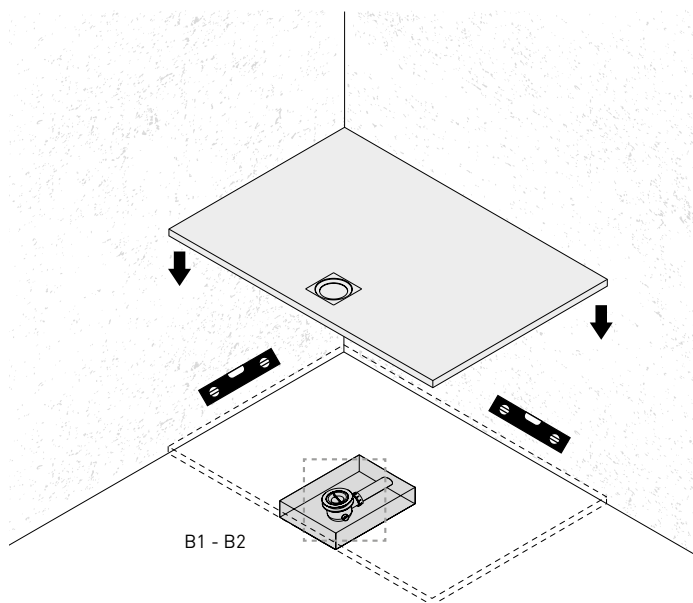


MONTAGE ENCASTRÉ CX

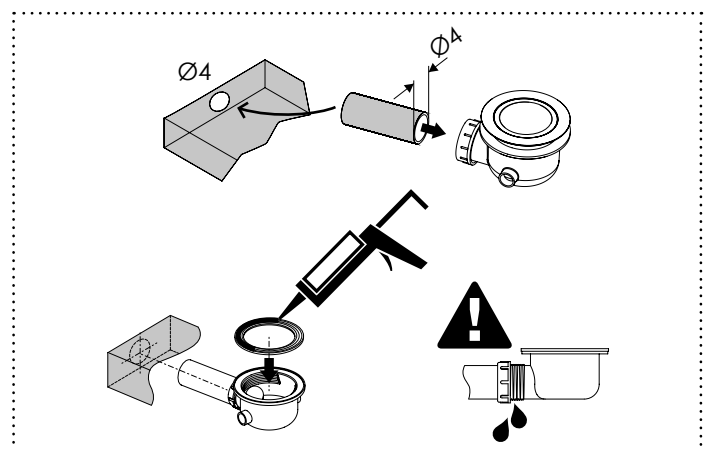
A



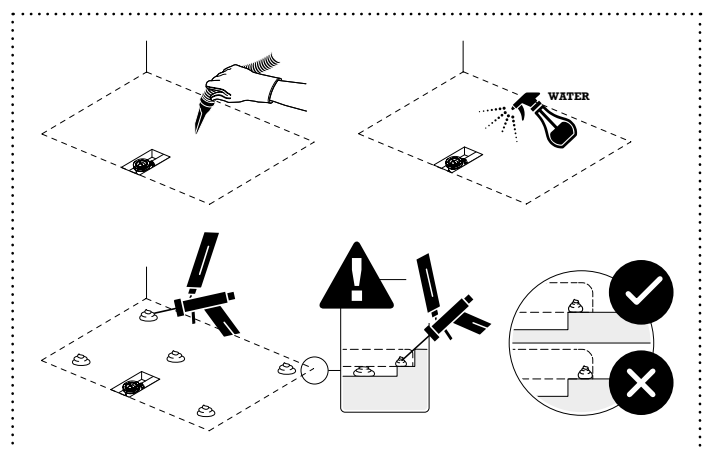
B



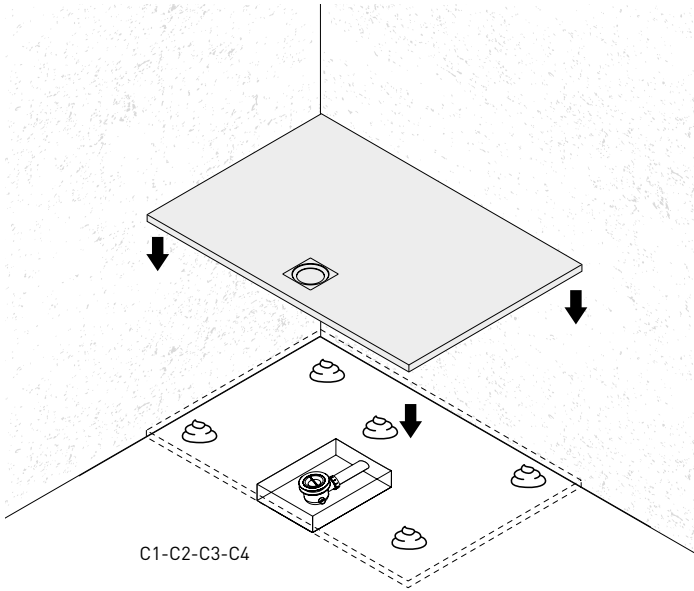
B1



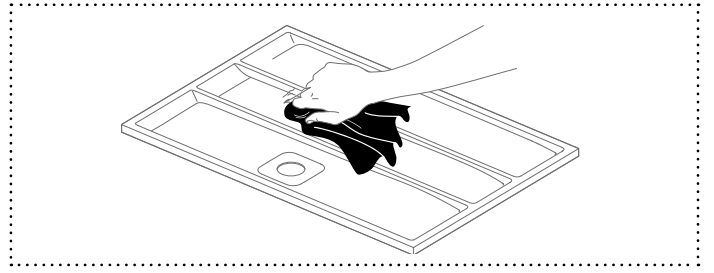
B2



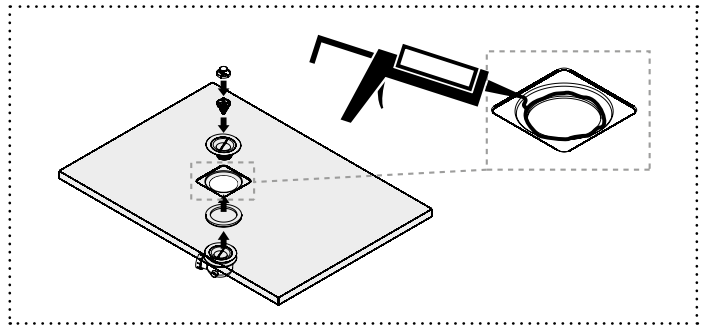
C



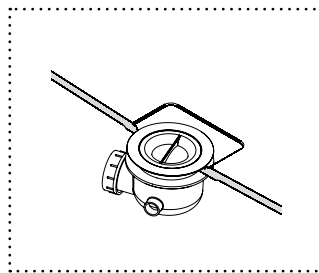
C1



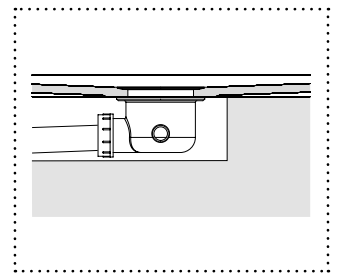
C2



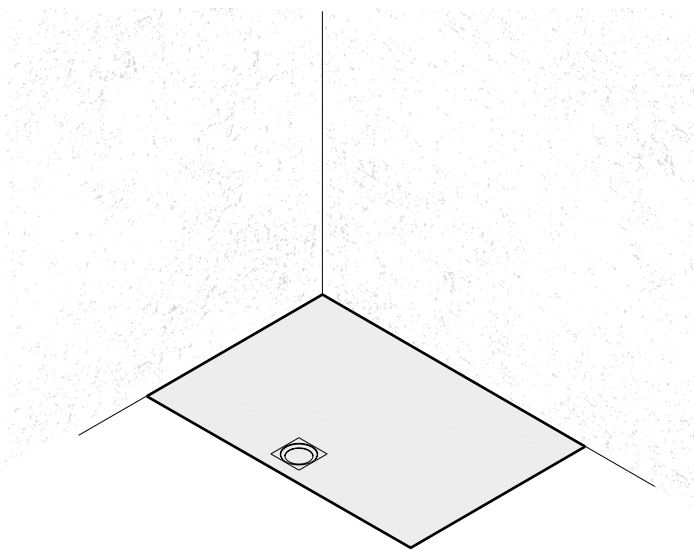
C3



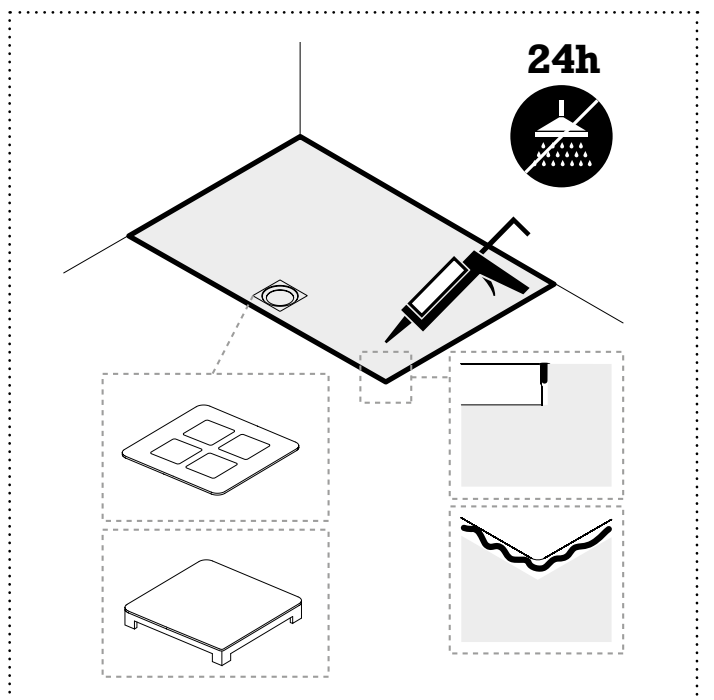
C4



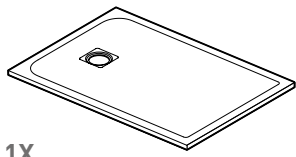
D



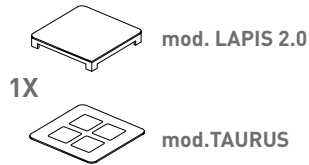
D1



PACKUNGSGEHALT



1X



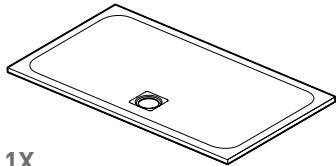
1X

mod. LAPIS 2.0

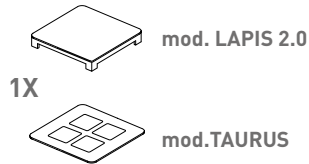
mod. TAURUS



1X



1X



1X

mod. LAPIS 2.0

mod. TAURUS



1X

FÜR DIE MONTAGE ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HILFSMITTEL



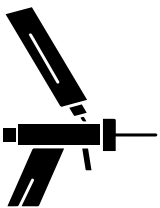
Meterband



Klebstoff



Silikon



Nicht expandierbarer
Polyurethanschaum



kleine Säge



Wasserwaage

Der Hersteller empfiehlt, diese Hinweise sorgfältig zu lesen.

Die Anleitung wird zusammen mit dem Produkt geliefert und muss für spätere Nachschlagezwecke und während des gesamten Lebenszyklus des Produkts aufbewahrt und an eventuelle nachfolgende Besitzer weitergegeben werden.

EINBAU- UND GEBRAUCHSANLEITUNG DUSCHWANNE



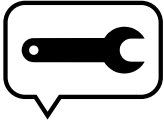
VOR DEM EINBAU:

Alle hydraulischen und baulichen Vorschriften beachten. Die nachfolgend gegebenen Anleitungen sind an Fachpersonal gerichtet, das mit den notwendigen technischen Kenntnissen und Erfahrungen ausgestattet sein sollte, um das Produkt mit absoluter Sicherheit zu behandeln.

Diese Duschwanne ist nur für den Wohnbereich und für Raumtemperaturen geeignet. Bei jeder ungeeigneten Anwendung schliesst der Hersteller jede Verantwortung und Garantie aus.

Öffnen Sie die Verpackung und prüfen Sie die Duschwanne auf Beschädigungen.

Bevor Sie das Produkt installieren, verwenden Sie eine Metalleiste oder -Lineal um sicherzustellen, dass das Produkt nicht verbogen aufgrund von unsachgemäßer Lagerung ist. Bei Installation eines verbogenen bzw. verformten Produkts erlischt die Garantie. Eine Verformung von 2 mm pro Laufmeter liegt innerhalb der Herstellungstoleranz und ist daher kein Mangel. Die Duschplatte bis zum Einbau wieder in den Karton legen. Vor dem Einbau die Zugänglichkeit zu den hydraulischen Anschlüssen überprüfen. Um Wasserstagnation zu vermeiden, muss der Duschstrahl vollständig und genau in die Duschwanne fallen, am besten über dem Ablauf (und niemals über der achen Steh- oder Gehähe). Die Garantie erlischt bei unsachgemäßer Installation. scarico (mai nella parte piana pedonabile/walk-in).



STELLFLÄCHENVORBEREITUNG:

Überprüfen, ob die Stellfläche eben und abgeacht ist. In Höhe des Wasserauslasses ist es notwendig eine entsprechende Ablaufarmatur mit den richtigen Abmessungen gemäss beiliegendem Einbausatz anzubringen. Die Ablaufarmatur muss unter Berücksichtigung der Grösse und Position der Duschwanne angebracht werden.

VORBEREITUNG DER DUSCHWANNE:

Die Ablaufarmatur gemäss den auf der Verpackung angegebenen Anweisungen des Herstellers einbauen.

Die Duschplatte auf die Stellfläche legen (durch die Holzblöcke in der Schwebe haltend) und alle hydraulischen Abussanschlüsse anschliessen.

Die Wasserhähne öffnen und das Wasser in die Duschwanne iessen lassen, damit eventuelle Undichtigkeiten festgestellt werden können.

Die Duschplatte auf die Stellfläche legen und kontrollieren ob sie in perfekter ebener Position ist, mit Silikon den gesamten Umfang der Duschwanne abdichten. Falls die Duschwanne auf gleicher oder halber Höhe mit dem Fussboden eingebaut sein sollte, 2-3 mm Abstand lassen (mit Silikon zu versiegeln) um temperaturbedingte Materialausdehnung zu erlauben. Warten bis das Silikon mindestens 24 Stunden getrocknet ist bevor mit dem Gebrauch der Duschwanne begonnen wird (oder eventuelle Wandmontage). Die Oberfläche der Duschwanne vor Mörtel, Klebstoffen und Spachtelmasse für den Einbau der Duschkabine, das Verlegen von Kacheln oder andere nachfolgende Installationen schützen.

WARNHINWEISE:

Diese Duschwanne darf nicht von Personen mit eingeschränkten motorischen, sensorischen und/oder kognitiven Fähigkeiten (Kinder eingeschlossen) ohne Aufsicht benutzt werden oder ohne die notwendige Gebrauchskennntnis. Die Duschwanne ist für den Wohn- oder ähnliche Bereiche bestimmt und sollte daher nur innen eingebaut und bei Raumtemperatur benutzt werden. Aus Gefahrengründen sollten sich während des Gebrauchs der Duschplatte keine elektrischen Geräte (Radio, Fön, Heizlüfter...) in der Nähe benden. Wenn die Duschwanne nass ist nimmt der Schlupfrigkeitsgrad zu, insbesondere wenn Shampoo, Seife oder Öl benutzt werden. Daher ist angemessene Aufmerksamkeit geboten.

PFLEGE UND WARTUNG:

Die Pege dieses Produkts ist einfach und schnell. Zur üblichen Reinigung Seifenwasser bzw. ein cremiges Reinigungsmittel mit einem weichen Tuch oder Schwamm verwenden. Es eignen sich die gängigen Badezimmerreiniger in Form von Spray, Flüssigkeiten, Gel oder Creme (Ace Creme, Ajax, Cif, Vim, Meister Proper, Amuchina, Lysoform, usw.) Sorgfältig nachspülen und nach der Verwendung regelmäßig reinigen, um Schmutz- und Kalkablagerungen zu vermeiden.

Zur außerordentlichen Reinigung können Kalklöser verwendet werden (Viakal, weißer Essig oder Zitronensaft). Darauf achten, die Oberflächen gründlich abzuspülen.

VORBEUGUNG VON BESCHÄDIGUNGEN:

Die Oberfläche weist eine gute Festigkeit gegen Flecken im Allgemeinen auf. Dennoch wird von der Verwendung von aggressiven Chemikalien wie Aceton, Trichloräthylen, starken Säuren (Chlorwasserstoffsäure) oder starken Basen (Natronlauge), Industriereinigungsmitteln und im Lackierungssektor verwendeten Lösungsmitteln abgeraten. Einige Substanzen wie Tinte, Kosmetika und Haarfärbemittel können bei längerem Kontakt mit der Oberfläche Flecken auf dem Material verursachen. Das gleiche gilt für brennende Zigaretten. Verwenden Sie zum Entfernen von Flecken, Lack, Spachtelmasse oder ähnlichem keine Metallschaber, Eisenbürsten, Klingen, Cutter oder sonstiger Haushaltswerkzeuge aus Metall. Stöße und herabfallende Gegenstände vermeiden.

Vermeiden Sie thermische Beanspruchungen des Produkts: kein heißes Wasser (über 55°C) verwenden und keine kochenden Öle oder Flüssigkeiten auf die Oberfläche gießen. Den Kontakt der Oberfläche mit glühenden Gegenständen, Zigaretten oder Feuer vermeiden. Keinen direkten warmen Dampf zum Reinigen der Oberfläche verwenden. Wenn Ihr Installateur oder Maurer das Produkt während des Einbaus verschmutzt hat, kann häufig durch Reinigen mit gepufferter Säure und weichem Schwamm zu Entfernen der Rückstände Abhilfe geschaffen werden. Dazu zuvor eine Probe an einer verborgenen Stelle ausführen. Zum Entfernen von Flecken, Rändern, Verbrennungen und leichten Kratzern eine gängige Scheuermilch (Citrus, Viss) mit einem gut durchnässten Scotch-Brite-Schwamm verwenden. Sollte dies nicht ausreichen, auf der Stelle feines Schleifpapier (P400) verwenden und dabei besonders darauf achten, die Oberflächenstruktur nicht zu beschädigen.



GARANTIE:

Für dieses Produkt nden die nationalen und europäischen Normen für den Bereich der Vertriebs- und Konsumgüter Anwendung.

Die Garantie ndet Anwendung falls der übereinstimmende Schaden innerhalb von zwei Jahren nach Lieferung auftritt. Diese Garantie hat keinen Einuss auf die gesetzlichen Pichten des Käufers. Bitte vergewissern Sie sich ob für dieses Produkt weitere besondere kommerzielle Garantien vorgesehen sind.

Die GARANTIE ist gültig im Falle von:

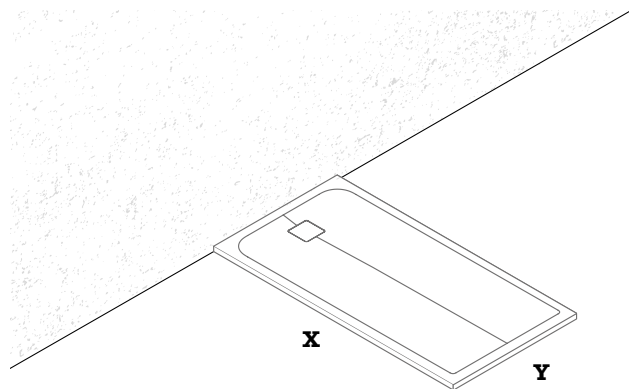
Einbau nach allen Regeln der Kunst mit Mauern, Duschwanne, geraden Wänden, ebenem Boden. Produktkontrolle vor dem Einbau. Sicherstellung das nach dem Einbau keine Undichtigkeiten aufgetreten sind. Durchführung der Wartung und Reinigung gemäss denen in der Betriebsanleitung zur Pege und Wartung angegebenen Instruktionen

Die GARANTIE ist nicht gültig im Falle von:

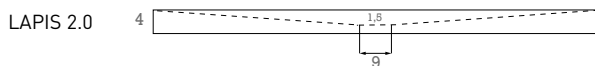
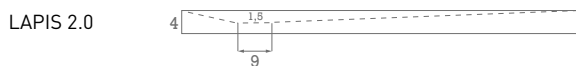
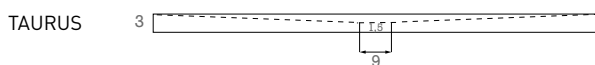
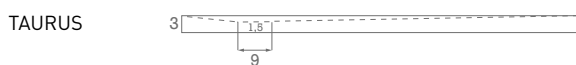
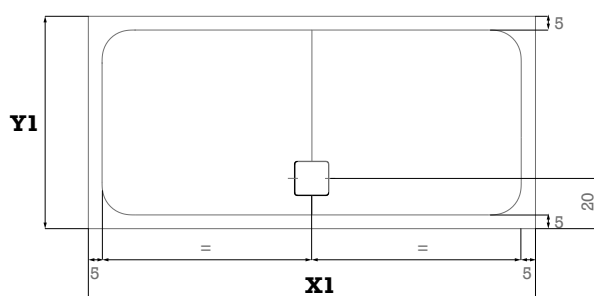
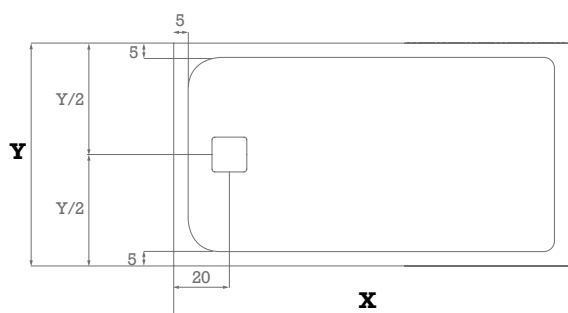
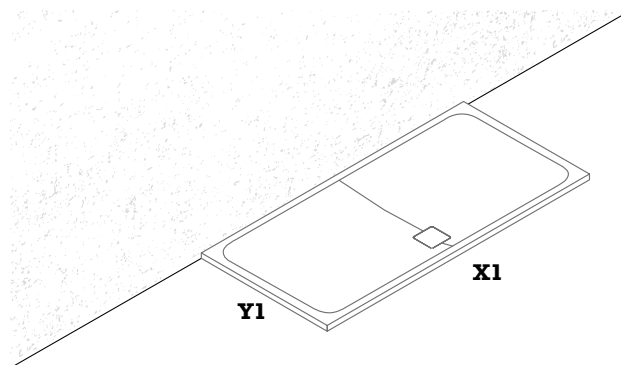
Fehlender Beachtung der Einbau- und Gebrauchsanleitung. Seitens des Installateurs oder Benutzers durchgeführte und nicht vom Hersteller genehmigte Änderungen oder Personalisierungen. Risse/Beschädigungen verursacht durch versehentliche Stöße oder unsachgemäßem Gebrauch. Normalem Produktverschleiss Brandschäden oder Naturkatastrophen, einschliesslich Überschwemmungen und Erdbeben usw..

Duschtassen R-L

Rechts / Links Version



Duschtassen CX

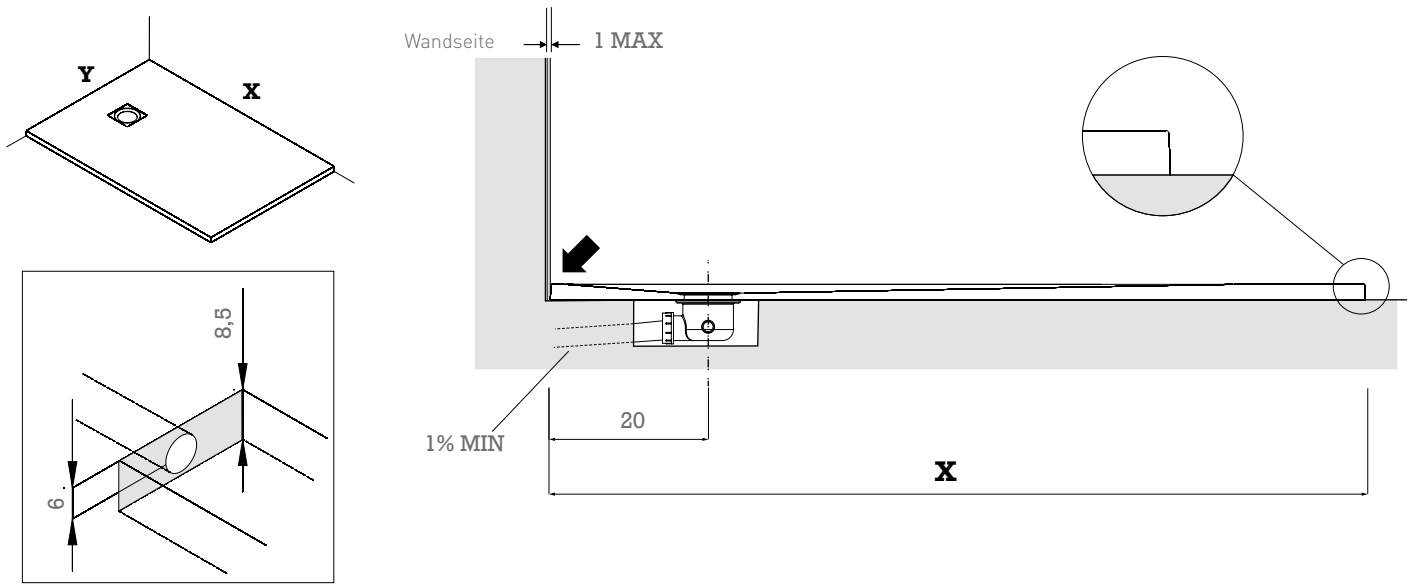


Abmessungen in Zentimeters (cm).
Abmessungen für Linksausführung.
Spiegel-Rechtsausführung.

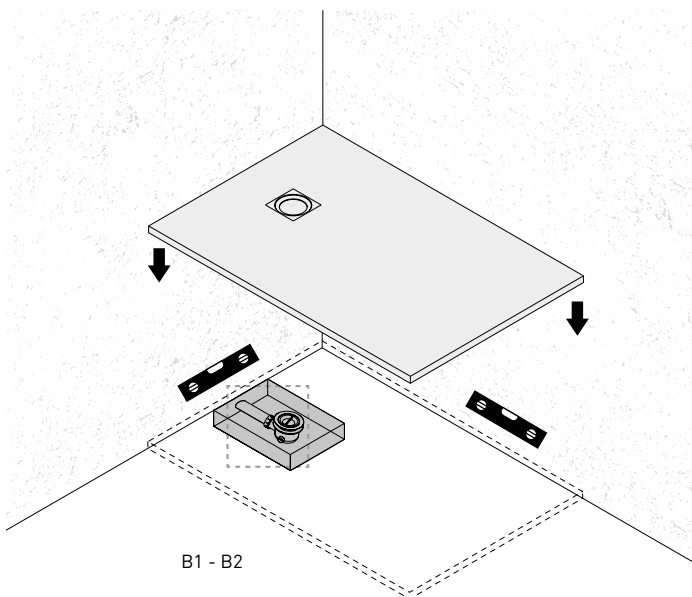
		Y	Y1
		90	90
TAURUS		90	
		-	
		120	
		140	
		160	
LAPIS 2.0		90	
		100	
		120	
		140	
		160	
		160	

BODENAUSFÜHRUNG R-L

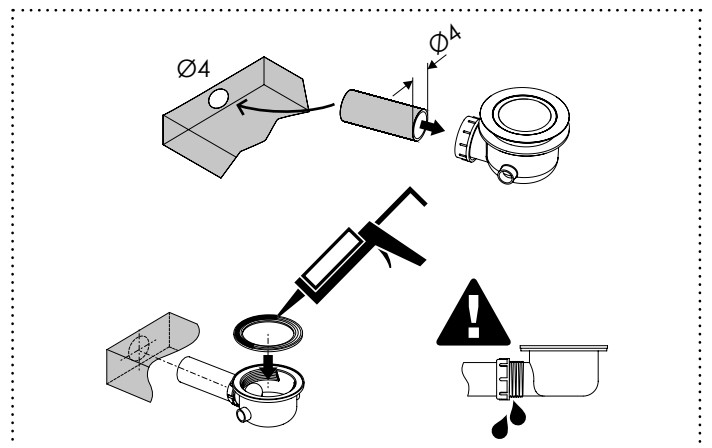
A



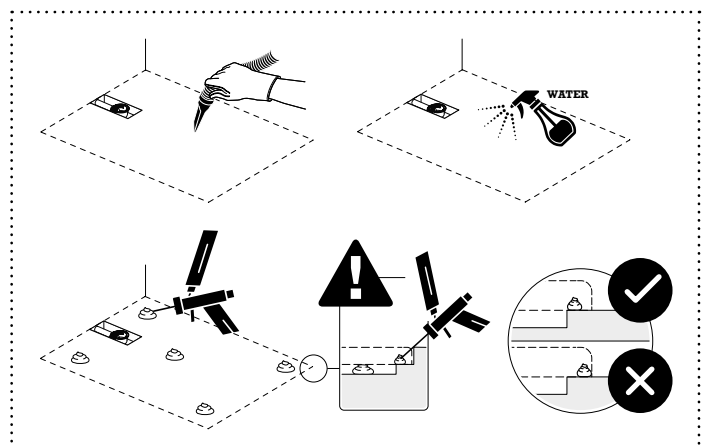
B



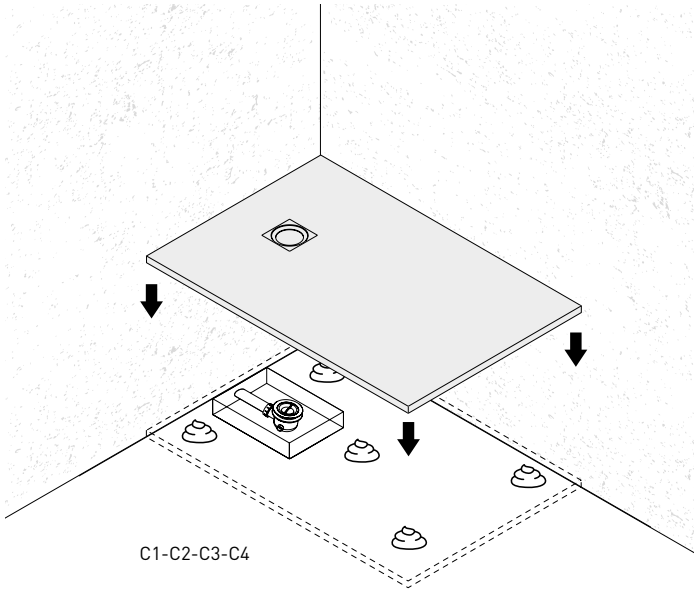
B1



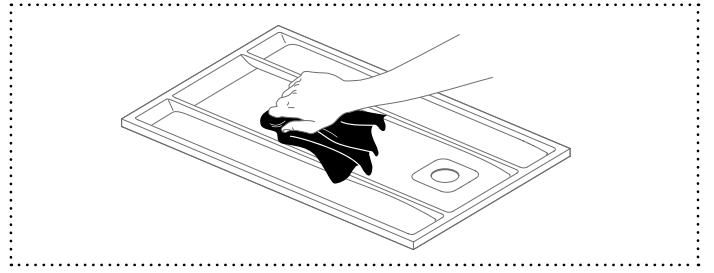
B2



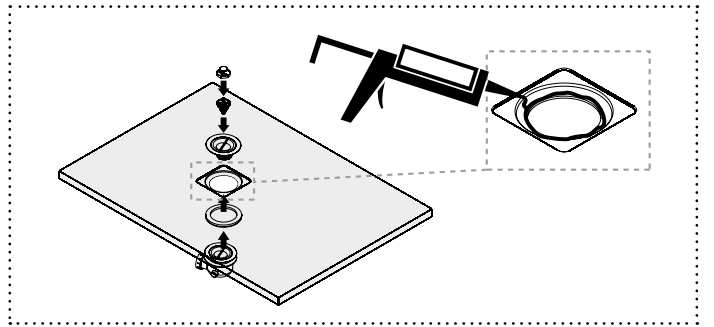
C



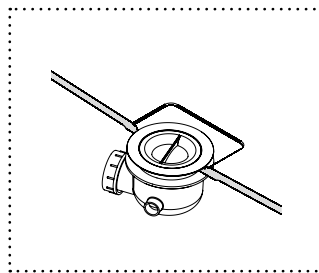
C1



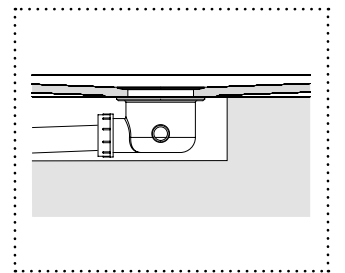
C2



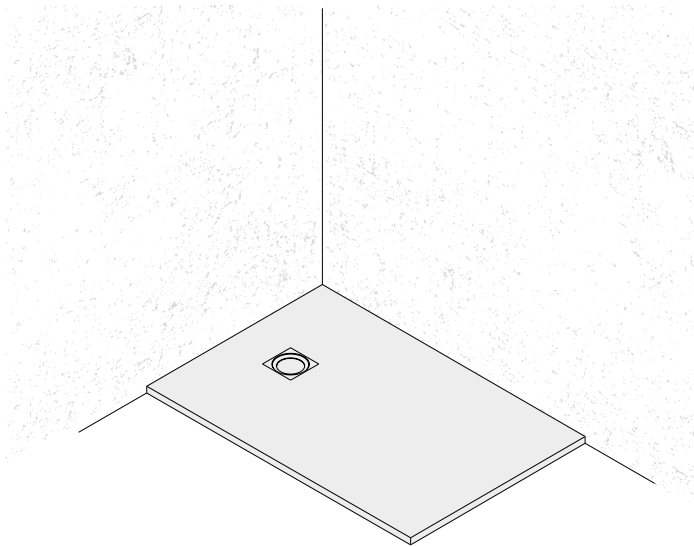
C3



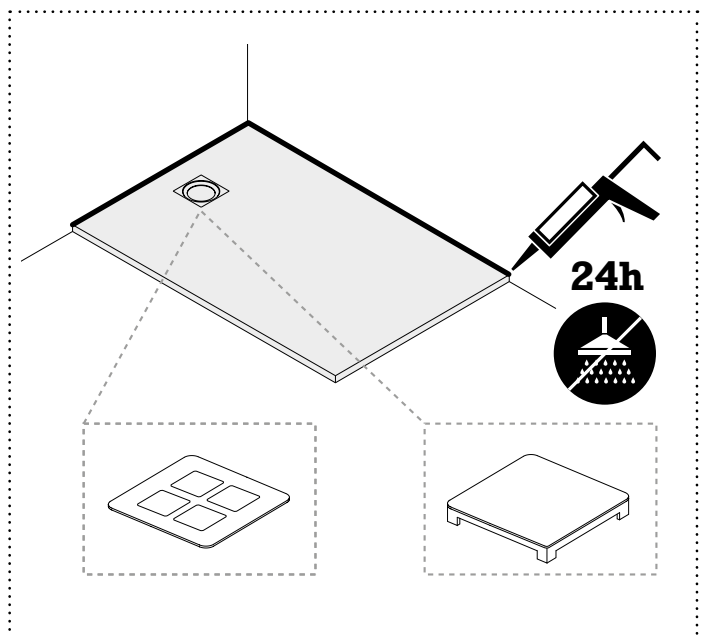
C4



D

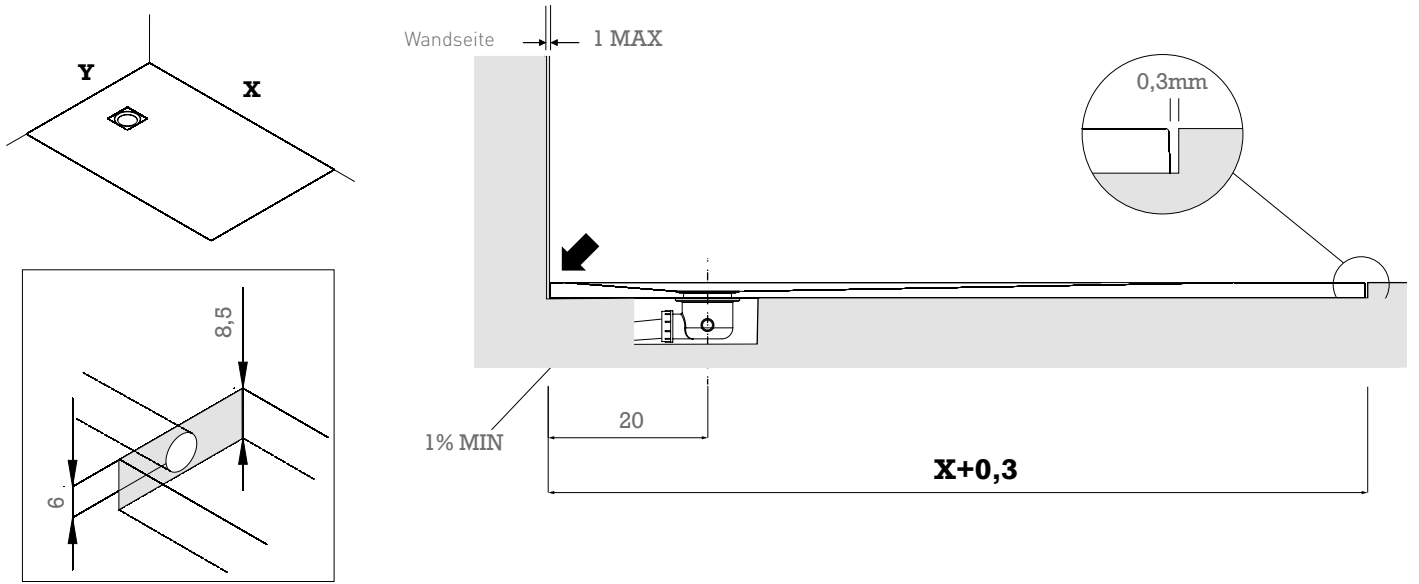


D1

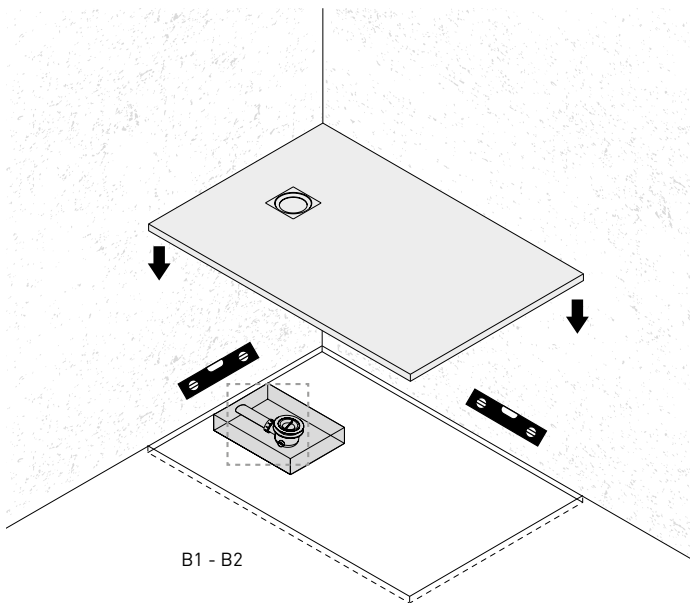


EINGebaute AUSFÜHRUNG R-L

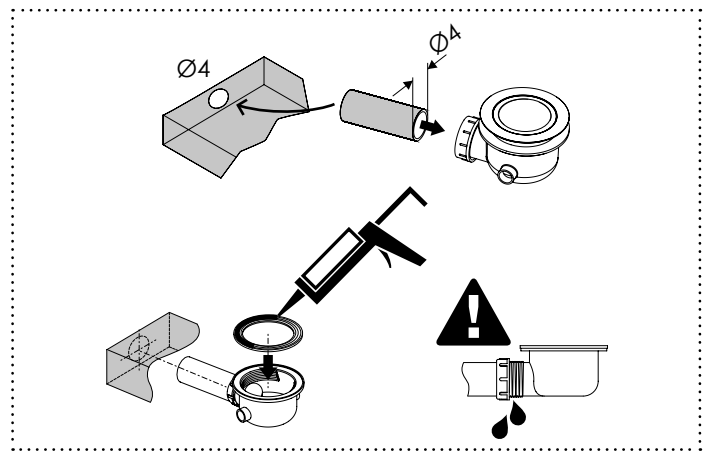
A



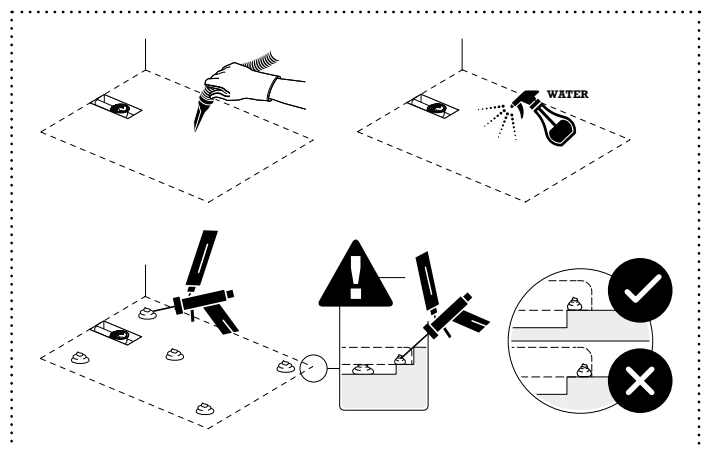
B



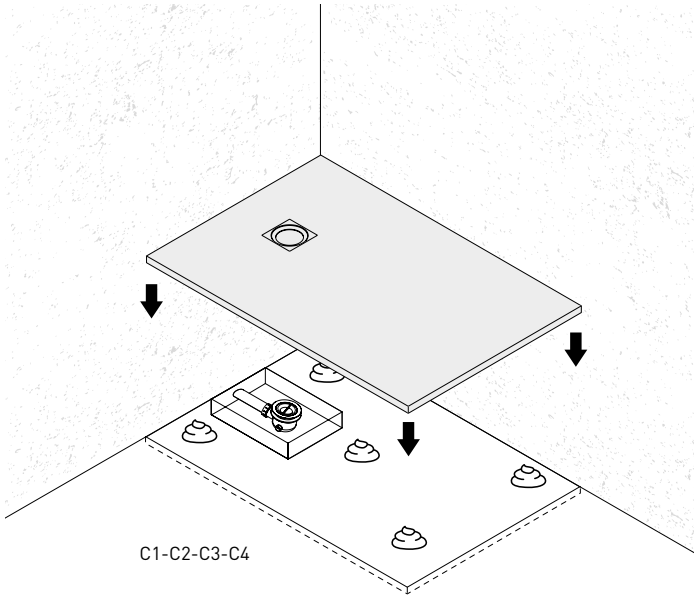
B1



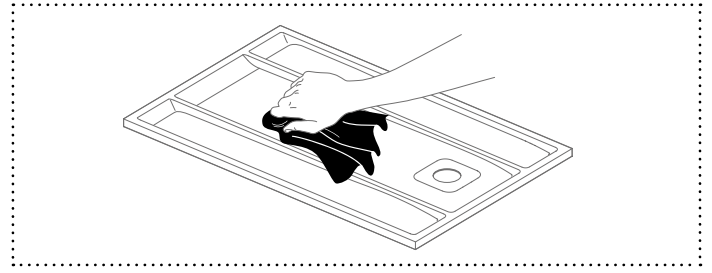
B2



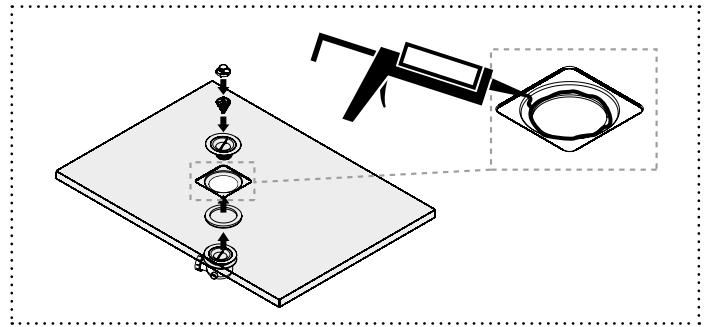
C



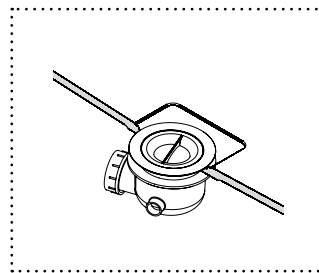
C1



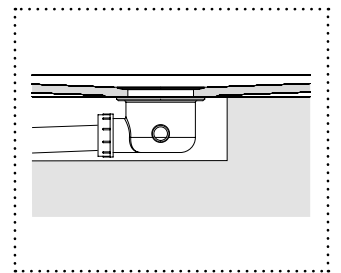
C2



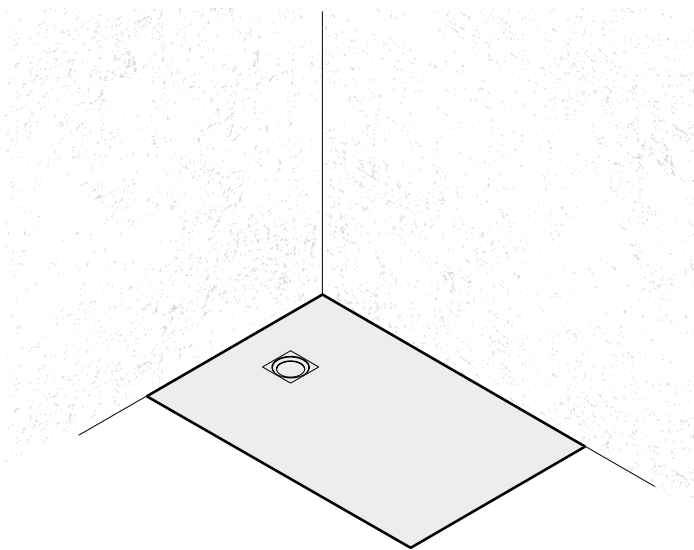
C3



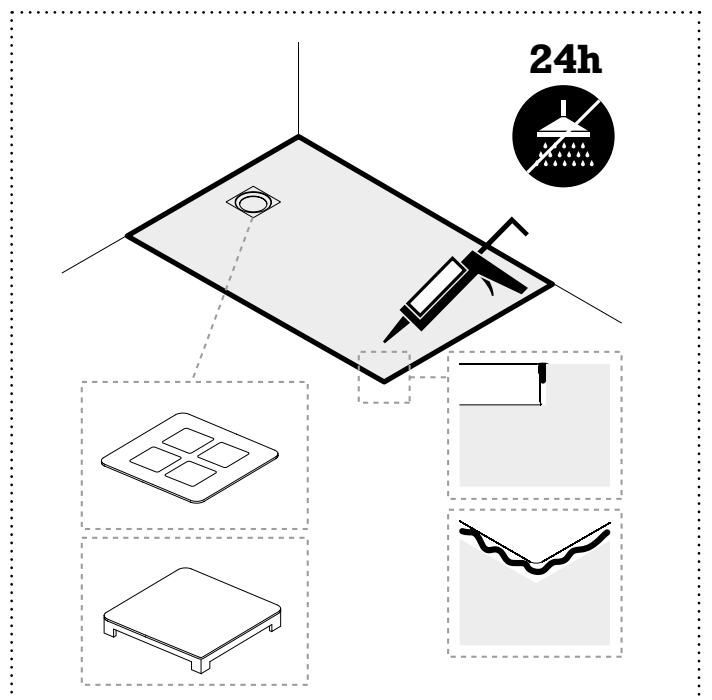
C4



D

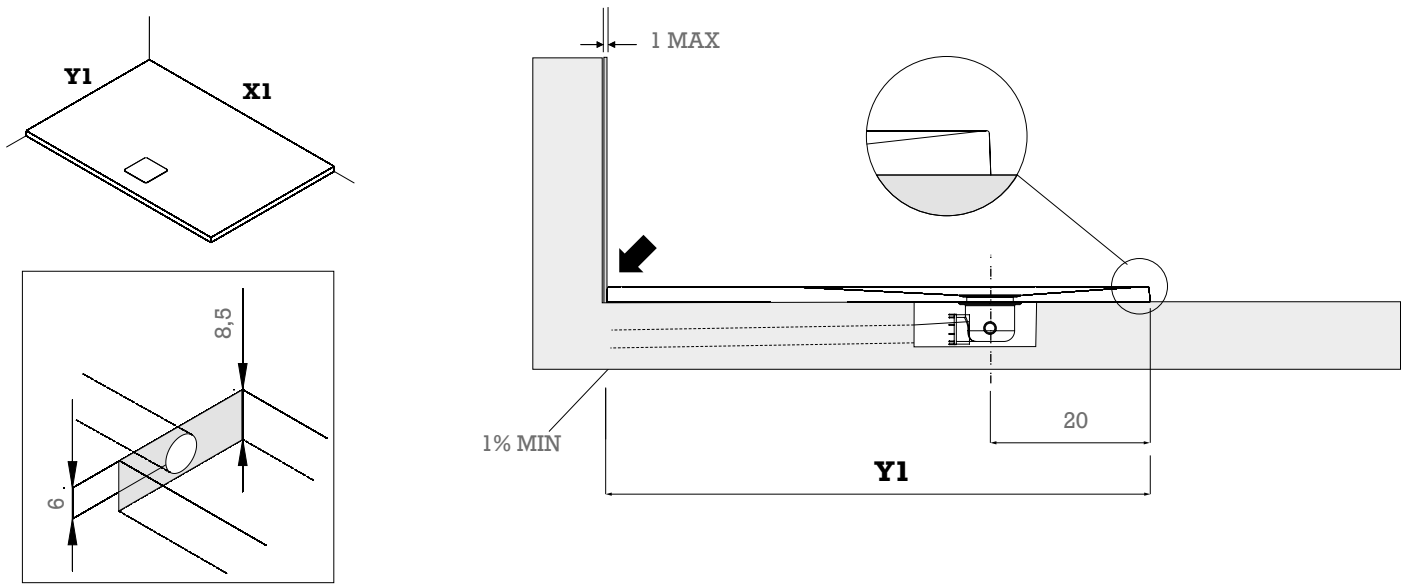


D1

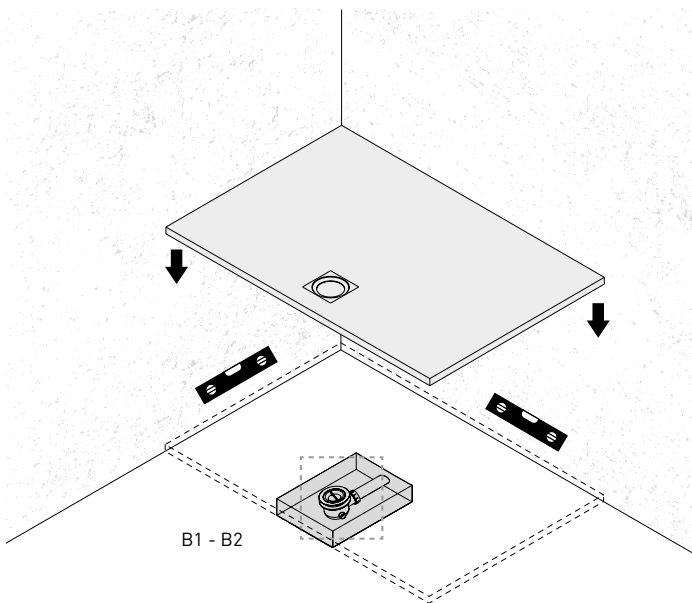


BODENAUSFÜHRUNG ZENTRAL

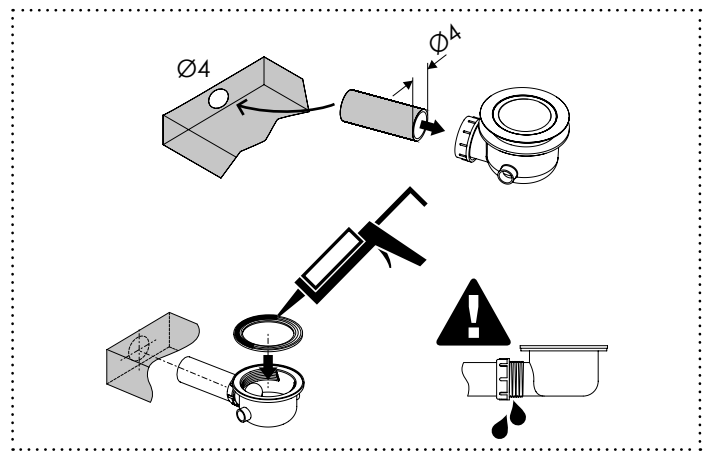
A



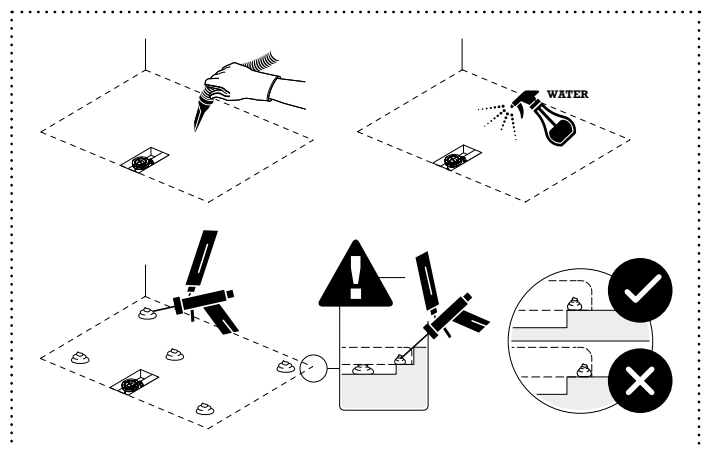
B



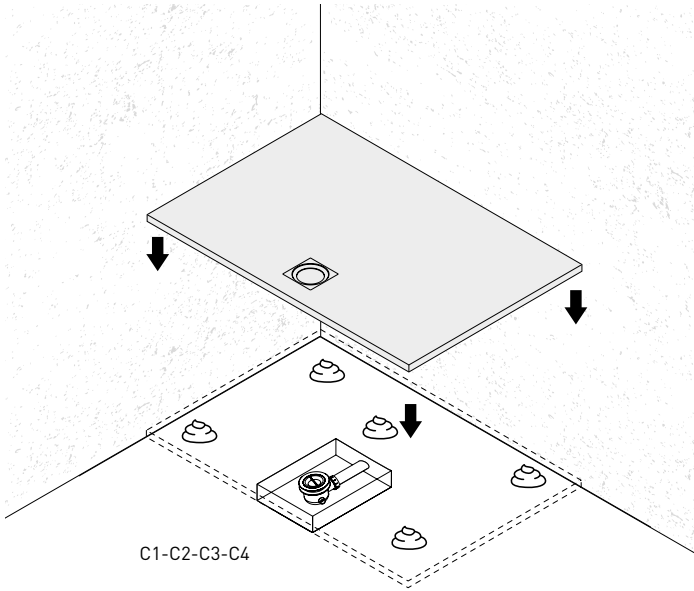
B1



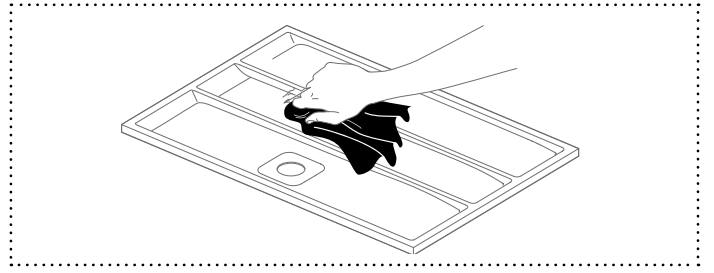
B2



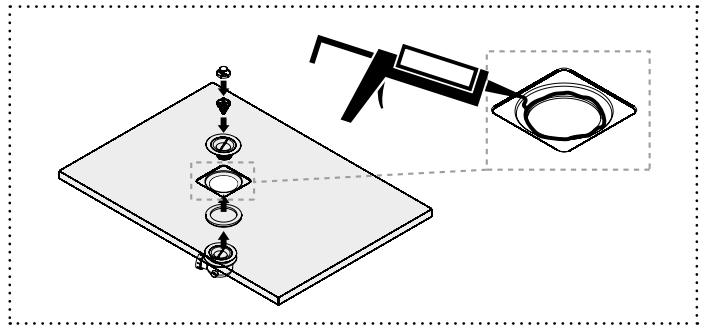
C



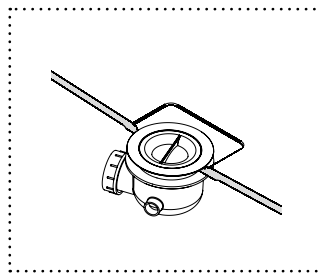
C1



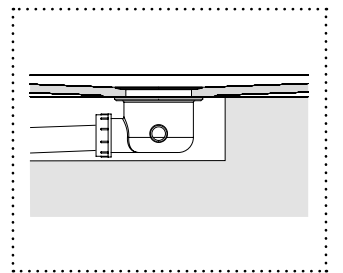
C2



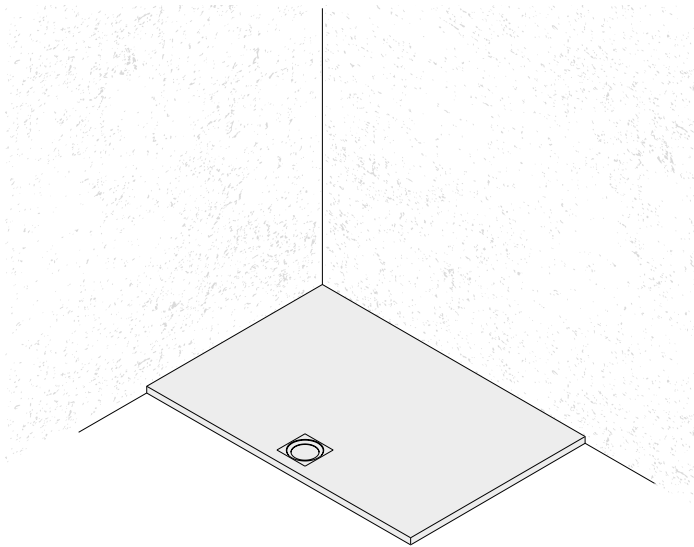
C3



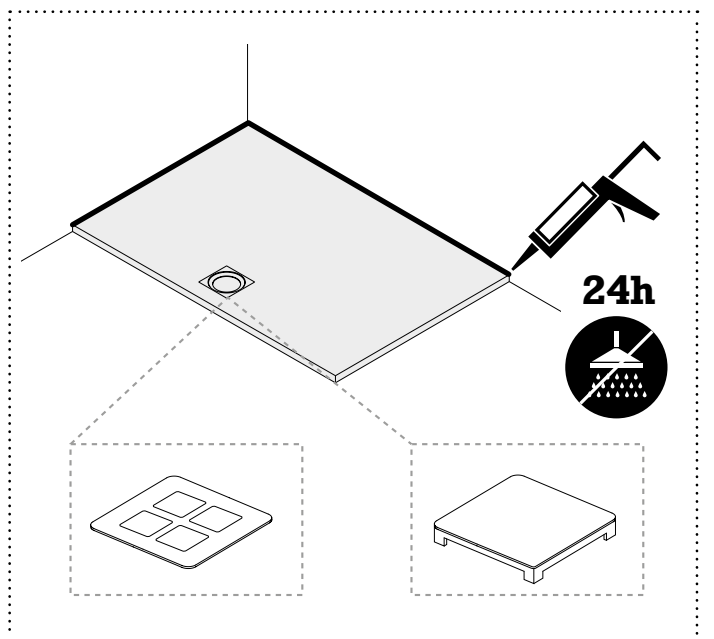
C4



D

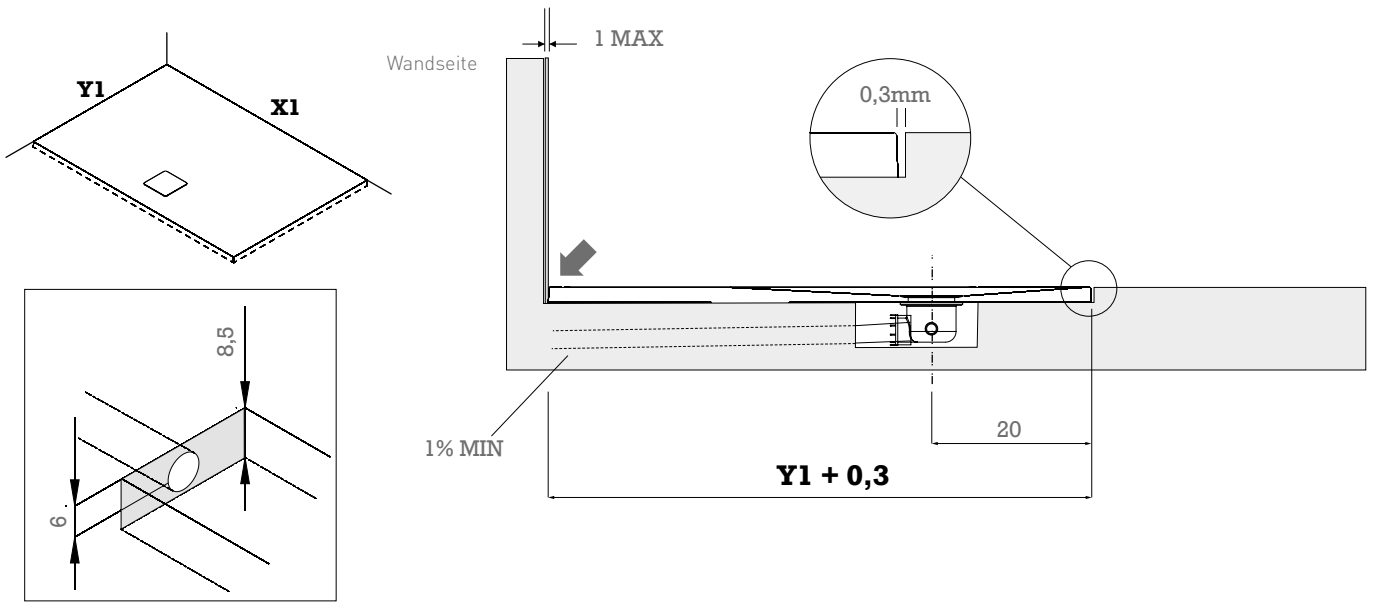


D1

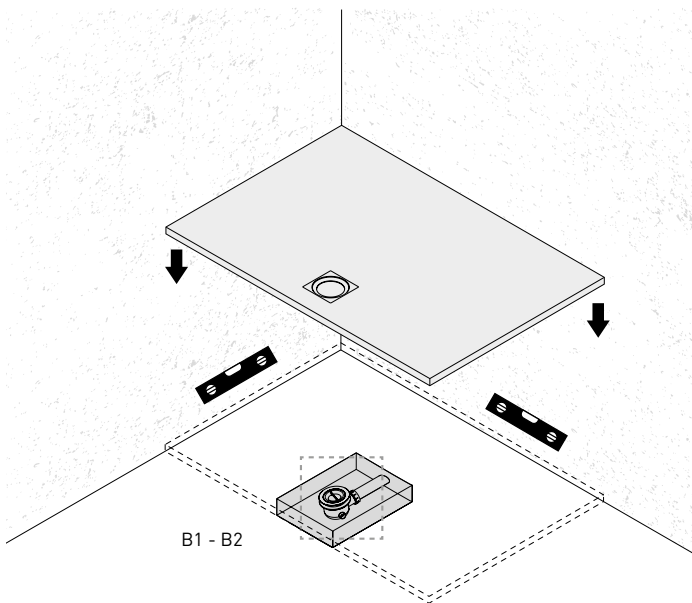


EINGebaute AUSFÜHRUNG CX

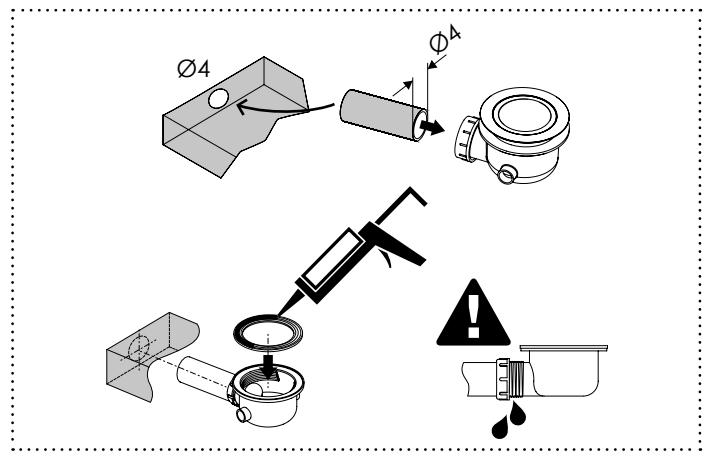
A



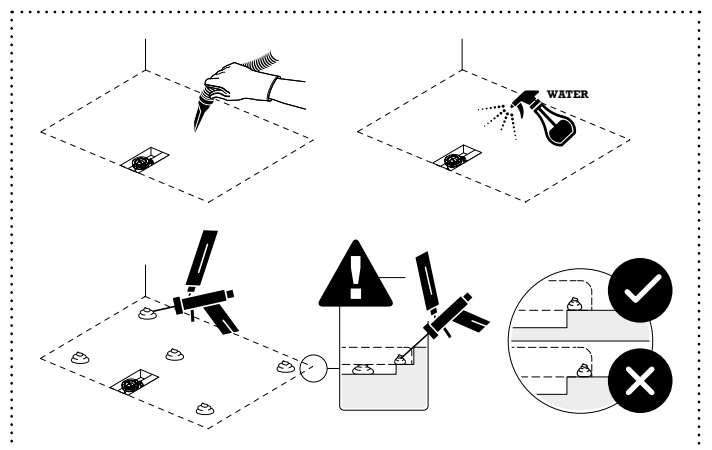
B



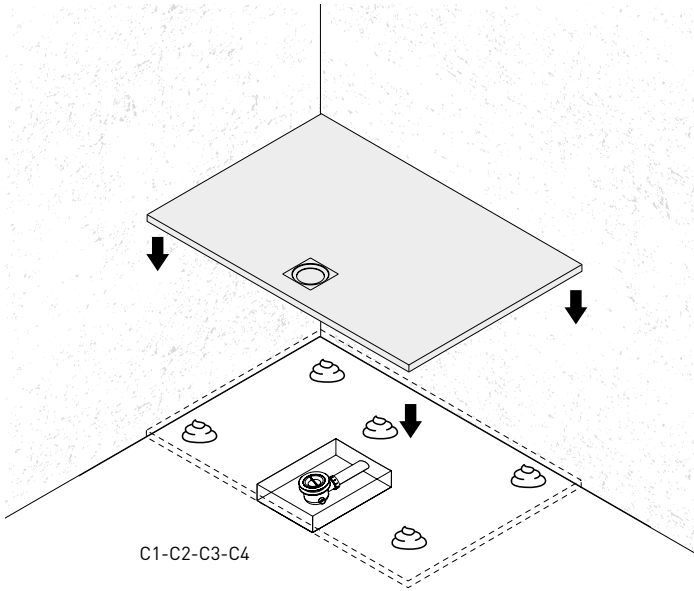
B1



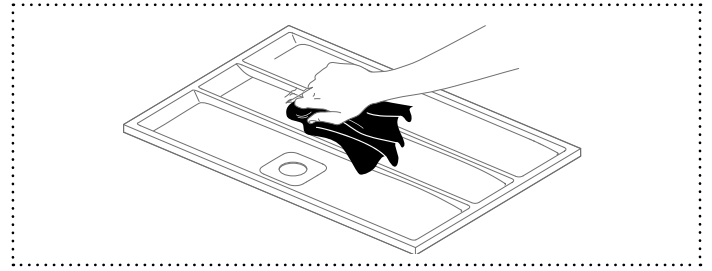
B2



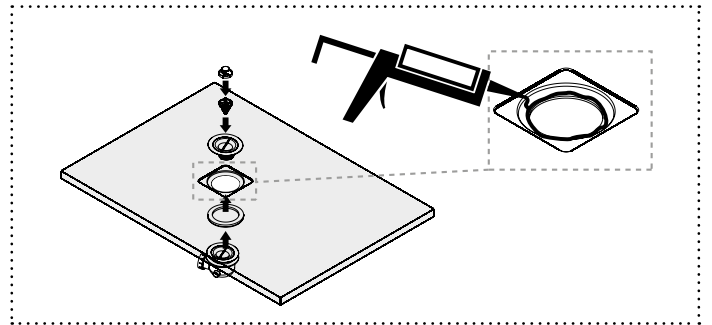
C



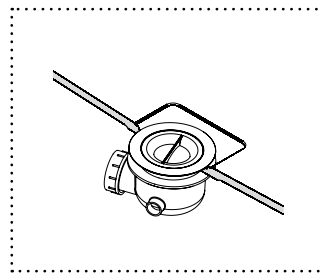
C1



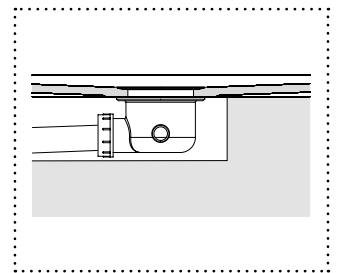
C2



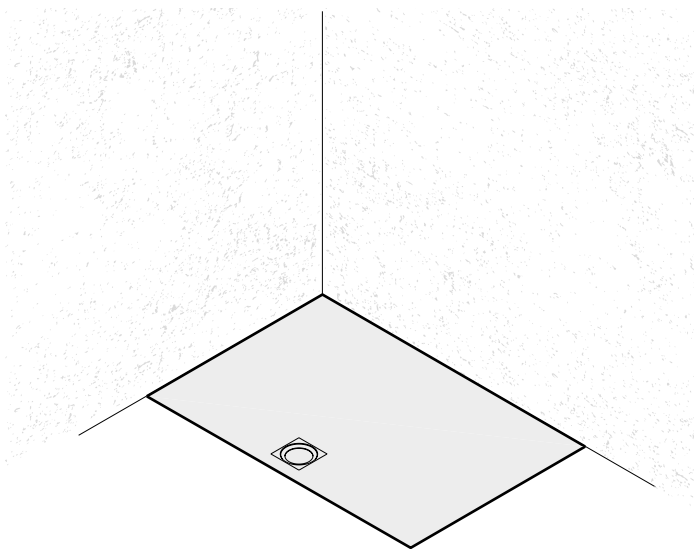
C3



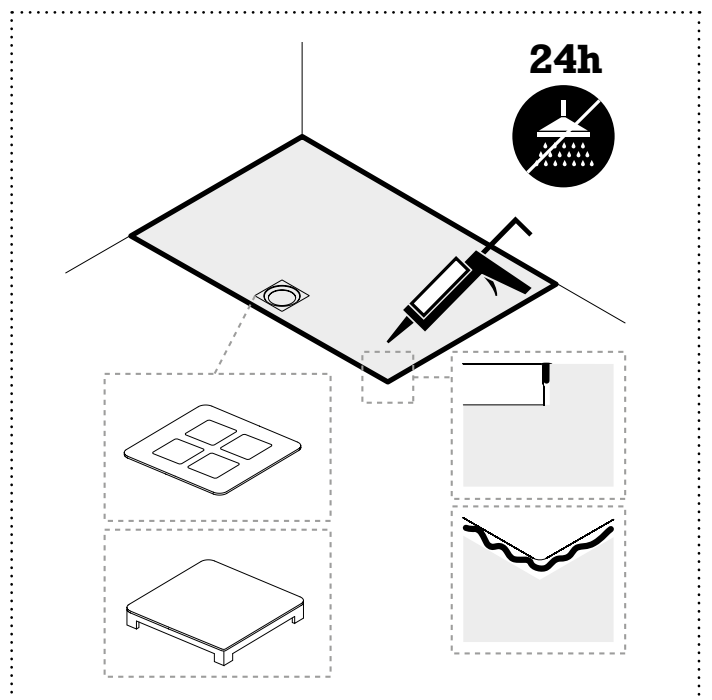
C4



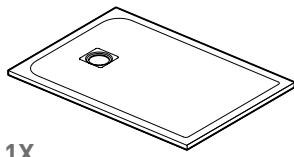
D



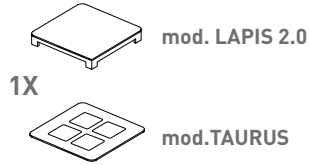
D1



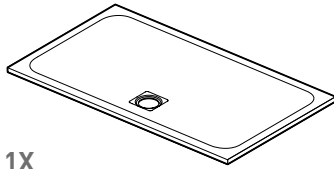
PACKAGE CONTENTS



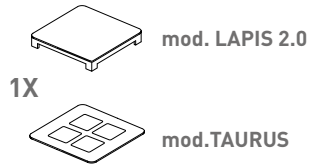
1X



1X



1X



1X

ASSEMBLY EQUIPMENT



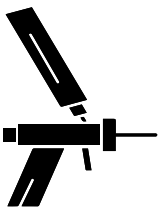
Meter



Glue



Silicone



Non-expandable
polyurethane foam



Hacksaw



Level

The manufacturer recommends reading this manual carefully.
The manual is supplied with the product; it must be kept for future reference and for the entire life cycle of the product and given to each subsequent owner.

INSTRUCTIONS FOR USE AND INSTALLATION OF THE SHOWER TRAY



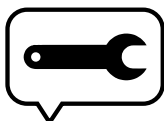
BEFORE STARTING:

Observe all of the local hydraulic and building regulations. The following instructions are to be followed by qualified personnel with the technical background and experience needed to manage the product safely. This shower tray should only be used in domestic environments at room temperature. The Manufacturer shall not be held responsible and the warranty shall no longer be valid in case of improper use.

Open the package and inspect the shower tray for damage.

Before installing the product, use a metallic bar or ruler to make sure the product has not warped due to improper storage. In case of improper installation, warranty will decay. In case of installation of a warped/deformed product, warranty will decay. A2 mm distortion per linear metre is within the tolerances of manufacture and is therefore not to be considered a defect.

Place the shower tray back in the carton until it is installed. Before installing, check access to the final hydraulic connections. To prevent water stagnation, the shower jet must fall entirely and exactly within the shower tray, preferably above the drain (and never above the flat standing/walk-in area). Warranty will decay in case of improper installation.



PREPARING THE LOCATION:

Make sure the floor and the supporting surfaces are flat and leveled. Drill a hole that is wide enough to contain the appropriate drainage kit needed for the drainage system. The hole must be appropriately located and while keeping the position and size of the shower tray in mind.

PREPARING THE SHOWER TRAY:

Install the drainage kit on the shower tray as indicated by the Manufacturer.

Position the shower tray where it shall be installed (raised by means of wooden blocks) and fasten all the hydraulic connections of the drainage system.

Open the faucets and let the water run inside the shower tray. Check all the connections for possible leaks.

Place the shower tray on the floor and make sure it is perfectly flat. Seal the entire perimeter of the shower tray with acetic silicone. If the shower tray is slightly above the floor, or semi-embedded, leave 2-3 mm of space around the entire perimeter (which must be sealed with acetic silicone); as to make room for the thermal expansion of the material. Let the silicone dry for at least 24 hours before using the shower tray. Protect the surface of the shower tray from mortar, glue or putty used to install the shower cubicle, tiles or for any other installation.

INSTRUCTIONS FOR USE:

This shower tray cannot be used autonomously by people with reduced motor skills, or with sensory and/or cognitive impairments (including children), or by anyone lacking the necessary know-how needed.

This shower tray was designed for domestic use, or similar, and it must only be installed and used at room temperature.

It is dangerous to use the shower tray in the vicinity or while using electrical appliances (radios, hair dryers, electric heaters etc.).

When the surface of the shower tray is wet, the degree of slipperiness increases, especially if shampoos, soaps and oils are used.

CARE AND MAINTENANCE:

Taking care of this product is simple and quick. For everyday cleaning, use soapy water or a creamy detergent and a cloth or soft sponge. Common everyday bathroom products in spray, liquid, gel or cream forms are acceptable. Rinse well and clean regularly after use to prevent the accumulation of dirt or limescale.

For extraordinary cleaning, a limescale remover such as Viakal, white wine vinegar or lemon juice can be used, taking care to rinse the surface well.

HOW TO PREVENT DAMAGES:

The surface is very resistant to stains in general: we do not recommend the use of very aggressive products such as acetone, trichloroethylene, strong acids (muriatic acid) or strong bases (caustic soda), industrial detergents or solvents used in the paint sector.

Some substances, such as ink, cosmetics and dyes, if in prolonged contact with the surface, can stain the material; the same can happen with lighted cigarettes.

Do not use metal scrapers, iron brushes, blades, cutters or other domestic metal tools to remove stains, paint, putty or anything else. Avoid hitting or objects falling on the tray.

Avoid any thermal stress: do not use boiling water (exceeding 55°C – 130°F) and do not pour boiling liquids or oils on the surface. Do not put red-hot objects, cigarettes or ashes onto the surface. Do not direct hot steam onto the surface to clean it.

REMEDIES FOR INCIDENTALLY OCCURRED DAMAGES:

If your installer or bricklayer has dirtied the product while installing it, this can be cleaned with a buffering acid and a soft sponge to eliminate any residues, taking care to test it in a hidden area first. To remove stains, haloes, burns and light scratches, use a common cream detergent (e.g. Cif with a wet Scotch-Brite pad). If this is not enough, use P400 fine abrasive paper, paying attention not to ruin the texture. More serious damages (scratches, stains, haloes and chips) can be repaired with specific products for professional use. Contact your retailer to find out if this is possible in your case.

If your installer or bricklayer has dirtied the product while installing it, this can be cleaned with a buffering acid and a soft sponge to eliminate any residues, taking care to test it in a hidden area first. To remove stains, haloes, burns and light scratches, use a common cream detergent (e.g. Cif) with a wet Scotch-Brite pad. If this is not enough, use P400 fine abrasive paper, paying attention not to ruin the texture.



WARRANTY:

This product is regulated under the National and European regulations relating to the sale of consumer goods. The warranty is valid when a lack of conformity is noticed within two years from the time the product was delivered. This warranty does not affect the legal rights of the Buyer. Check if there are any additional commercial warranties for this product.

The WARRANTY is valid whenever:

Installation was performed appropriately, with walls, shower tray, well-aligned walls and leveled floors.

The product was checked before installation.

The installation, as made, was checked to make sure there were no water leaks.

Product maintenance and cleaning are carried out according to the instructions reported in the Care and Maintenance Manual.

The WARRANTY is not valid whenever:

The instructions for use and installation reported herein were not observed.

The Installer/User changed or customized the product without the manufacturer's authorization.

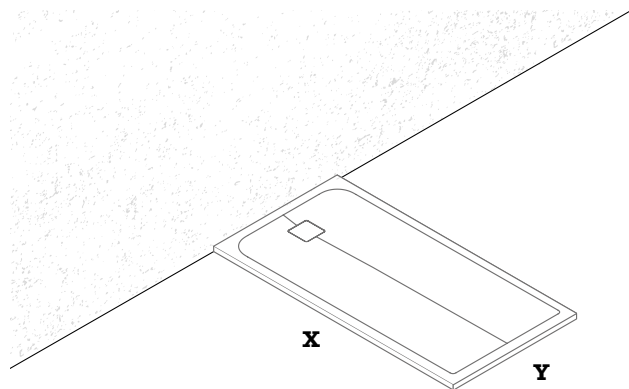
Accidental damages occur as a result of collisions or improper use.

The wear and tear of the product occurs normally.

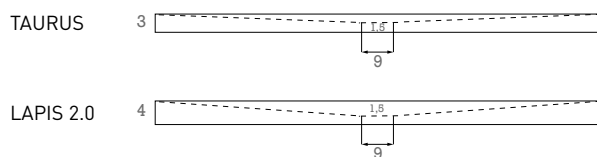
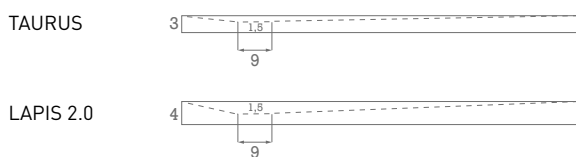
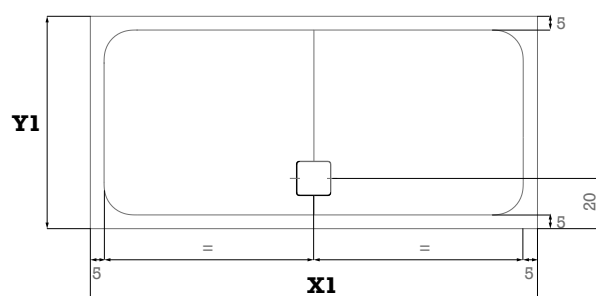
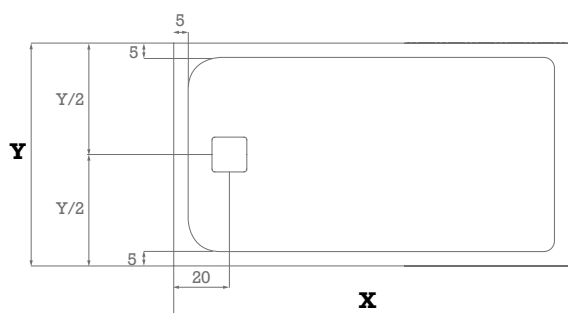
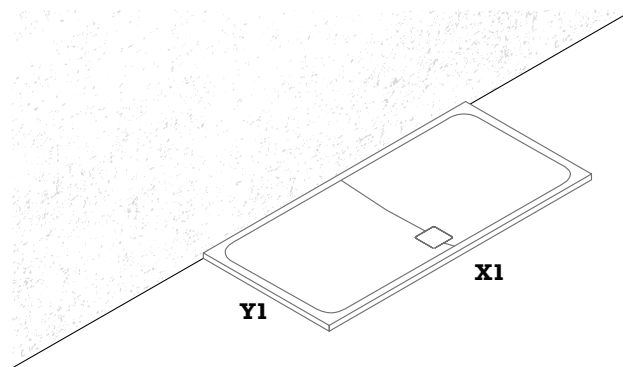
Damages are caused by disasters, such as fires or natural disasters, including floods, earthquakes, etc.

RH-LH shower trays

RH / LH Version



CX shower trays

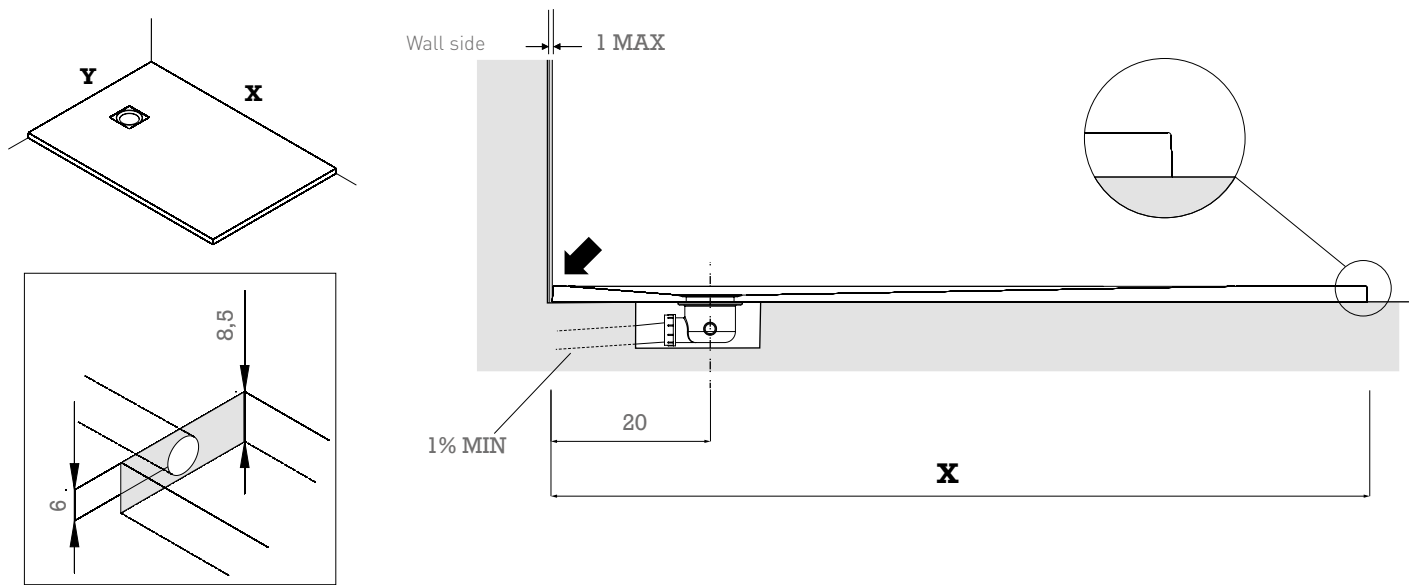


Measurements are expressed in centimetres.
 Dimensions for left installation.
 The right installation is specular

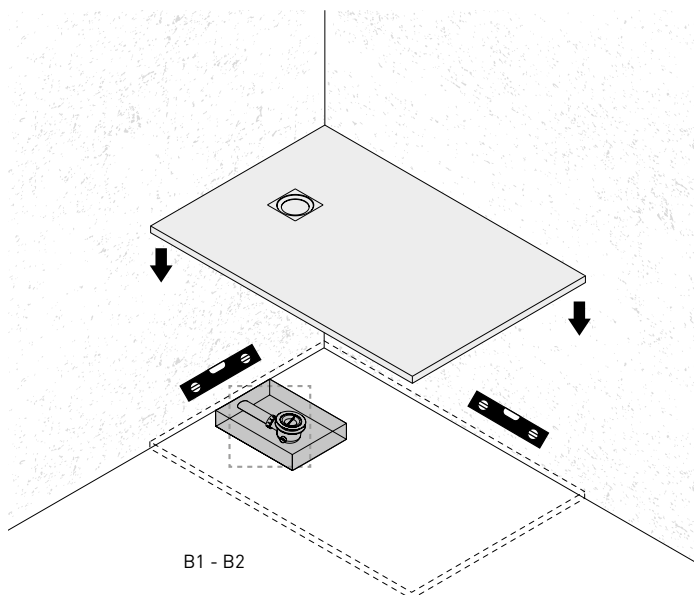
		Y	Y1
		90	90
TAURUS	X	90	X1
		-	
		120	
		140	
		160	
LAPIS 2.0	X	90	X1
		100	
		120	
		140	
		160	

FLOOR ASSEMBLY R-L

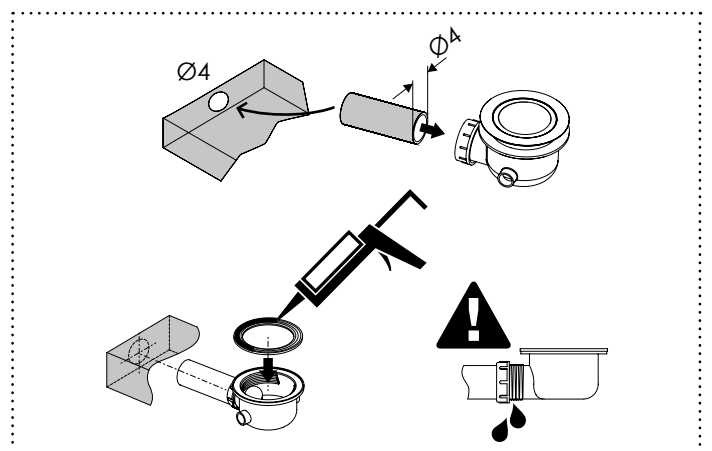
A



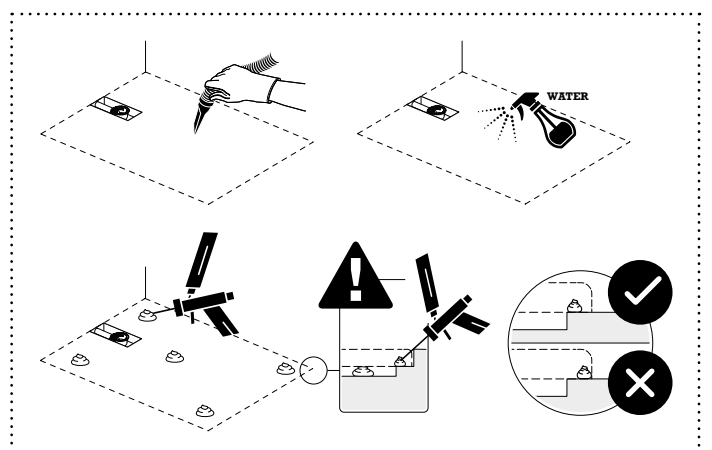
B



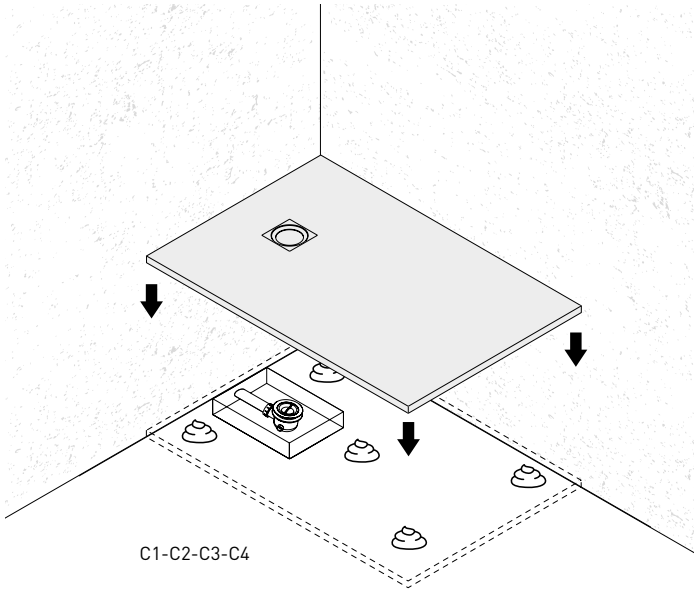
B1



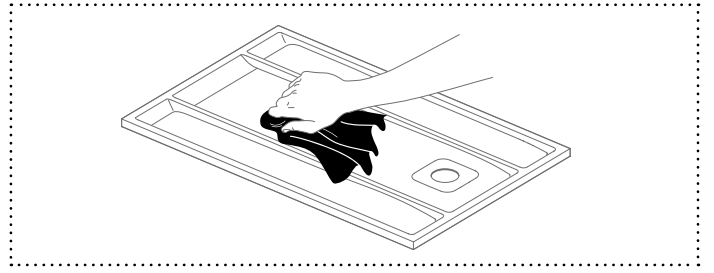
B2



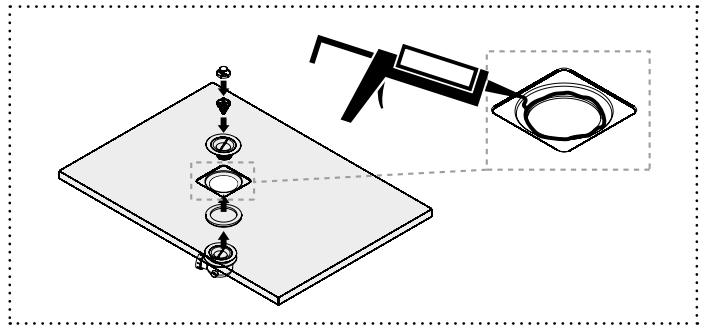
C



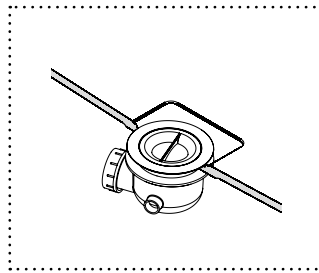
C1



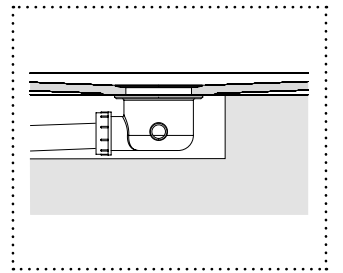
C2



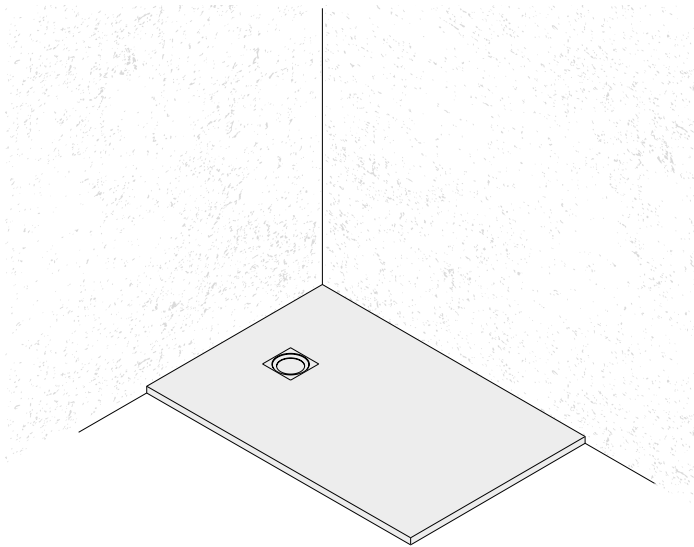
C3



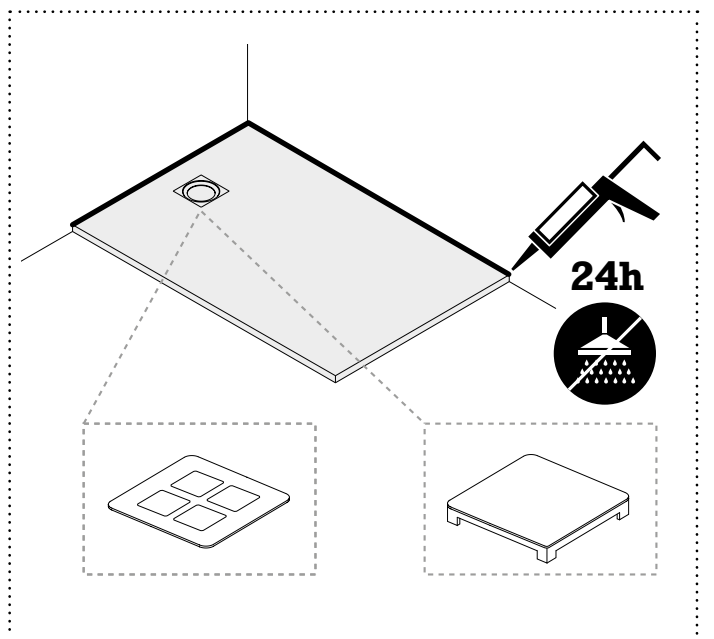
C4



D

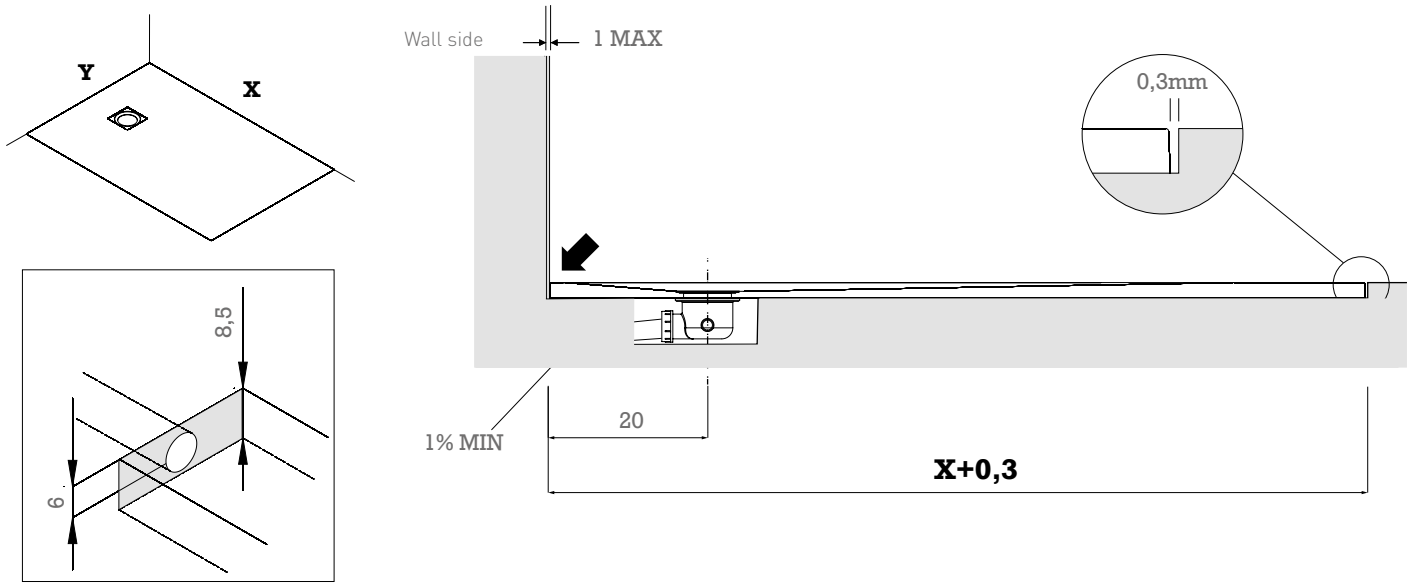


D1

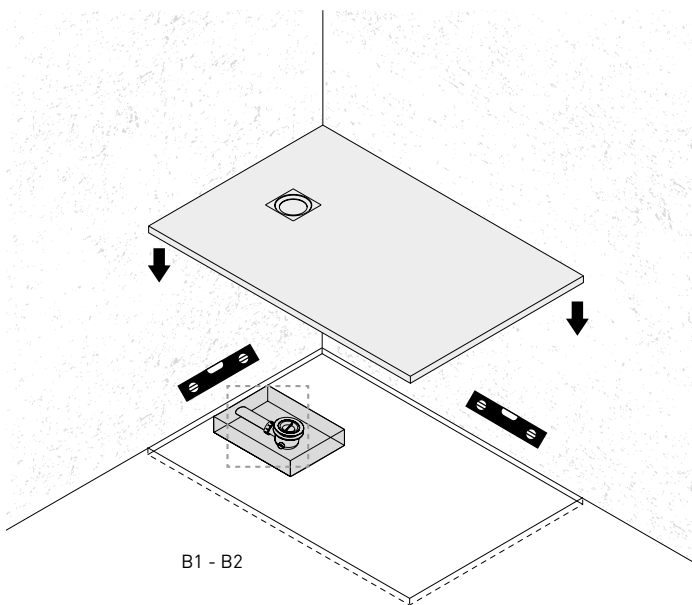


EMBEDDED ASSEMBLY R-L

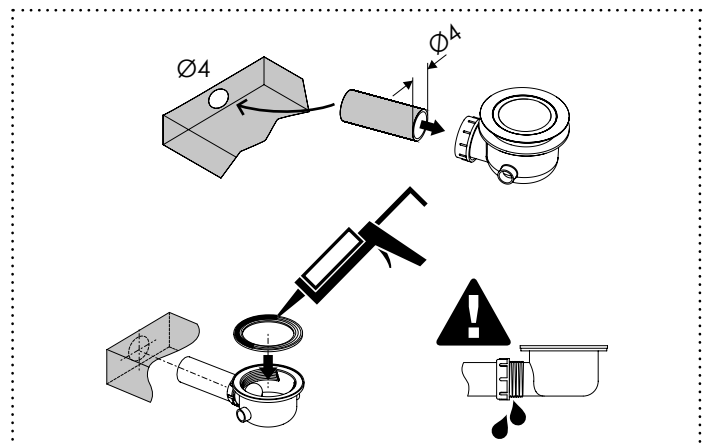
A



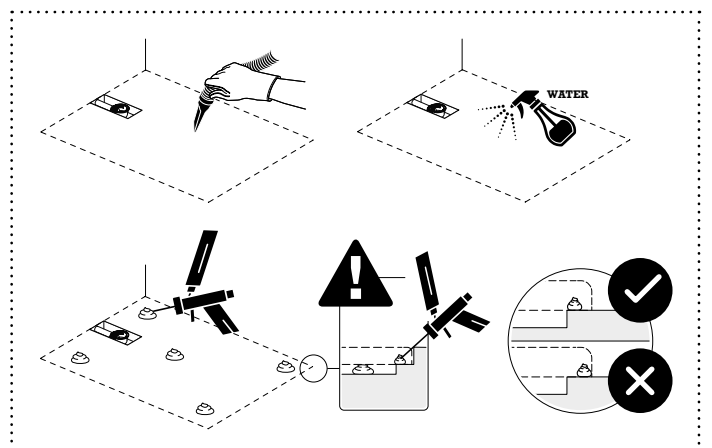
B



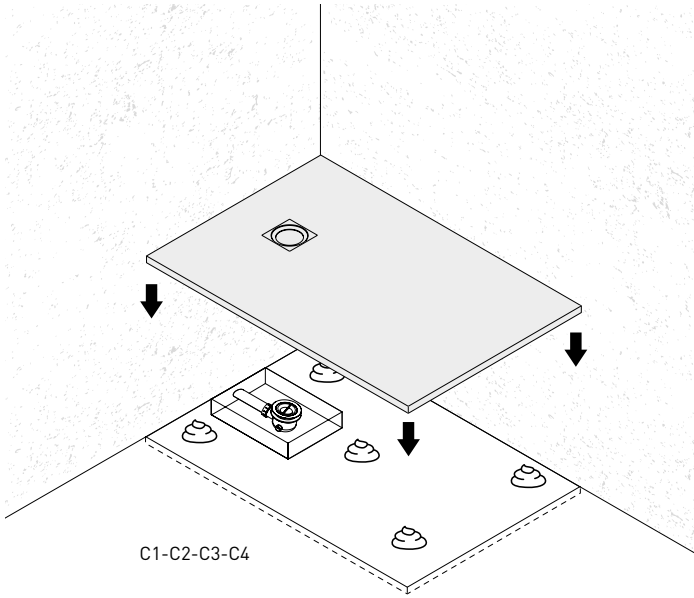
B1



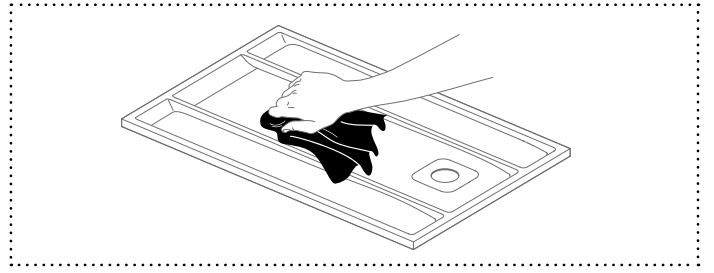
B2



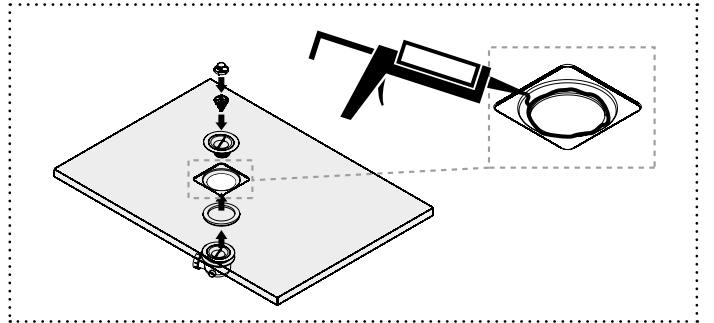
C



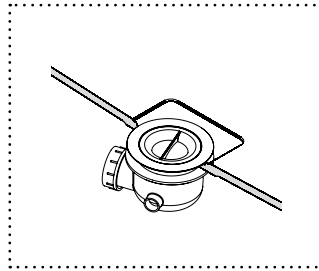
C1



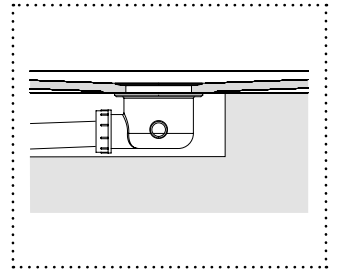
C2



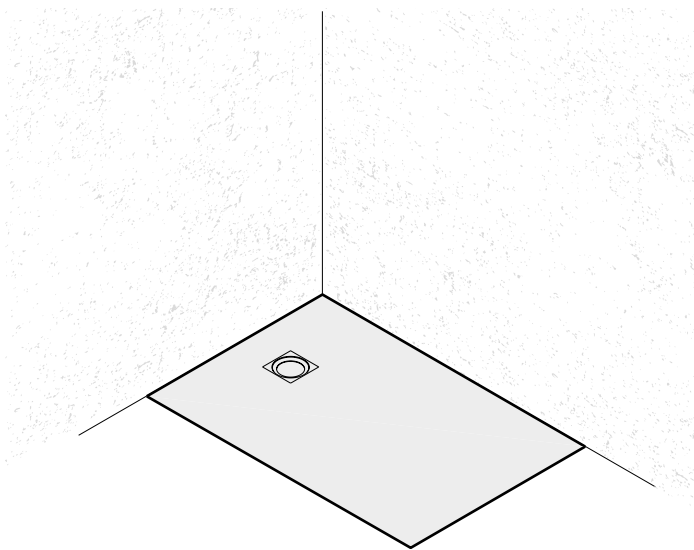
C3



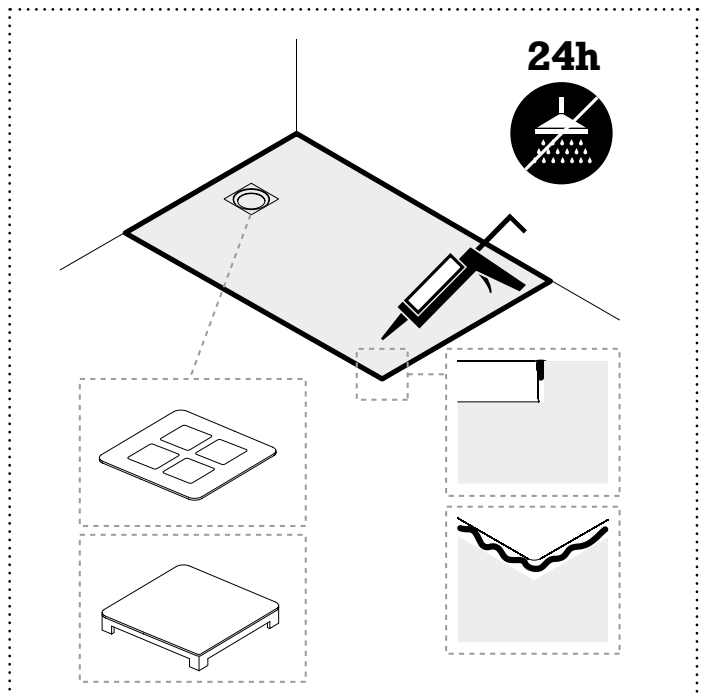
C4



D

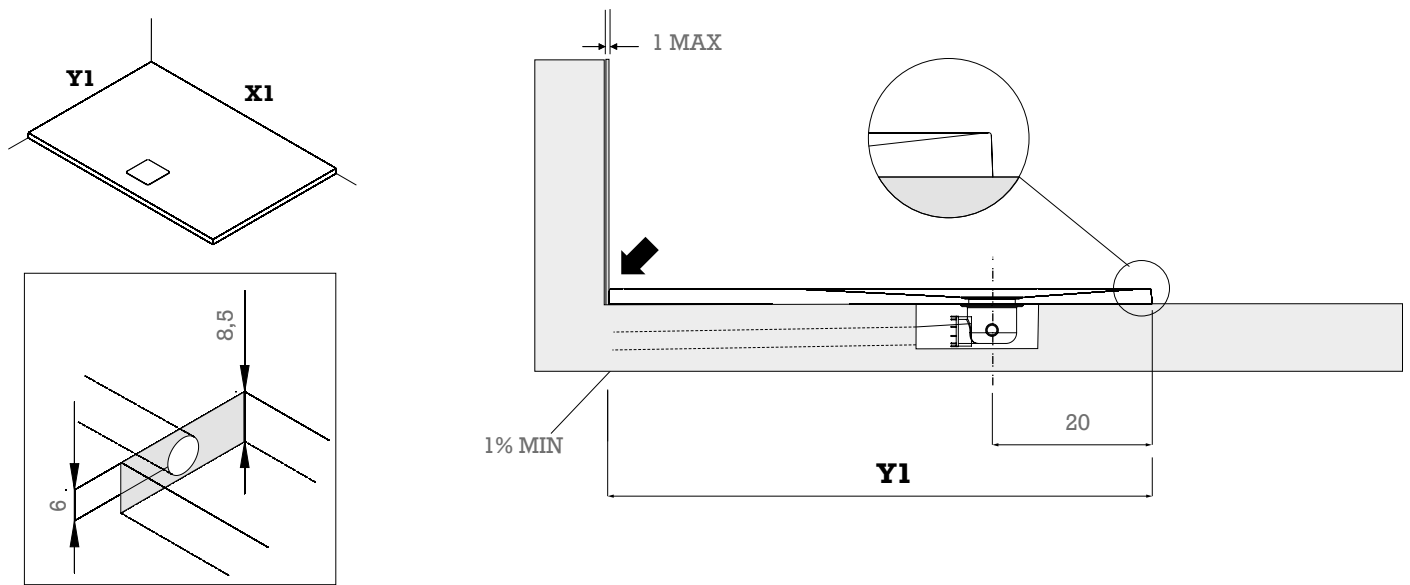


D1

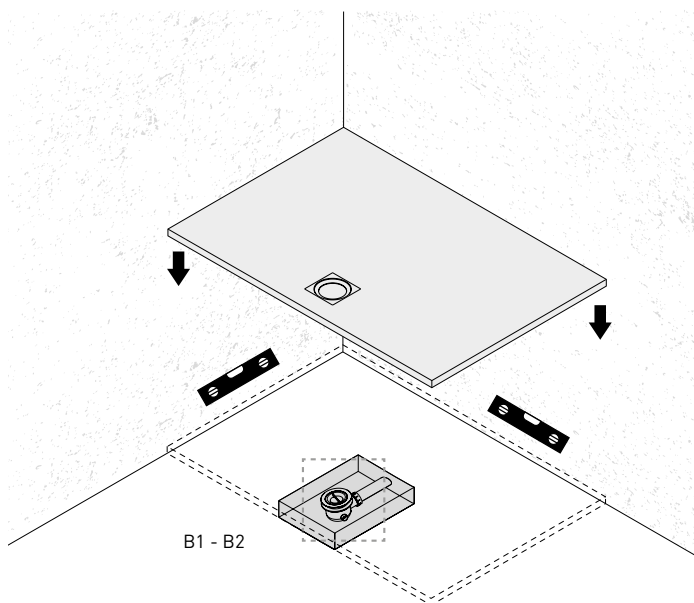


FLOOR ASSEMBLY CENTRAL

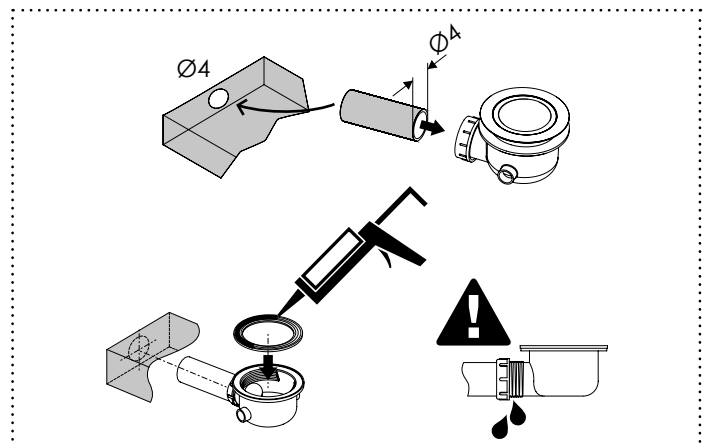
A



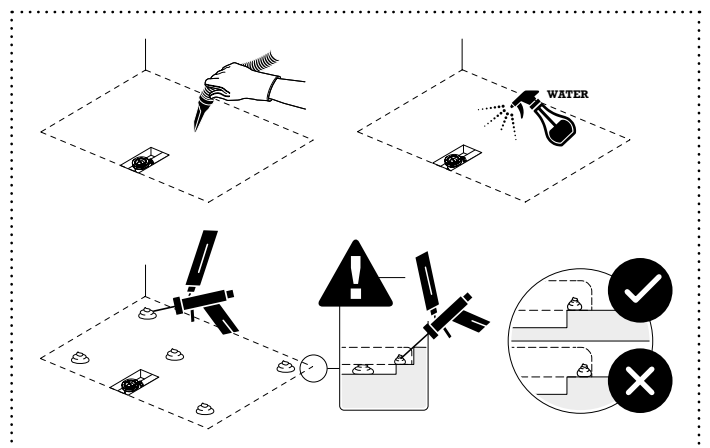
B



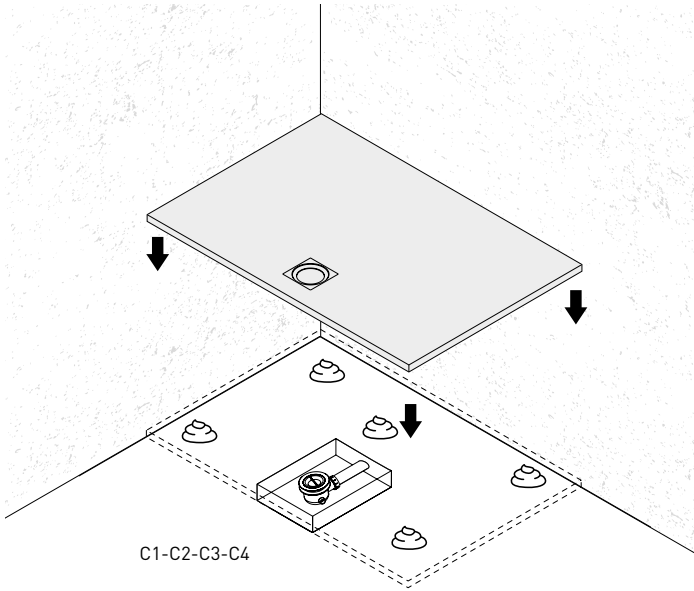
B1



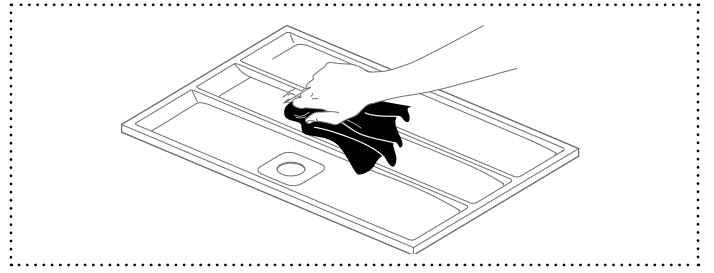
B2



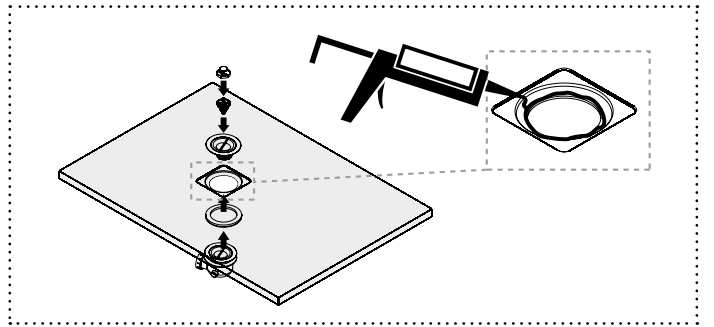
C



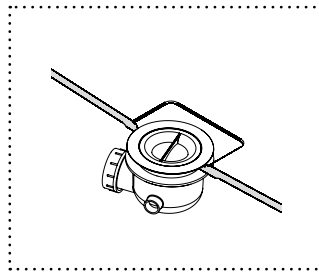
C1



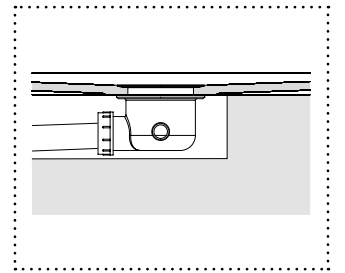
C2



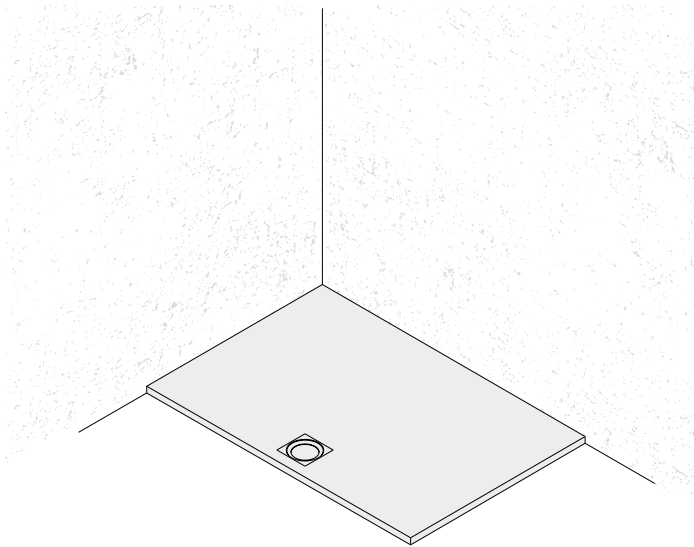
C3



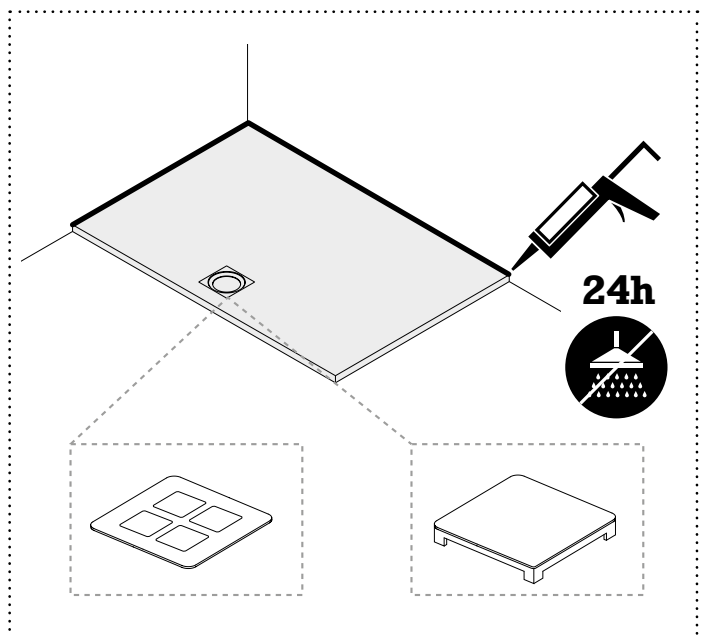
C4



D

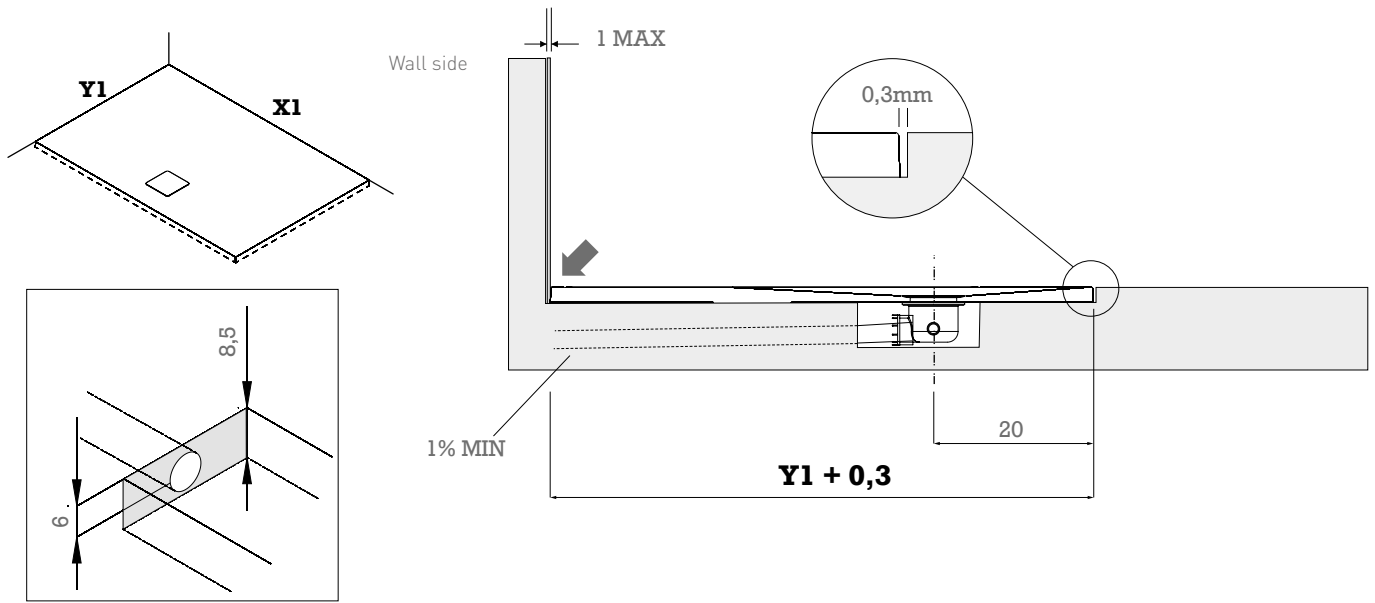


D1

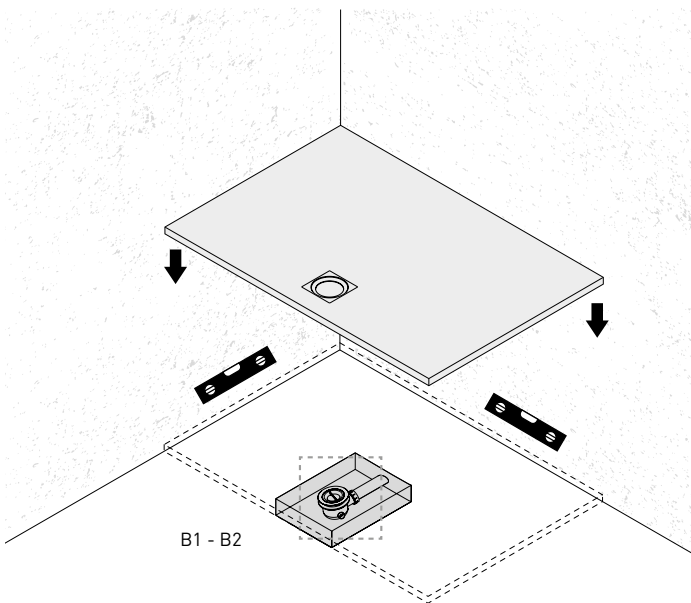


EMBEDDED ASSEMBLY CX

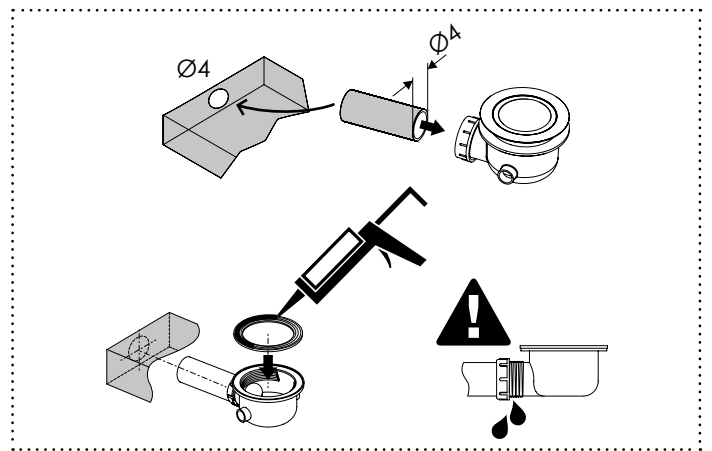
A



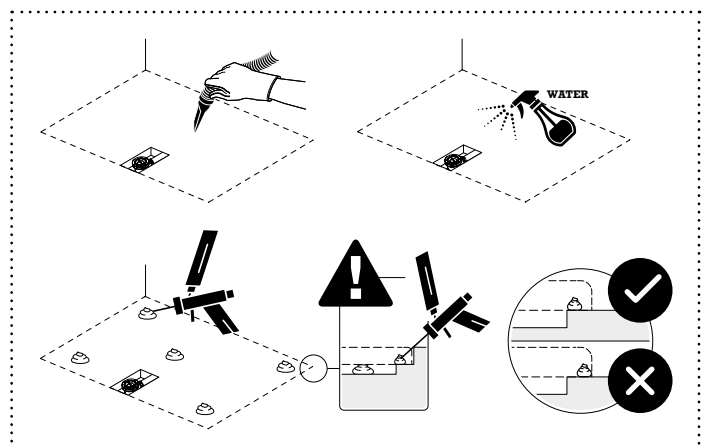
B



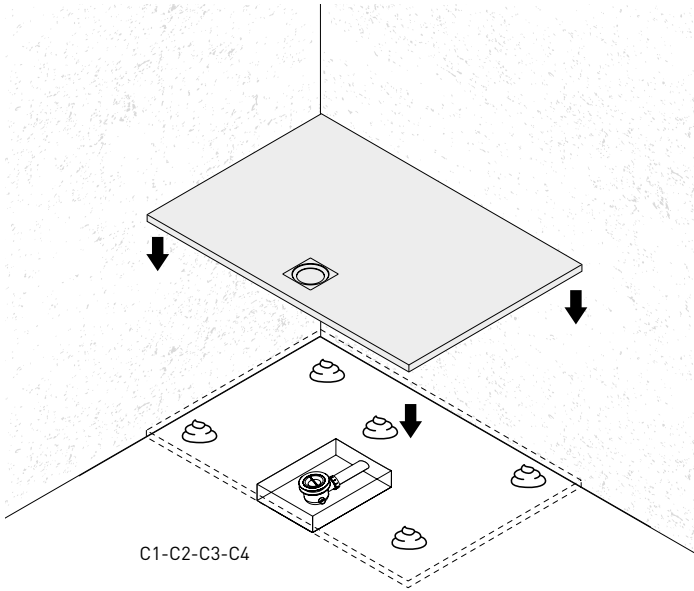
B1



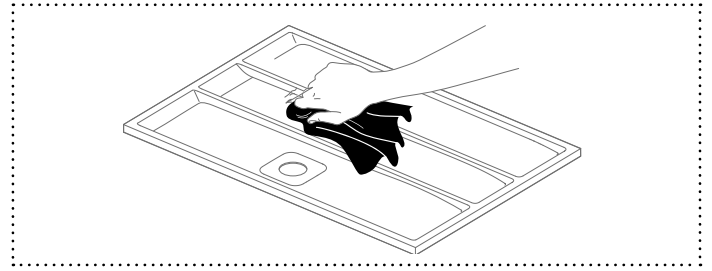
B2



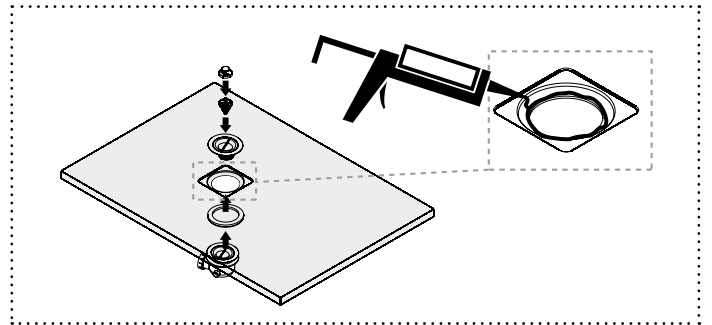
C



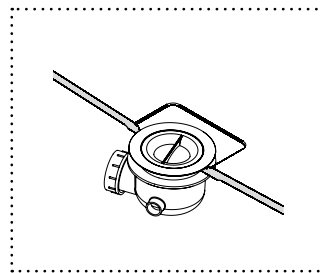
C1



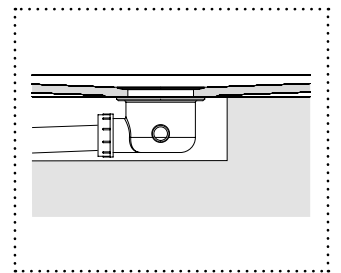
C2



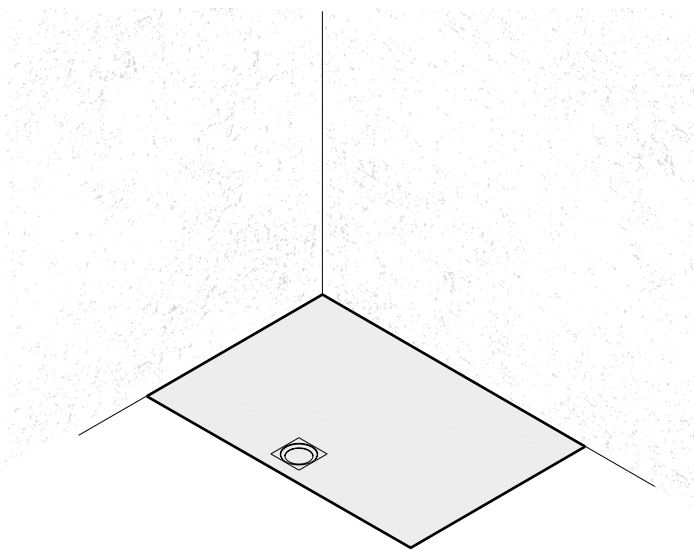
C3



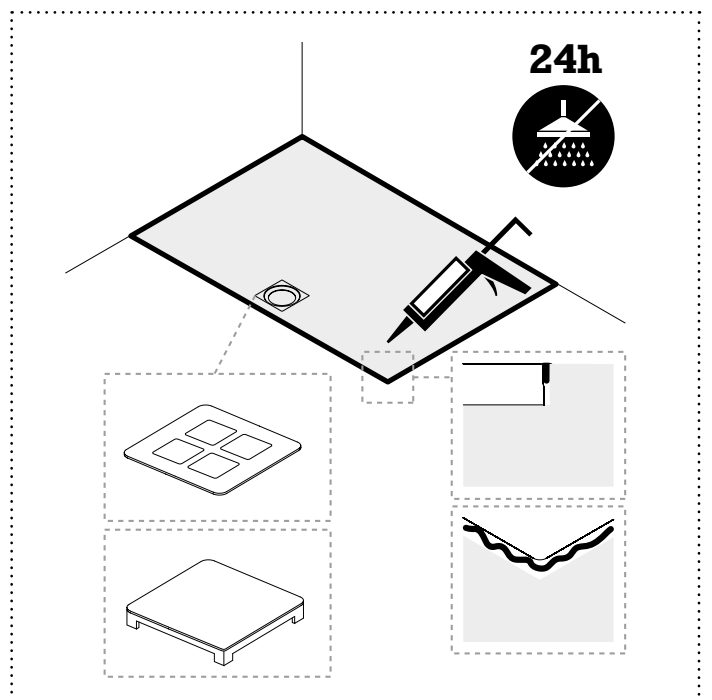
C4

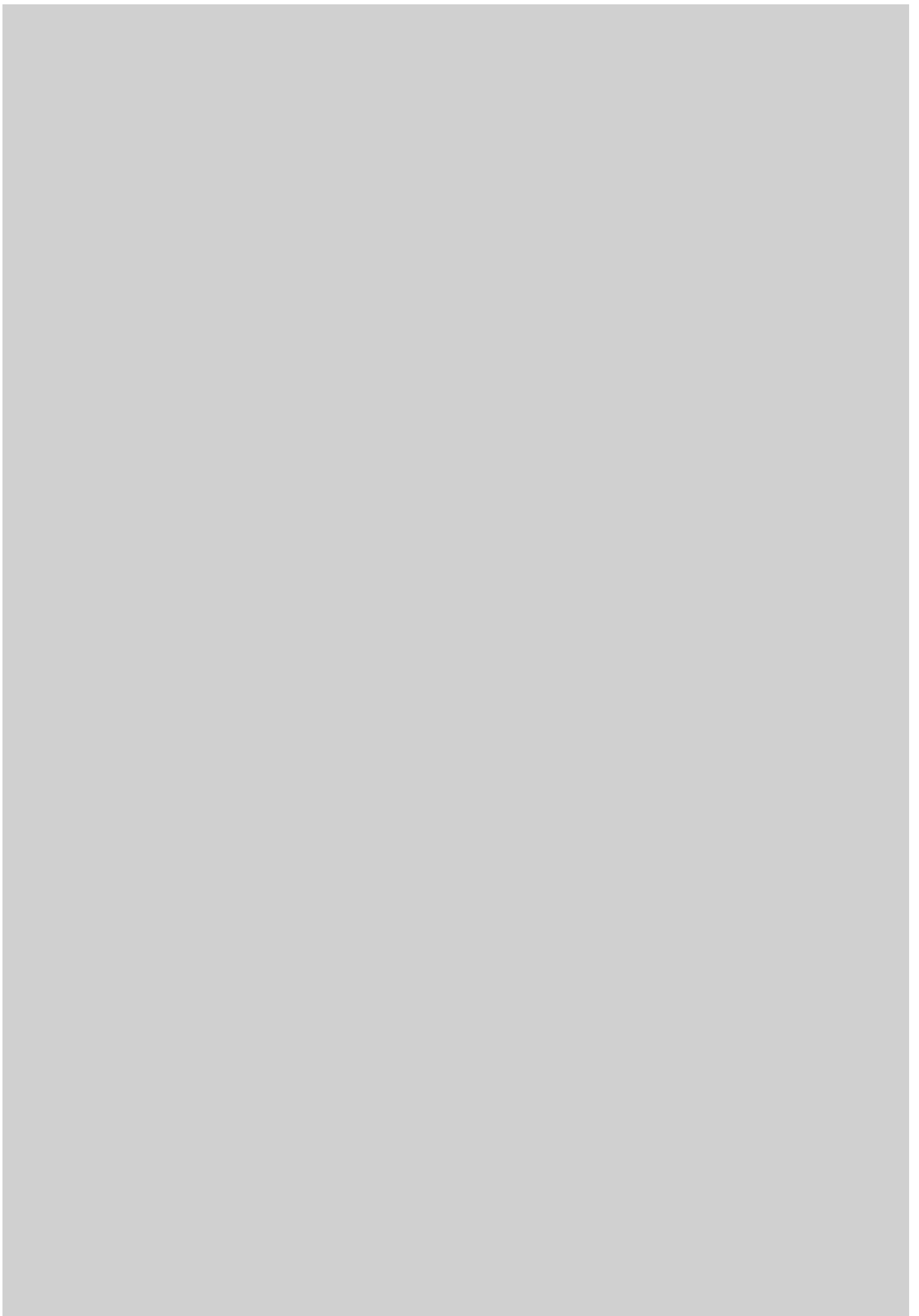


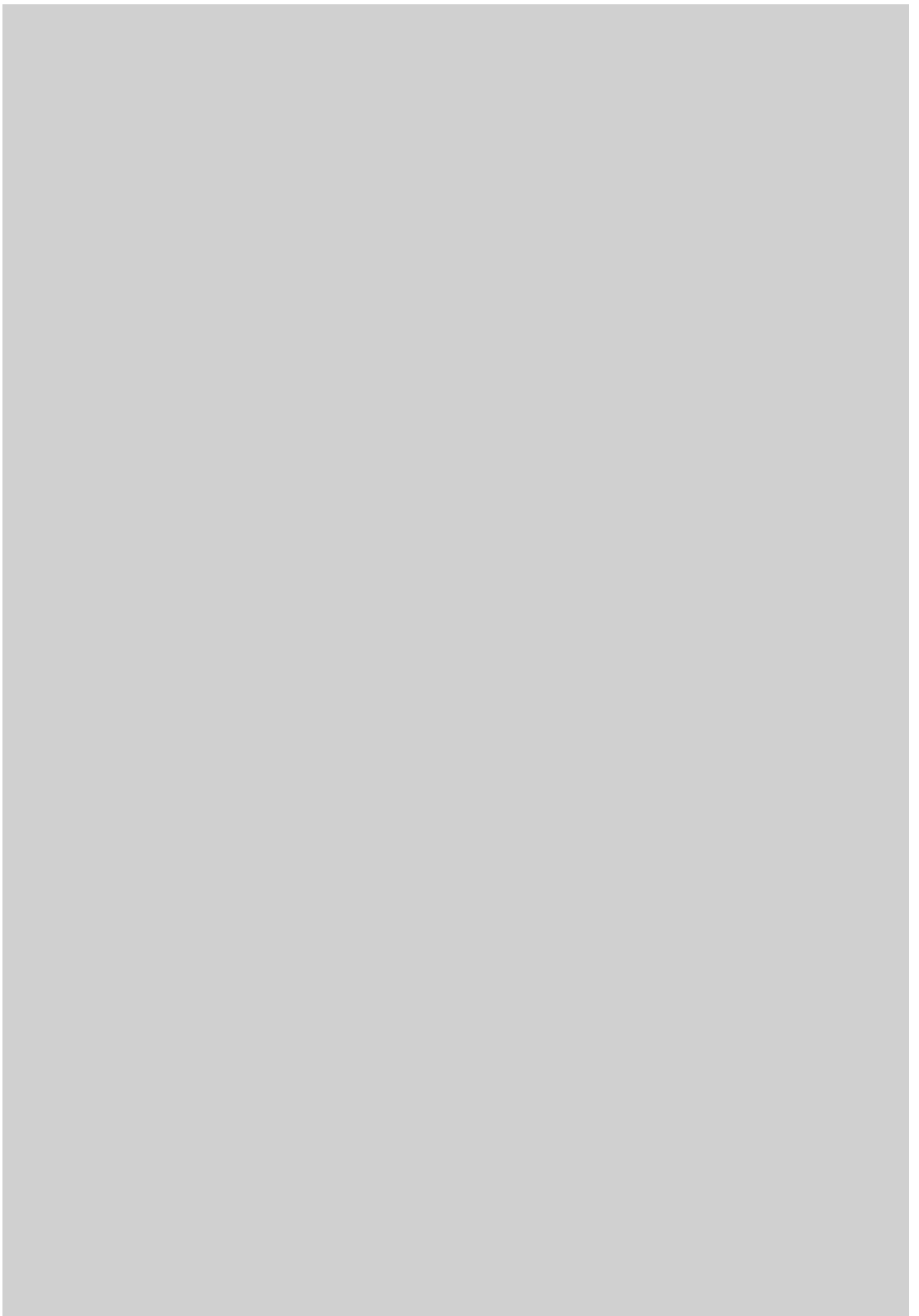
D



D1









VAN MARCKE HQ
LAR BLOKZ 5, B-8511 KORTRIJK
(AALBEKE) BELGIUM

SHOWER TRAYS FOR DOMESTIC PURPOSES
DoP 14527 - EN14527
CL1+CL2
CA Pass DA Pass - PH

4070491-200110